

S A D R Ź A J – I N D I C E**Str. – Pag.**

Gradsko vijeće – Consiglio municipale		
87.	Proračun grada Rovinja-Rovigno za 2010.g., Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010	2 2
88.	Odluke o izvršenju Proračuna grada Rovinja za 2010. g., Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010	66 67
89.	Program rada Gradonačelnika i gradske uprave za 2010. g., Programma di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2010	82 83
90.	Odluka o izmjeni Odluke o komunalnoj naknadi Delibera di modifica alla Delibera sull'imposta comunale	122 123
91.	Zaključak o prihvaćanju Izvještaja o stanju rješavanja upravnih i neupravnih predmeta koje je Odsjek za utvrđivanje i naplatu poreza i vlastitih prihoda Upravnog odjela za proračun i financije Istarske županije preuzeo od Ispostave porezne uprave u Rovinju na dan 31. prosinca 2001. i otpis poreznog duga / preplate preuzetog od Ispostave porezne uprave u Rovinju na dan 31. prosinca 2001. Conclusioni interente l'accoglimento del Resoconto sullo stato di risoluzione delle pratiche amministrative e non amministrative che la Sezione per l'accertamento e la riscossione delle imposte e delle entrate proprie del Settore amministrativo per il bilancio e le finanze della Regione Istriana ha preso in consegna dalla filiale dell'Ufficio imposte di Rovigno il 31 dicembre 2001 e la cancellazione del debito fiscale/eccedenza di pagamento preso in consegna dalla filiale dell'Ufficio imposte di Rovigno il 31 dicembre 2001	124 125
92.	Rješenje o imenovanju ravnatelja Gradske knjižnice „Matija Vlačić Ilirik“ Decreto di nomina del direttore della Biblioteca civica „Matija Vlačić Ilirik“	124 125

Sukladno odredbama čl. 39. Zakona o proračunu (NN RH 87/08) i čl. 65. Statuta grada Rovinja-Rovigno (Službeni glasnik grada Rovinja-Rovigno 4/09), Gradsko vijeće grada Rovinja-Rovigno, na sjednici od 17.prosinca 2009.g. donosi

PRORAČUN

grada Rovinja - Rovigno za 2010. godinu

I. - OPĆI DIO

Članak 1.

Proračun grada Rovinja-Rovigno za 2010. godinu (u daljnjem tekstu: Proračun) od ukupno 122.838.243 kn, sastoji se od:

RAČUNA PRIHODA I RASHODA

u kunama

<i>opis</i>	<i>iznos</i>
prihodi	116.353.700
rashodi	107.638.243
višak	8.715.457

RAČUNA FINANCIRANJA

u kunama

<i>opis</i>	<i>iznos</i>
primici od financiranja	6.000.000
izdaci financiranja	15.200.000
netto financiranje	-9.200.000

SREDSTVA ZA OBAVEZE IZ PRETHODNE GODINE

u kunama

<i>opis</i>	<i>iznos</i>
sredstva za obaveze iz prethodne godine	484.543

0

Članak 2.

Prihodi i primici te rashodi i izdaci po skupinama računa, za ukupno 122.838.243 kn, utvrđuju se u Bilanci prihoda i primitaka te rashoda i izdataka Proračuna grada Rovinja-Rovigno za 2010. godinu, kako slijedi:

Conformemente alle disposizioni dell'art.39 della Legge sul Bilancio (GU RC 87/08) e dell'art.65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno (Bollettino ufficiale della Città di Rovigno n.4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2009, ha emanato il

**Bilancio
della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010**

I - PARTE GENERALE

Articolo 1

Il Bilancio della Città di Rovigno per il 2010 (di seguito nel testo: Bilancio) ammontante a 122.838.243 kn è composto da:

CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

in kune	
<i>descrizione</i>	<i>importo</i>
entrate	116.353.700
uscite	107.638.243
disavanzo	8.715.457

CONTO DI FINANZIAMENTO

in kune	
<i>descrizione</i>	<i>importo</i>
entrate da finanziamento	6.000.000
uscite di finanziamento	15.200.000
netto finanziamento	-9.200.000

MEZZI PER GLI OBBLIGHI DALL'ANNO PRECEDENTE

in kune	
<i>descrizione</i>	<i>importo</i>
mezzi per gli obblighi dall'anno precedente	484.543

Articolo 2

Le entrate e gli introiti, le uscite e le spese per gruppi di conti, per un totale di 122.838.243 kn, vengono stabiliti nel Bilancio delle entrate e degli introiti, delle uscite e delle spese del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010, come segue:

GRAD ROVINJ-ROVIGNO - PRORAČUN 2010.**Bilanca prihoda i primitaka, rashoda i izdataka****A****PRIHODI I PRIMICI**

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>plan 2010.</i>
1	2	3
Prihodi i primici		122.838.243
prihodi iz poslovnih aktivnosti		116.353.700
6	prihodi poslovanja	101.881.700
61	prihodi od poreza	48.886.000
611	porez i prirez p/dohodak	33.546.000
611	porez na dohodak = "redovni" udio 55%	27.750.000
611	prirez p/dohodak = 6%	3.250.000
6118	porez na dohodak = "dodatni" udio 3,1% + 1,3%	2.546.000
613	Porezi na imovinu	12.305.000
6131	p / imovinu	4.105.000
61314	porez na kuće za odmor	505.000
61315	porez na korištenje javnih površina	3.600.000
6134	p.p. nekretnina	8.200.000
61341	porez na promet nekretnina	8.200.000
614	Porezi na robu i usluge	3.035.000
6142	porez na promet	1.820.000
61424	porez na potrošnju	1.820.000
6145	porezi na korištenje dobara	1.215.000
61453	porez na tvrtku	1.215.000
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar opće države	10.380.700
633	pomoći iz proračuna	10.380.700
6331	tekuće pomoći iz proračuna	4.380.700
63311	tekuće pomoći pror RH - Fond izravnjanja iz p/doh - dio za decentralizirane funkcije	4.225.000
63311	tekuće pomoći iz pror RH za programe u predškolsstvu	95.700
63312	proračun IŽ - socijalna skrb (ogrijev)	60.000
6332	kapitalne pomoći iz proračuna	6.000.000
63322	kapitalne pomoći iz prorač IŽ - rekonstrukcija i dogradnja Gimnazije i dvorane	6.000.000
64	prihodi od imovine	8.060.000
641	prih od financijske imovine	700.000
6413	prihodi od kamata - dep i po viđenju	100.000
6419	ost.fin.prihodi -prijebaj RH devize / prih.od prodaje stanova	600.000
642	prih od nefinancijske imovine	7.360.000
6421	koncesije	730.000
64214	naknade za koncesije na pomorskom dobru	700.000
64219	naknade za ostale koncesije (dimnj,taxi)	30.000
6422	prihodi od zakupa	4.840.000
64221	prihodi od zakupa poslovnih prostora	4.500.000
64221	prihodi od najma stanova	70.000
64222	ostali prihodi od zakupa, iznajmljivanja imovine i prenamjena polj.z.	270.000

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>plan 2010.</i>
1	2	3
6423	<i>ostali prih.od nefinancijske imovine</i>	1.790.000
64231	naknada za eksploataciju mineralnih sirovina	40.000
64236	prih.od spomeničke rente - po m2	500.000
64236	prih.od spomeničke rente - na UP	300.000
64239	ostali prihodi od nefinanc imovine-sugl.služnost i pravo građenja	950.000
65	<i>prih.od administrativnih pristojbi i po poseb propisima</i>	22.964.500
651	<i>upravne pristojbe</i>	3.495.000
6512	<i>pristojbe i naknade</i>	700.000
65123	gradske upravne pristojbe (i građevinske pristojbe)	300.000
65129	ostale nak.utvrđene gradskom odl - promet pješačkom zonom	400.000
6513	<i>ostale upravne pristojbe</i>	50.000
65139	prih od prodaje državnih biljega	50.000
6514	<i>ostale pristojbe</i>	2.745.000
65141	boravišna pristojba	2.745.000
652	<i>prihodi po posebnim propisima</i>	19.469.500
6523	<i>komunalni dop i naknade</i>	19.319.500
65231	komunalni doprinos	11.819.500
65232	komunalna naknada	7.500.000
6526	<i>ostali nespomenuti prihodi</i>	150.000
65269	ostali nespomenuti prihodi	150.000
66	<i>ostali prihodi</i>	11.590.500
662	<i>novčane kazne</i>	110.000
6627	novčane kazne	110.000
664	<i>prih iz prorač za financ redovne djelatnosti korisnika proračuna</i>	11.480.500
6643	<i>prihodi na temelju ugovorenih obveza</i>	11.480.500
66431	- izgradnja odlagališta	3.500.000
66431	- izgradnja gradskog groblja - naknada za grobna mjesta	400.000
66431	- izgradnja kanalizacije - naknada za priključak	400.000
66431	- vodovodni priključci	1.500.000
66431	- učešće - Sustav javne odvodnje i zaštite voda IŽ	1.500.000
66431	- Fond za zaštitu okoliša - za odlagališta	1.000.000
66431	- učešće u izradi DPU Laco Sercio-istok	250.000
66431	- učešće u izradi DPU južne luke	260.000
66431	- učešće u izgradnji objekata	400.000
66431	- servisna cesta BS Monfiozenzo	2.270.500
7	<i>prihodi od prodaje nefinancijske imovine</i>	14.472.000
71	<i>prih od prodaje neproizvedene imovine</i>	11.720.000
711	<i>prihodi od prodaje prirodnih bogatstava</i>	11.720.000
7111	<i>prih od prodaje zemljišta</i>	11.720.000
71111	prihodi od prodaje poljoprivrednog zemljišta	20.000
71112	prihodi od prodaje građevinskog zemljišta	11.700.000
72	<i>prihodi od prodaje proizvedene imovine</i>	2.752.000
721	<i>prihodi od prodaje građevinskih objekata</i>	2.752.000
7211	prihodi od prodaje stanova	200.000

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>plan 2010.</i>
1	2	3
7212	prihodi od prodaje građev. objekata	1.780.000
7214	prihodi od prodaje ostalih građev. objekata - štalice	772.000
<i>Rekapitulacija</i>		
6	svoga prihodi poslovanja	101.881.700
7	prihodi od prodaje nefinancijske imovine	14.472.000
	svukupni prihodi iz poslovnih aktivnosti	116.353.700
8	kreditna sredstva	6.000.000
	ukupno prihodi i primici	122.353.700
	sredstva za obaveze iz prethodne godine	484.543
	Sveukupno na raspolaganju = Ukupno proračun	122.838.243
<i>Financijski rezultat</i>		
	svoga tekući prihodi	116.353.700
	svoga tekući rashodi i izdaci	122.838.243
	<i>financijski rezultat</i>	-6.484.543
	pokriće iz prenesenih obaveza i kredita	6.484.543
	<i>Sveukupni rezultat</i>	0

DECENTRALIZIRANE FUNKCIJE

Decentralizirane funkcije		6.771.000
6	prihodi poslovanja	6.771.000
61	prihodi od poreza	2.546.000
611	porez na dohodak	2.546.000
6118	p/dohodak - 3,1% za decentralizirane funkcije OŠ	1.700.000
6118	p/dohodak - 1,3% za decentralizirane funkcije vatrogastva - gradski proračun	646.000
6118	p/dohodak - 1% za decentralizirane funkcije vatrogastva - općinski proračuni	200.000
63	pomoći iz inozemstva (darovnice) i od subjekata unutar opće države	4.225.000
633	pomoći iz proračuna	4.225.000
63311	tekuće pomoći iz državnog pror- za OŠ	1.231.000
63311	tekuće pomoći iz državnog proračuna za vatrogastvo - (za 88% obaveze grada)	2.740.000
63311	tekuće pomoći iz državnog proračuna za vatrogastvo - (za 12% obaveze općina)	254.000
Rekapitulacija decentralizacije:		6.771.000
	školstvo - od p/dohodak	1.700.000
	školstvo - iz državnog proračuna	1.231.000
	<i>ukupno školstvo</i>	2.931.000
	vatrogastvo -od p/dohodak	846.000
	vatrogastvo - iz državnog i općinskih proračuna	2.994.000
	<i>ukupno vatrogastvo</i>	3.840.000

B

RASHODI I IZDACI

<i>konto</i>	<i>vrsta izdatka</i>	<i>plan 2010.</i>
1	2	3
	Sveukupno rashodi	122.838.243
3	Rashodi poslovanja	76.290.700
31	Rashodi za zaposlene	27.590.950
311	Plaće	22.662.950
3111	plaće	22.662.950
312	ostali rashodi za zaposlene	1.696.000
3121	ostali rashodi za zaposlene	1.696.000
313	doprinosi na plaće	3.232.000
313	doprinosi na plaće	3.232.000
32	Materijalni rashodi	26.059.300
321	Naknade troškova zaposlenima	1.298.000
3211	službena putovanja	170.000
3212	naknade za prijevoz ...	1.075.000
3213	stručno usavršavanje zaposlenika	53.000
322	Rashodi za materijal i energiju	4.798.500
3221	uredski materijal i ostali mat.rashodi	1.928.500
3222	materijal i sirovine	230.000
3223	energija	2.600.000
3225	sitan inventar i auto-gume	40.000
323	Rashodi za usluge	17.528.800
3231	usluge telefona, pošte i prijevoza	1.025.000
3232	usluge tekućeg i investicijskog održavanja	7.778.000
3233	usluge promidžbe i informiranja	1.085.000
3234	komunalne usluge	3.787.500
3235	zakupnine i najamnine	1.249.300
3236	zdravstvene i veterinarske usluge	474.000
3237	intelektualne i osobne usluge	1.283.000
3238	računalne usluge	300.000
3239	ostale usluge	547.000
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.434.000
3291	naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl.	1.169.000
3292	premije osiguranja	125.000
3293	reprezentacija	350.000
3294	članarine	35.000
3299	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	755.000
34	Financijski rashodi	4.183.000
342	Kamate za primljene zajmove	3.000.000
3423	Kamate za primljene zajmove od banaka	3.000.000

<i>konto</i>	<i>vrsta izdatka</i>	<i>plan 2010.</i>
1	2	3
343	<i>ostali financijski rashodi</i>	1.183.000
3431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	240.000
3434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	943.000
35	<i>Subvencije</i>	1.100.000
351	<i>Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru</i>	810.000
3512	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	810.000
352	<i>Subvencije trgovačkim društvima, obrtnicima, malim i srednjim poduzetnicima izvan javnog sektora</i>	290.000
3523	subvencije poljoprivrednicima	290.000
37	<i>Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge naknade</i>	5.000.000
372	<i>Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</i>	5.000.000
3721	naknade građanima i kućanstvima u novcu	4.190.000
3722	naknade građanima i kućanstvima u naravi	810.000
38	<i>Ostali rashodi</i>	12.357.450
381	<i>Tekuće donacije</i>	10.822.450
3811	tekuće donacije u novcu	10.822.450
385	<i>izvanredni rashodi</i>	265.000
3851	Nepredviđeni rashodi do visine proračunske pričuve	10.000
3859	Ostali izvanredni rashodi	255.000
386	<i>kapitalne pomoći</i>	1.270.000
3861	Kapitalne pomoći financ.instituc.i trgovačkim društvima u javnom sektoru	1.270.000
4	<i>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</i>	31.347.543
41	<i>Neproizvedena imovina</i>	4.435.000
411	<i>Materijalna imovina</i>	4.435.000
4111	zemljište	4.435.000
42	<i>Proizvedena dugotrajna imovina</i>	17.912.543
421	<i>građevinski objekti</i>	14.890.000
4212	poslovni objekti	12.000.000
4213	ceste, željeznice i sl	2.890.000
422	<i>postrojenja i oprema</i>	120.000
4227	uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	120.000
424	<i>knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti</i>	47.000
4241	Knjige u knjižnicama	47.000
426	<i>nematerijalna proizvedena imovina</i>	2.855.543
4262	ulaganja u računalne programe	100.000
4263	umjetnička, literarna i znanstvena djela	2.755.543
45	<i>Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini</i>	9.000.000
451	<i>Dodatna ulaganja na građevinskim objektima</i>	8.950.000
4511	dodatna ulaganja na građevinskim objektima	8.950.000
452	<i>Dodatna ulaganja na postrojenjima i opremi</i>	50.000
4521	dodatna ulaganja na postrojenjima i opremi	50.000

<i>konto</i>	<i>vrsta izdatka</i>	<i>plan 2010.</i>
1	2	3
5	<i>Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova</i>	15.200.000
54	<i>Izdaci za otplatu glavnice primljenih zajmova</i>	15.200.000
544	<i>Otplata glavnice primljenih zajmova od banaka</i>	15.200.000
5441	otplata glavnice primljenih zajmova od tuzemnih banaka	15.200.000

REKAPITULACIJA

3	Rashodi poslovanja	76.290.700
4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	31.347.543
<i>ukupni rashodi</i>		107.638.243
5	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	15.200.000
<i>Sveukupno rashodi i izdaci</i>		122.838.243

DECENTRALIZIRANE FUNKCIJE

Decentralizirane funkcije		6.771.000
OSNOVNO ŠKOLSTVO		2.931.000
322	materijal i energija	1.319.500
323	Rashodi za usluge	975.500
451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	586.000
452	Dodatna ulaganja na postrojenjima i opremi	50.000
VATROGASTVO		3.840.000
311	plaće	3.159.000
312	ostali rashodi za zaposlene	92.000
322	materijal i energija	589.000

RAČUN FINANCIRANJA

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>plan 2010.</i>
1	2	3
<i>Ukupno financiranje</i>		-9.200.000
8	<i>primici od financijske imovine i zaduživanja</i>	6.000.000
84	<i>primici od zaduživanja</i>	6.000.000
8441	<i>primljeni zajmovi od banaka i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora</i>	6.000.000
5	<i>izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova</i>	15.200.000
54	<i>izdaci za otplatu glavnice primljenih zajmova</i>	15.200.000
5441	<i>otplata glavnice primljenih zajmova</i>	15.200.000

Sredstva za obaveze iz prethodne godine

<i>donos sredstava za obaveze iz prethodne godine</i>				484.543
<i>raspored</i>				
02122.03	0620	4263	UPU Valalta	63.161
02122.04	0620	4263	DPU autobusni kolodvor Valdibora	57.382
05132.01	0810	4511	sportski objekti - po posebnim ugovorima	364.000
<i>ukupno raspoređeno</i>				484.543

REKAPITULACIJA PRIHODA I PRIMITAKA, RASHODA I IZDATAKA

PRIHODI	116.353.700
KREDITNA SREDSTVA	6.000.000
PRENESENI VIŠKOVI	484.543
<i>SVEGA PRIHODI I PRIMICI</i>	<i>122.838.243</i>
RASHODI	107.638.243
IZDACI FINANCIRANJA	15.200.000
<i>SVEGA RASHODI I IZDACI</i>	<i>122.838.243</i>
<i>RAZLIKA</i>	<i>0</i>

KONSOLIDIRANI PLAN
PRIHODA I PRIMITAKA, RASHODA I IZDATAKA
PRORAČUNA GRADA ROVINJA - ROVIGNO I NJEGOVIH KORISNIKA
za 2010. - 2012. godinu

<i>rbr</i>	<i>opis</i>	<i>plan 2010</i>	<i>plan 2011</i>	<i>plan 2012</i>
1	2	3	4	5
I	UKUPNI PRIHODI I PRIMICI	128.625.043	125.504.313	121.552.656
1	Proračun	122.838.243	116.750.000	112.850.000
2	Proračunski korisnici	5.786.800	8.754.313	8.702.656
2.1	DV i jaslice Neven	2.310.000	2.541.000	2.693.460
2.2	TDV Naridola	451.500	451.600	450.000
2.3	Zavičajni muzej	215.000	221.450	227.900
2.4	Pučko otvoreno učilište	565.000	585.000	585.000
2.5	Gradska knjižnica MV Ilirik	20.000	80.000	100.000
2.6	TOŠ Bernardo Benussi	518.200	3.135.010	2.841.330
2.7	OŠ Jurja Dobrile	830.000	843.957	866.743
2.8	OŠ Vladimira Nazora	596.000	610.196	632.123
2.9	Javna vatrogasna postrojba	281.100	286.100	306.100
II	UKUPNI RASHODI I IZDACI	128.625.043	125.504.313	121.552.656
1	Proračun	122.838.243	116.750.000	112.850.000
2	Proračunski korisnici	5.786.800	8.754.313	8.702.656
2.1	DV i jaslice Neven	2.310.000	2.541.000	2.693.460
2.2	TDV Naridola	451.500	451.600	450.000
2.3	Zavičajni muzej	215.000	221.450	227.900
2.4	Pučko otvoreno učilište	565.000	585.000	585.000
2.5	Gradska knjižnica MV Ilirik	20.000	80.000	100.000
2.6	TOŠ Bernardo Benussi	518.200	3.135.010	2.841.330
2.7	OŠ Jurja Dobrile	830.000	843.957	866.743
2.8	OŠ Vladimira Nazora	596.000	610.196	632.123
2.9	Javna vatrogasna postrojba	281.100	286.100	306.100
III	UKUPNI VIŠAK / MANJAK	0	0	0
1	Proračun	0	0	0
2	Proračunski korisnici	0	0	0

II. - POSEBNI DIO

Članak 3.

Rashodi i izdaci Proračuna za 2010. godinu, u iznosu od 122.838.243 kn raspoređuju se organizacijski, ekonomski, funkcijski, lokacijski i programski, u Posebnom dijelu Proračuna kako slijedi:

II - PARTE SPECIALE**Articolo 3**

Le uscite e le spese del Bilancio per il 2010, dell'importo di 122.838.243 kn vengono ripartite dal punto di vista organizzativo, economico, funzionale, programmatico, nella parte speciale del Bilancio nel seguente modo:

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	primici za posebne namjene (020)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod od nefin. imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja (070)	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
01	RAZDJEL 1 PREDSTAVNIČKA I IZVRŠNA TIJELA GRADA																	
	01.1	Glava 1 - Ured Gradskog vijeća i gradonačelnika						6.610.000	6.610.000	6.510.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0
		01.1.1	Program 1 - Izvršna uprava i administracija						4.445.000	4.445.000	4.345.000	0	0	0	0	100.000	0	0
			0111.01	Rad administrativnih tijela				4.445.000	4.445.000	4.345.000	0	0	0	0	100.000	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	4.345.000	4.345.000	4.345.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	3.955.000	3.955.000	3.955.000	0	0	0	0	0	0	0	
						321	naknade troškova zaposlenima	170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	0	0	
1			01111.01	0111	3211		službena putovanja	150.000	150.000	150.000								
2			01111.02	0111	3213		stručno usavršavanje zaposlenika	20.000	20.000	20.000								
						322	materijal i energija	715.000	715.000	715.000	0	0	0	0	0	0	0	
3			01111.03	0111	3221		uredski materijal i ostali materijalni rashodi	260.000	260.000	260.000								
4			01111.04	0111	3222		materijal, sirovine, roba	35.000	35.000	35.000								
5			01111.05	0111	3223		Energija	380.000	380.000	380.000								
6			01111.06	0111	3225		Sitni inventar i auto-gume	40.000	40.000	40.000								
						323	Rashodi za usluge	2.730.000	2.730.000	2.730.000	0	0	0	0	0	0	0	
7			01111.07	0111	3231		komunikacija i prijevoz	550.000	550.000	550.000								
8			01111.08	0111	3232		Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	180.000	180.000	180.000								
9			01111.09	0111	3233		Usluge promidžbe, informiranja i javne nabave	350.000	350.000	350.000								
10			01111.10	0111	3233		Informiranje građana	400.000	400.000	400.000								
11			01111.11	0111	3234		Komunalne usluge	80.000	80.000	80.000								
12			01111.12	0111	3235		najamnine za opremu - os.autom.	120.000	120.000	120.000								
13			01111.13	0111	3237		Intelektualne i osobne usluge	550.000	550.000	550.000								
14			01111.14	0111	3238		Računalne usluge	300.000	300.000	300.000								
15			01111.15	0111	3239		Ostale usluge	200.000	200.000	200.000								
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	340.000	340.000	340.000	0	0	0	0	0	0	0	
16			01111.16	0111	3292		Premije osiguranja	125.000	125.000	125.000								
17			01111.17	0111	3293		Reprezentacija	80.000	80.000	80.000								
18			01111.18	0111	3294		Članarine	35.000	35.000	35.000								
19			01111.19	0111	3299		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	100.000	100.000	100.000								
						34	Financijski rashodi	390.000	390.000	390.000	0	0	0	0	0	0	0	
						343	Ostali financijski rashodi	390.000	390.000	390.000	0	0	0	0	0	0	0	
20			01111.20	0111	3431		Bankarske usluge i usluge platnog prometa	240.000	240.000	240.000								
21			01111.21	0111	3434		ostali financijski rashodi, povrti prihoda iz ranijih godina i naknade šteta	150.000	150.000	150.000								
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	primici za posebne namjene (020)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod od nefin. imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja (070)	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
						42	Proizvedena dugotrajna imovina	100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0	
						426	Nematerijalna proizvedena imovina	100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0	
22				01111.22	0111	4262	ulaganja u računalne programe	100.000	100.000						100.000			
		01.1.2	Program 2 - Javna uprava i administracija					1.900.000	1.900.000	1.900.000	0	0	0	0	0	0	0	0
			0112.01	Rad predstavničkih tijela grada					900.000	900.000	900.000	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	900.000	900.000	900.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	900.000	900.000	900.000	0	0	0	0	0	0	0	
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	900.000	900.000	900.000	0	0	0	0	0	0	0	
23				01121.01	0111	3291	Naknade članovima GV i radnih tijela	900.000	900.000	900.000								
							0112.02 Odnosi s inozemstvom	110.000	110.000	110.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	110.000	110.000	110.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	110.000	110.000	110.000	0	0	0	0	0	0	0	
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	110.000	110.000	110.000	0	0	0	0	0	0	0	
24				01122.01	0111	3293	Reprezentacija	50.000	50.000	50.000								
25				01122.02	0111	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	60.000	60.000	60.000								
							0112.03 Protokol i promidžba	300.000	300.000	300.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	300.000	300.000	300.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	300.000	300.000	300.000	0	0	0	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	40.000	40.000	40.000	0	0	0	0	0	0	0	
26				01123.01	0111	3222	Materijal, sirovine, roba	40.000	40.000	40.000								
						323	Rashodi za usluge	95.000	95.000	95.000	0	0	0	0	0	0	0	
27				01123.02	0111	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	40.000	40.000	40.000								
28				01123.03	0111	3233	Usluge promidžbe i informiranja	5.000	5.000	5.000								
29				01123.04	0111	3239	Ostale usluge	50.000	50.000	50.000								
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	165.000	165.000	165.000	0	0	0	0	0	0	0	
30				01123.05	0111	3293	Reprezentacija	65.000	65.000	65.000								
31				01123.06	0111	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	100.000	100.000	100.000								
							0112.04 Obilježavanje značajnih datuma	350.000	350.000	350.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	350.000	350.000	350.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	350.000	350.000	350.000	0	0	0	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
32				01124.01	0111	3222	Materijal i sirovine	10.000	10.000	10.000								
						323	Rashodi za usluge	90.000	90.000	90.000	0	0	0	0	0	0	0	
33				01124.02	0111	3231	Usluge telefona, pošte i prijevoza	20.000	20.000	20.000								
34				01124.03	0111	3233	Usluge promidžbe i informiranja	70.000	70.000	70.000								
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	250.000	250.000	250.000	0	0	0	0	0	0	0	
35				01124.04	0111	3293	Reprezentacija	100.000	100.000	100.000								

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	primici za posebne namjene (020)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod od nefin. imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja (070)	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
36				01124.05	0111	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	150.000	150.000	150.000								
			0112.05	Prigodne sjednice GV				195.000	195.000	195.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	195.000	195.000	195.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	195.000	195.000	195.000	0	0	0	0	0	0	0	
						323	Rashodi za usluge	40.000	40.000	40.000	0	0	0	0	0	0	0	
37				01125.01	0111	3233	Usluge promidžbe i informiranja	10.000	10.000	10.000								
38				01125.02	0111	3239	Ostale usluge	30.000	30.000	30.000								
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	155.000	155.000	155.000	0	0	0	0	0	0	0	
39				01125.03	0111	3293	Reprezentacija	40.000	40.000	40.000								
40				01125.04	0111	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	115.000	115.000	115.000								
			0112.06	Rad vijeća i savjeta				45.000	45.000	45.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	45.000	45.000	45.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	45.000	45.000	45.000	0	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	45.000	45.000	45.000	0	0	0	0	0	0	0	
41				01126.01	0111	3811	Vijeća nacionalnih manjina	45.000	45.000	45.000								
		01.1.3	Program 3 - Pričuva i donacije					265.000	265.000	265.000	0	0	0	0	0	0	0	0
			0113.01	proračunska zaliha po čl.56.st.2.Z					10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
						385	Izvanredni rashodi	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
42				01131.01	0111	3851	zaliha	10.000	10.000	10.000								
			0113.02	Donacije					255.000	255.000	255.000	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	255.000	255.000	255.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	255.000	255.000	255.000	0	0	0	0	0	0	0	
						385	Izvanredni rashodi	255.000	255.000	255.000	0	0	0	0	0	0	0	
43				01132.01	0111	3859	Ostali nepredviđeni rashodi	255.000	255.000	255.000								
Svega razdjel 1								6.610.000	6.610.000	6.510.000	0	0	0	0	100.000	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživani	ostali primici (donosi - 080)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9		
02	RAZDJEL 2 URBANIZAM, ZAŠTITA OKOLIŠA, GRAĐENJE I ODRŽAVANJE OBJEKATA INFRASTRUKTURE																		
	02.1.	Glava 1 - Upravni odjel za prostorno i urbanističko planiranje i izgradnju objekata						5.995.543	5.995.543	100.000	0	2.780.500	0	0	2.994.500	0	120.543		
		02.1.1	Program 1 - Izvršna uprava i administracija						100.000	100.000	100.000	0	0	0	0	0	0		
			0211.01	materijalni rashodi						100.000	100.000	100.000	0	0	0	0	0		
					3	Rashodi poslovanja		100.000	100.000	100.000	0	0	0	0	0	0			
					32	Materijalni rashodi		100.000	100.000	100.000	0	0	0	0	0	0			
					323	Rashodi za usluge		100.000	100.000	100.000	0	0	0	0	0	0			
44			02111.01	0620	3239	ostale nespomenute usluge		100.000	100.000	100.000									
		02.1.2	Program 2 - planovi, projekti i elaborati						2.755.543	2.755.543	0	0	510.000	0	0	2.125.000	0	120.543	
			0212.01	konzultantske usluge, studije, elaborati i procjene						840.000	840.000	0	0	0	0	840.000	0	0	
					4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine		840.000	840.000	0	0	0	0	0	840.000	0	0		
					42	Proizvedena dugotrajna imovina		840.000	840.000	0	0	0	0	0	840.000	0	0		
					426	nematerijalna proizvedena imovina		840.000	840.000	0	0	0	0	0	840.000	0	0		
45			02121.01	0620	4263	parcelacioni elaborati i ostale slične usluge		300.000	300.000						300.000				
46			02121.02	0620	4263	geodetska snimanja		300.000	300.000						300.000				
47			02121.03	0620	4263	konzultantske usluge		240.000	240.000						240.000				
			0212.02	planovi						780.543	780.543	0	0	510.000	0	0	150.000	0	120.543
					4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine		780.543	780.543	0	0	510.000	0	0	150.000	0	120.543		
					42	Proizvedena dugotrajna imovina		780.543	780.543	0	0	510.000	0	0	150.000	0	120.543		
					426	nematerijalna proizvedena imovina		780.543	780.543	0	0	510.000	0	0	150.000	0	120.543		
48			02122.01	0620	4263	GUP - cilijane izmjene radi usklađenja		150.000	150.000						150.000				
49			02122.02	0620	4263	DPU južne luke Sv.Katarina		260.000	260.000			260.000							
50			02122.03	0620	4263	UPU Valalta		63.161	63.161								63.161		
51			02122.04	0620	4263	DPU autobusni kolodvor Valdibora		57.382	57.382								57.382		
52			02122.05	0620	4263	DPU Laco Sercio - istok		250.000	250.000			250.000							
			0212.03	projekti i studije						1.135.000	1.135.000	0	0	0	0	1.135.000	0	0	
					4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine		1.135.000	1.135.000	0	0	0	0	0	1.135.000	0	0		
					42	Proizvedena dugotrajna imovina		1.135.000	1.135.000	0	0	0	0	0	1.135.000	0	0		
					426	nematerijalna proizvedena imovina		1.135.000	1.135.000	0	0	0	0	0	1.135.000	0	0		
53			02123.01	0620	4263	Oborinska odvodnja i javna rasvjeta u ulicama poduz.zone Gripole		200.000	200.000						200.000				
54			02123.02	0620	4263	idejna rješ.ulica uz izgradnju kanalizacije u nas. Concetta, Monfiorenzo i Valbruna 2-sjever		85.000	85.000						85.000				

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživani	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
55				02123.03	0620	4263	Glavna tangenta grada-južna dionica I faza D303-ŽC 5096	300.000	300.000						300.000			
56				02123.04	0620	4263	projekt plinovoda MRS-RS NT - istočna trasa	200.000	200.000						200.000			
57				02123.05	0620	4263	krajobrazno uređenje Punta Croce	70.000	70.000						70.000			
58				02123.06	0630	4263	projekti Laco Sercio, Concetta i Cocaletto	280.000	280.000						280.000			
		02.1.3	Program 3 - građenje					2.890.000	2.890.000	0	0	2.270.500	0	0	619.500	0	0	
			0213.01	prometnice					2.890.000	2.890.000	0	0	2.270.500	0	0	619.500	0	0
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	2.890.000	2.890.000	0	0	2.270.500	0	0	619.500	0	0	
						42	Proizvedena dugotrajna imovina	2.890.000	2.890.000	0	0	2.270.500	0	0	619.500	0	0	
						421	Građevinski objekti	2.890.000	2.890.000	0	0	2.270.500	0	0	619.500	0	0	
59				02131.01	0451	4213	servisna cesta BS Monfiorenzo	2.890.000	2.890.000			2.270.500			619.500			
		02.1.4	Program 4 - Dodatna ulaganja na dugotrajnoj imovini					250.000	250.000	0	0	0	0	0	250.000	0	0	
			0214.01	prometnice					250.000	250.000	0	0	0	0	250.000	0	0	
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	250.000	250.000	0	0	0	0	0	250.000	0	0	
						45	Dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	250.000	250.000	0	0	0	0	0	250.000	0	0	
						451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	250.000	250.000	0	0	0	0	0	250.000	0	0	
60				02141.01	0451	4511	horizontalna signalizacija	250.000	250.000						250.000			
Svega razdjel 2								5.995.543	5.995.543	100.000	0	2.780.500	0	0	2.994.500	0	120.543	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoć (040)	donacije (050)	prihod nefin. imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si-)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
03	RAZDJEL 3							ZAJEDNIČKE KOMUNALNE POTREBE										
	03.1.	Glava 1 - Upravni odjel za komunalni sustav, poslovne i stambene prostore						14.930.000	14.930.000	0	0	1.000.000	0	0	13.930.000	0	0	
		03.1.1	Program 1 - Izvršna uprava i administracija					85.000	85.000	0	0	0	0	0	85.000	0	0	
			0311.01	materijalni rashodi				85.000	85.000	0	0	0	0	0	85.000	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	85.000	85.000	0	0	0	0	0	85.000	0	0	
						32	Materijalni rashodi	85.000	85.000	0	0	0	0	0	85.000	0	0	
						323	Rashodi za usluge	85.000	85.000	0	0	0	0	0	85.000	0	0	
61			03111.01	0660	3232		usluge tekućeg održavanja	30.000	30.000						30.000			
62			03111.02	0660	3234		komunalne usluge	50.000	50.000						50.000			
63			03111.03	0660	3235		najamnine	5.000	5.000						5.000			
		03.1.2	Program 2 - Komunalna potrošnja					1.720.000	1.720.000	0	0	0	0	1.720.000	0	0		
			0312.01	Javna komunalna potrošnja				1.720.000	1.720.000	0	0	0	0	0	1.720.000	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	1.720.000	1.720.000	0	0	0	0	0	1.720.000	0	0	
						32	Materijalni rashodi	1.720.000	1.720.000	0	0	0	0	0	1.720.000	0	0	
							materijal i energija	1.570.000	1.570.000	0	0	0	0	0	1.570.000	0	0	
64			03121.01	0640	3223		javna rasvjeta - potrošnja	1.450.000	1.450.000						1.450.000			
65			03121.02	0640	3223		javna rasvjeta - potrošnja - HEP-ESCO	120.000	120.000						120.000			
						323	Rashodi za usluge	150.000	150.000	0	0	0	0	0	150.000	0	0	
66			03121.03	0630	3234		potrošnja vode	150.000	150.000						150.000			
		03.1.3	Program 3 -Komunalne usluge					8.651.000	8.651.000	0	0	0	0	0	8.651.000	0	0	
			0313.01	Javne komunalne usluge				8.651.000	8.651.000	0	0	0	0	0	8.651.000	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	8.651.000	8.651.000	0	0	0	0	0	8.651.000	0	0	
						32	Materijalni rashodi	8.651.000	8.651.000	0	0	0	0	0	8.651.000	0	0	
						323	Rashodi za usluge	8.651.000	8.651.000	0	0	0	0	0	8.651.000	0	0	
67			03131.01	0540	3232		Održavanje prometnica	152.000	152.000						152.000			
68			03131.02	0540	3232		Uređenje parkova i zelenila	3.600.000	3.600.000						3.600.000			
69			03131.03	0540	3232		Održavanje gradskog groblja	180.500	180.500						180.500			
70			03131.04	0540	3232		Održavanje kamenog popločenja i suhozida	1.100.000	1.100.000						1.100.000			
71			03131.05	0540	3232		tr. funkcioniranja elektro- vozila	280.000	280.000						280.000			
72			03131.06	0540	3234		Čišćenje javnih površina	2.300.000	2.300.000						2.300.000			
73			03131.07	0540	3234		Odvodnja i dispozicija otpadnih voda (slivnici i fontana)	161.500	161.500						161.500			
74			03131.08	0540	3234		Odvoz i likvidacija otpada	500.000	500.000						500.000			
75			03131.09	0540	3234		higijeničarska služba	137.000	137.000						137.000			
76			03131.10	0540	3234		odvoz materijala - higijenič.sl.	20.000	20.000						20.000			
77			03131.11	0540	3234		usluga čuvanja životinja	170.000	170.000						170.000			
78			03131.12	0540	3236		veterinarske usluge	50.000	50.000						50.000			

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si -
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
		03.1.4	Program 4 -Komunalni red					1.569.000	1.569.000	0	0	1.000.000	0	0	569.000	0	0
		0314.01	Održavanje komunalnog reda					1.569.000	1.569.000	0	0	1.000.000	0	0	569.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	1.489.000	1.489.000	0	0	1.000.000	0	0	489.000	0	0
						32	Materijalni rashodi	219.000	219.000	0	0	0	0	0	219.000	0	0
						323	Rashodi za usluge	219.000	219.000	0	0	0	0	0	219.000	0	0
79				03141.01	0540	3234	održavanje i čišćenje javnih površina	70.000	70.000						70.000		
80				03141.02	0540	3234	uklanjanje grafita	35.000	35.000						35.000		
81				03141.03	0540	3234	zaštitarske usluge	80.000	80.000						80.000		
82				03141.04	0540	3234	manifest.Dan grada i Samanj	34.000	34.000						34.000		
						38	Ostali rashodi	1.270.000	1.270.000	0	0	1.000.000	0	0	270.000	0	0
						386	Kapitalne pomoći	1.270.000	1.270.000	0	0	1.000.000	0	0	270.000	0	0
83				03141.05	0540	3861	kameno popločenje	50.000	50.000						50.000		
84				03141.06	0540	3861	odlagališta L.Vidotto i Basilica	1.000.000	1.000.000			1.000.000					
85				03141.07	0540	3861	udame rupe	150.000	150.000						150.000		
86				03141.08	0540	3861	komunalna oprema	70.000	70.000						70.000		
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	80.000	80.000	0	0	0	0	0	80.000	0	0
						42	Proizvedena dugotrajna imovina	80.000	80.000	0	0	0	0	0	80.000	0	0
						422	Oprema	80.000	80.000	0	0	0	0	0	80.000	0	0
87				03141.09	0540	4227	nabava komunalne opreme	80.000	80.000						80.000		
		03.1.5	Program 5 -Tekuće održavanje i kapitalne pomoći					2.112.000	2.112.000	0	0	0	0	0	2.112.000	0	0
		0315.01	tekuće održavanje objekata					881.000	881.000	0	0	0	0	0	881.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	881.000	881.000	0	0	0	0	0	881.000	0	0
						32	Materijalni rashodi	881.000	881.000	0	0	0	0	0	881.000	0	0
						323	Rashodi za usluge	881.000	881.000	0	0	0	0	0	881.000	0	0
88				03151.01	0660	3232	usl. tekućeg i inv. održ. građevinskih objekata	100.000	100.000						100.000		
89				03151.02	0660	3232	uređenje poslovnih prostora	100.000	100.000						100.000		
90				03151.03	0660	3232	ostale usl.tekućeg održ (ured gr za blagdane)	160.000	160.000						160.000		
91				03151.04	0660	3232	uređenje grada za blagdane - nabava novogodišnjih ukrasa	50.000	50.000						50.000		
92				03151.05	0660	3232	uređenje grada za blagdane - nabava jelki	20.000	20.000						20.000		
93				03151.06	0660	3232	priključci na komun.infrastrukturu	70.000	70.000						70.000		
94				03151.07	0660	3235	najamnine	231.000	231.000						231.000		
95				03151.08	0660	3237	usluge procjena, vještačenja i sl.	70.000	70.000						70.000		
96				03151.09	0660	3237	usluge consultinga	80.000	80.000						80.000		
		0315.02	tekuće održavanje prometnica					550.000	550.000	0	0	0	0	0	550.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	550.000	550.000	0	0	0	0	0	550.000	0	0
						32	Materijalni rashodi	550.000	550.000	0	0	0	0	0	550.000	0	0
						323	Rashodi za usluge	550.000	550.000	0	0	0	0	0	550.000	0	0
97				03152.01	0451	3232	jalovina za nerazvrstane ceste	380.000	380.000						380.000		
98				03152.02	0451	3232	košnja trave	170.000	170.000						170.000		

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin. imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si -
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
			0315.03	tekuće održavanje javne rasvjete				481.000	481.000	0	0	0	0	0	481.000	0	0
					3		Rashodi poslovanja	481.000	481.000	0	0	0	0	0	481.000	0	0
					32		Materijalni rashodi	481.000	481.000	0	0	0	0	0	481.000	0	0
					323		Rashodi za usluge	481.000	481.000	0	0	0	0	0	481.000	0	0
99			03153.01	0640	3232		javna rasvjeta - redovno održavanje	350.000	350.000						350.000		
100			03153.02	0640	3232		javna rasvjeta - izvanr. održ. - HEP-ESCO	131.000	131.000						131.000		
			0315.04	tekuće održavanje komunalne opreme				200.000	200.000	0	0	0	0	0	200.000	0	0
					3		Rashodi poslovanja	200.000	200.000	0	0	0	0	0	200.000	0	0
					32		Materijalni rashodi	200.000	200.000	0	0	0	0	0	200.000	0	0
					323		Rashodi za usluge	200.000	200.000	0	0	0	0	0	200.000	0	0
101			03154.01	0540	3232		tekuće održavanje komunalne opreme	200.000	200.000						200.000		
		03.1.6	Program 6 -Subvencije i pričuve					793.000	793.000	0	0	0	0	0	793.000	0	0
			0316.01	subvencije i pričuve				793.000	793.000	0	0	0	0	0	793.000	0	0
					3		Rashodi poslovanja	793.000	793.000	0	0	0	0	0	793.000	0	0
					34		Financijski rashodi	793.000	793.000	0	0	0	0	0	793.000	0	0
					343		Ostali financijski rashodi	793.000	793.000	0	0	0	0	0	793.000	0	0
102			03161.01	0660	3434		sredstva pričuve za objekte u vlasništvu grada	793.000	793.000						793.000		
Svega razdjel 3								14.930.000	14.930.000	0	0	1.000.000	0	0	13.930.000	0	0

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin. imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
04	RAZDJEL 4							FINANCIJE I GOSPODARSTVO										
04.1.	Glava 1 - Izvršna uprava i administracija							54.429.950	54.429.950	23.679.950	0	7.350.000	0	0	0	23.400.000	0	0
	04.1.1	Program 1 - Rad administrativnih tijela						23.114.950	23.114.950	23.019.950	0	0	0	0	95.000	0	0	
		0411.01	Rashodi za zaposlene u gradskoj upravi i društvenim djelatnostima					22.039.950	22.039.950	21.944.950	0	0	0	0	95.000	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	22.039.950	22.039.950	21.944.950	0	0	0	0	95.000	0	0	
						31	Rashodi za zaposlene	22.039.950	22.039.950	21.944.950	0	0	0	0	95.000	0	0	
						311	plaće	17.203.950	17.203.950	17.108.950	0	0	0	0	95.000	0	0	
103			04111.01	0111	311		plaće u gradskoj upravi i društvenim djelatnostima	17.203.950	17.203.950	17.108.950					95.000			
						312	Ostali rashodi za zaposlene	1.604.000	1.604.000	1.604.000	0	0	0	0	0	0	0	
104			04111.02	0111	312		ostali rashodi za zaposlene	1.604.000	1.604.000	1.604.000								
						313	doprinosi na plaće	3.232.000	3.232.000	3.232.000	0	0	0	0	0	0	0	
105			04111.03	0111	313		doprinosi na plaće	3.232.000	3.232.000	3.232.000								
			0411.02	materijalni rashodi				1.075.000	1.075.000	1.075.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	1.075.000	1.075.000	1.075.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	1.075.000	1.075.000	1.075.000	0	0	0	0	0	0	0	
						321	naknade troškova zaposlenima	1.075.000	1.075.000	1.075.000	0	0	0	0	0	0	0	
106			04112.01	0111	3212		naknade za prijevoz, odvojeni život i sl	1.075.000	1.075.000	1.075.000								
			04.1.2	Program 2 - Poticanje razvoja gospodarstva				580.000	580.000	485.000	0	0	0	0	95.000	0	0	
			0412.01	Poticanje razvoja poduzetništva i turizma				280.000	280.000	185.000	0	0	0	0	95.000	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	280.000	280.000	185.000	0	0	0	0	95.000	0	0	
						32	Materijalni rashodi	280.000	280.000	185.000	0	0	0	0	95.000	0	0	
						323	Rashodi za usluge	180.000	180.000	180.000	0	0	0	0	0	0	0	
107			04121.01	0474	3233		promocija gospodarstva - usl promidžbe i informiranja	20.000	20.000	20.000								
108			04121.02	0474	3237		razvojni programi - SRGR	160.000	160.000	160.000								
						329	Tekuće donacije	100.000	100.000	5.000	0	0	0	0	95.000	0	0	
109			04121.03	0474	3299		programi poticaja i pomoći obrtnicima i malim poduzetnicima - posebno radno tijelo	100.000	100.000	5.000					95.000			
			0412.02	Priprema i praćenje turističke sezone				120.000	120.000	120.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	120.000	120.000	120.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	120.000	120.000	120.000	0	0	0	0	0	0	0	
						323	Rashodi za usluge	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	0	
110			04122.01	0474	3237		programi pripreme i praćenja t.s.	50.000	50.000	50.000								
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	70.000	70.000	70.000	0	0	0	0	0	0	0	
111			04122.02	0474	3299		ostali programi pripreme	70.000	70.000	70.000								
			0412.03	Poduzetnički inkubator				180.000	180.000	180.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	180.000	180.000	180.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	180.000	180.000	180.000	0	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	180.000	180.000	180.000	0	0	0	0	0	0	0	
112			04123.01	0474	3811		potpore i sufinanciranje rada službi	180.000	180.000	180.000								

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
		04.1.3	Program 3 - Poticanje razvoja agrara						600.000	600.000	175.000	0	0	0	0	425.000	0	0
		0413.01	zakup poljoprivrednog zemljišta						175.000	175.000	0	0	0	0	0	175.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	175.000	175.000	0	0	0	0	0	175.000	0	0	
						32	Materijalni rashodi	175.000	175.000	0	0	0	0	0	175.000	0	0	
						323	Rashodi za usluge	175.000	175.000	0	0	0	0	0	175.000	0	0	
113			04131.01	0421	3237		objave natječaja i dopune programa	70.000	70.000						70.000			
114			04131.02	0421	3237		identifikacija parcela, uvođenje u posjed i povjerenstvo	85.000	85.000						85.000			
115			04131.03	0421	3237		pristojbe - vlasnički i posjedovni list	20.000	20.000						20.000			
		0413.02	promotivni programi u agraru						105.000	105.000	105.000	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	105.000	105.000	105.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	105.000	105.000	105.000	0	0	0	0	0	0	0	
						323	Rashodi za usluge	105.000	105.000	105.000	0	0	0	0	0	0	0	
116			04131.01	0421	3233		Antonja	65.000	65.000	65.000								
117			04131.02	0421	3233		ostale manifestacije	40.000	40.000	40.000								
		0413.03	subvencije i pomoći poljoprivrednicima						320.000	320.000	70.000	0	0	0	0	250.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	320.000	320.000	70.000	0	0	0	0	250.000	0	0	
						35	Subvencije	290.000	290.000	70.000	0	0	0	0	220.000	0	0	
						352	Subvencije subjektima izvan javnog sektora	290.000	290.000	70.000	0	0	0	0	220.000	0	0	
118			04132.01	0421	3523		Agrovinj - rad službi	70.000	70.000	70.000								
119			04132.02	0421	3523		subvencije poljoprivrednicima za sadnice	220.000	220.000						220.000			
						38	Ostali rashodi	30.000	30.000	0	0	0	0	0	30.000	0	0	
						381	Tekuće donacije	30.000	30.000	0	0	0	0	0	30.000	0	0	
120			04132.03	0421	3811		Fond IŽ za poljoprivredu i agroturizam	30.000	30.000						30.000			
		04.1.4	Program 4 - Zaštita okoliša						100.000	100.000	0	0	50.000	0	0	50.000	0	0
		0414.01	zaštita okoliša						100.000	100.000	0	0	50.000	0	0	50.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	100.000	100.000	0	0	50.000	0	0	50.000	0	0	
						38	Ostali rashodi	100.000	100.000	0	0	50.000	0	0	50.000	0	0	
						381	tekuće donacije	100.000	100.000	0	0	50.000	0	0	50.000	0	0	
121			04141.01	0540	3811		Aktivna zaštita ornitološkog rezervata Palud	100.000	100.000			50.000			50.000			
		04.1.5	Program 5 - Kapitalni projekti						30.035.000	30.035.000	0	0	7.300.000	0	0	22.735.000	0	0
		0415.01	nabava kapitalne imovine						4.435.000	4.435.000	0	0	0	0	0	4.435.000	0	0
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	4.435.000	4.435.000	0	0	0	0	0	4.435.000	0	0	
						41	Neproizvedena dugotrajna imovina	4.435.000	4.435.000	0	0	0	0	0	4.435.000	0	0	
						411	Zemljište	4.435.000	4.435.000	0	0	0	0	0	4.435.000	0	0	
122			04151.01	0474	4111		poljoprivredno zemljište	35.000	35.000						35.000			
123			04151.02	0474	4111		građevinsko zemljište	4.400.000	4.400.000						4.400.000			
		0415.02	ulaganja u dugotrajnu imovinu						7.300.000	7.300.000	0	0	7.300.000	0	0	0	0	0
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	7.300.000	7.300.000	0	0	7.300.000	0	0	0	0	0	
						45	Dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	7.300.000	7.300.000	0	0	7.300.000	0	0	0	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod od nefin. imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si - 080)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
						451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	7.300.000	7.300.000	0	0	7.300.000	0	0	0	0	0
124				04152.01	0630	4511	vodovodni priključci - po programu Istarskog vodovoda	1.500.000	1.500.000			1.500.000					
125				04152.02	0630	4511	IVS - Sustav javne odvodnje i zaštite voda IŽ	1.500.000	1.500.000			1.500.000					
126				04152.03	0510	4511	izgradnja i sanacija odlagališta - iz naknade	3.500.000	3.500.000			3.500.000					
127				04152.04	0540	4511	gradsko groblje - iz naknade	400.000	400.000			400.000					
128				04152.05	0540	4511	izgradnja kanalizacijskih priključaka - iz naknade	400.000	400.000			400.000					
			0415.03	otplate dugoročnih zajmova				18.200.000	18.200.000	0	0	0	0	0	18.200.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	3.000.000	3.000.000	0	0	0	0	0	3.000.000	0	0
						34	Financijski rashodi	3.000.000	3.000.000	0	0	0	0	0	3.000.000	0	0
						342	kamate za primljene zajmove	3.000.000	3.000.000	0	0	0	0	0	3.000.000	0	0
129				04153.01	0474	3423	kamate za primljene zajmove - banka	3.000.000	3.000.000						3.000.000		
						5	Otplate zajmova	15.200.000	15.200.000	0	0	0	0	0	15.200.000	0	0
						54	otplata glavnice primljenih zajmova	15.200.000	15.200.000	0	0	0	0	0	15.200.000	0	0
						544	otplata glavnice primljenih zajmova - banka - dogoročni	15.200.000	15.200.000	0	0	0	0	0	15.200.000	0	0
130				04153.02	0474	5441	otplata glavnice primljenih zajmova	3.600.000	3.600.000						3.600.000		
131				04153.03	0474	5441	otplate dugoročnih zajmova - jamstva	11.600.000	11.600.000						11.600.000		
			0415.04	sustav lokalne riznice				100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0
						45	Dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0
						451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0
132				04154.01	0111	4511	sustav lokalne riznice	100.000	100.000						100.000		
Svega razdjel 4								54.429.950	54.429.950	23.679.950	0	7.350.000	0	0	23.400.000	0	0

PLAĆE i NAKNADE u R-4

uprava	11.274.950	11.274.950	11.179.950	0	0	0	0	95.000	0	0
predškolsvo	9.175.000	9.175.000	9.175.000	0	0	0	0	0	0	0
kultura	2.665.000	2.665.000	2.665.000	0	0	0	0	0	0	0
ukupno plaće i naknade	23.114.950	23.114.950	23.019.950	0	0	0	0	95.000	0	0

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
05	RAZDJEL 5							SPORT									
	05.1	Glava 1 - Javne potrebe u sportu						6.508.000	6.508.000	5.369.000	0	0	0	0	775.000	0	364.000
		05.1.1	Program 1 - Izvršna tijela i administracija u sportu				5.199.000	5.199.000	5.199.000	0	0	0	0	0	0	0	0
			0511.01	Sportski savez			4.389.000	4.389.000	4.389.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	4.389.000	4.389.000	4.389.000	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	
133			05111.01	0810	3291		Naknade Izvršnom odboru	50.000	50.000	50.000							
						38	Ostali rashodi	4.339.000	4.339.000	4.339.000	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	4.339.000	4.339.000	4.339.000	0	0	0	0	0	0	
134			05111.02	0810	3811		Sportske udruge	3.400.000	3.400.000	3.400.000							
135			05111.03	0810	3811		Programi sportsko-rekreativnih aktivnosti	25.000	25.000	25.000							
136			05111.04	0810	3811		Zajednički programi	626.000	626.000	626.000							
137			05111.05	0810	3811		Sred za rad Str.sl.Saveza	288.000	288.000	288.000							
			0511.02	Valbrunasport			810.000	810.000	810.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	810.000	810.000	810.000	0	0	0	0	0	0	
						35	Subvencije	810.000	810.000	810.000	0	0	0	0	0	0	
						351	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	810.000	810.000	810.000	0	0	0	0	0	0	
138			05112.01	0810	3512		Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	810.000	810.000	810.000							
			05.1.2	Program 2 - Sportske manifestacije				170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	0	0
			0512.01	Rashodi za sportske priredbe			170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	
139			05121.01	0810	3222		ostali materijal - medalje, pokali i dr	10.000	10.000	10.000							
						323	Rashodi za usluge	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	
140			05121.02	0810	3231		usl.komunikacije i prijevoza	15.000	15.000	15.000							
						329	Ostali rashodi poslovanja	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	
141			05121.03	0810	3293		reprezentacija	5.000	5.000	5.000							
						38	Ostali rashodi	140.000	140.000	140.000	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	140.000	140.000	140.000	0	0	0	0	0	0	
142			05121.04	0810	3811		tekuće donacije sportskim društvima	140.000	140.000	140.000							
			05.1.3	Program 3 - Sportski objekti i oprema				1.139.000	1.139.000	0	0	0	0	0	775.000	0	364.000
			0513.01	Tekuće i investicijsko održavanje sportskih objekata i opreme			775.000	775.000	0	0	0	0	0	775.000	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	775.000	775.000	0	0	0	0	775.000	0	0	
						32	Materijalni rashodi	775.000	775.000	0	0	0	0	775.000	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (040)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin. imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
						323	Rashodi za usluge	775.000	775.000	0	0	0	0	0	775.000	0	0	
143				05131.01	0810	3232	usl tekućeg i invest.održavanja bazena	275.000	275.000						275.000			
144				05131.02	0810	3235	najamnine za korištenje bazena	500.000	500.000						500.000			
			0513.02	Nabava i izgradnja sportskih objekata i opreme				364.000	364.000	0	0	0	0	0	0	0	0	364.000
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	364.000	364.000	0	0	0	0	0	0	0	0	364.000
						45	Dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	364.000	364.000	0	0	0	0	0	0	0	0	364.000
						451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	364.000	364.000	0	0	0	0	0	0	0	0	364.000
145				05132.01	0810	4511	sportski objekti	364.000	364.000									364.000
Svega razdjel 5								6.508.000	6.508.000	5.369.000	0	0	0	0	775.000	0	364.000	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin. i movine i nakšete/o	namj primici od zaduživanja	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
06	RAZDJEL 6 PREDŠKOLSKI ODGOJ																	
06.1	Glava 1 - Javne potrebe u predškolskom odgoju							574.700	574.700	479.000	0	0	95.700	0	0	0	0	0
	06.1.1	Program 1 - Izvršna tijela i administracija						74.000	74.000	74.000	0	0	0	0	0	0	0	0
		0611.01	Dječji vrtić i jaslice "Neven"					37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	0
					3		Rashodi poslovanja	37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	
					32		Materijalni rashodi	37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	
					329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	
146		06111.01	0911	3291			Naknade upravnom vijeću	37.000	37.000	37.000								
		0611.02	Dječji vrtić "Naridola"					37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	0
					3		Rashodi poslovanja	37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	
					32		Materijalni rashodi	37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	
					329		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	
17		06112.01	0911	3291			Naknade upravnom vijeću	37.000	37.000	37.000								
	06.1.2	Program 2 - Programska djelatnost ustanova i društava						500.700	500.700	405.000	0	0	95.700	0	0	0	0	0
		0612.01	Dječja ljetna kolonija					195.000	195.000	195.000	0	0	0	0	0	0	0	0
					3		Rashodi poslovanja	195.000	195.000	195.000	0	0	0	0	0	0	0	
					38		Ostali rashodi	195.000	195.000	195.000	0	0	0	0	0	0	0	
					381		Tekuće donacije	195.000	195.000	195.000	0	0	0	0	0	0	0	
148		06121.01	0911	3811			tekuće donacije	195.000	195.000	195.000								
		0612.02	Dječji tjedan					150.000	150.000	150.000	0	0	0	0	0	0	0	0
					3		Rashodi poslovanja	150.000	150.000	150.000	0	0	0	0	0	0	0	
					32		Materijalni rashodi	135.000	135.000	135.000	0	0	0	0	0	0	0	
					322		materijal i energija	135.000	135.000	135.000	0	0	0	0	0	0	0	
149		06122.01	0911	3222			paketiči	135.000	135.000	135.000								
					38		Ostali rashodi	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	0	
					381		Tekuće donacije	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	0	
150		06122.02	0911	3811			tekuće donacije	15.000	15.000	15.000								
		0612.03	Odgojno-obrazovni projekti i edukacija					60.000	60.000	60.000	0	0	0	0	0	0	0	0
					3		Rashodi poslovanja	60.000	60.000	60.000	0	0	0	0	0	0	0	
					32		Materijalni rashodi	60.000	60.000	60.000	0	0	0	0	0	0	0	
					321		naknade troškova zaposlenima	5.000	5.000	5.000	0	0	0	0	0	0	0	
151		06123.01	0911	3213			seminari, savjetovanja, simpoziji	5.000	5.000	5.000								
					323		Rashodi za usluge	55.000	55.000	55.000	0	0	0	0	0	0	0	
152		06123.02	0911	3237			naknade voditeljima i predavačima	10.000	10.000	10.000								
153		06123.03	0911	3239			grafičke i tiskarske usl, usl.kopiranja, uvezivanja i sl	15.000	15.000	15.000								

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin. i movin. (060)	namj. primici od zaduživanja (070)	ostali primici (dono si - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
07	RAZDJEL 7							ŠKOLSTVO										
	07.1	Glava 1 - Javne potrebe u školstvu						16.673.600	16.673.600	1.742.600	0	1.700.000	7.231.000	0	0	6.000.000	0	
		07.1.1	Program 1 - Opći poslovi ustanova osnovnih škola						3.867.600	3.867.600	1.572.600	0	1.700.000	595.000	0	0	0	0
			0711.01	Decentralizirane funkcije u osnovnom školstvu						2.295.000	2.295.000	0	0	1.700.000	595.000	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	2.295.000	2.295.000	0	0	1.700.000	595.000	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	2.295.000	2.295.000	0	0	1.700.000	595.000	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	1.319.500	1.319.500	0	0	1.319.500	0	0	0	0	0	
157			07111.01	0912	3221		materijalni troškovi prema opsegu programa	651.500	651.500			651.500						
158			07111.02	0912	3221		nabava pedagoške dokumentacije	18.000	18.000			18.000						
159			07111.03	0912	3223		energenti	650.000	650.000			650.000						
						323	Rashodi za usluge	975.500	975.500	0	0	380.500	595.000	0	0	0	0	
160			07111.04	0912	3231		prijevoz učenika OŠ	400.000	400.000				400.000					
161			07111.05	0912	3232		ostale usl.tekućeg i investicijskog održ	239.500	239.500			239.500						
162			07111.06	0912	3235		zakup objekata (dvorana i bazena) za nastavu tjeesne kulture	318.000	318.000			141.000	177.000					
163			07111.07	0912	3236		zdravstveni pregledi zaposlenih	18.000	18.000				18.000					
			0711.02	Dodatni standardi u osnovnom školstvu						1.572.600	1.572.600	1.572.600	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	1.572.600	1.572.600	1.572.600	0	0	0	0	0	0	0	
						31	Rashodi za zaposlene	1.490.000	1.490.000	1.490.000	0	0	0	0	0	0	0	
						311	plaće	1.490.000	1.490.000	1.490.000	0	0	0	0	0	0	0	
164			07112.01	0912	3111		Nastava tjeesne i zdravstvene kulture	167.000	167.000	167.000								
165			07112.02	0912	3111		Produženi boravak	1.000.000	1.000.000	1.000.000								
166			07112.03	0912	3111		Psiholog	210.000	210.000	210.000								
167			07112.04	0912	3111		Logoped	113.000	113.000	113.000								
						32	Materijalni rashodi	60.000	60.000	60.000	0	0	0	0	0	0	0	
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	60.000	60.000	60.000	0	0	0	0	0	0	0	
168			07112.05	0912	3291		Naknade školskim odborima	60.000	60.000	60.000								
						38	Ostali rashodi	22.600	22.600	22.600	0	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	22.600	22.600	22.600	0	0	0	0	0	0	0	
169			07112.06	0912	3811		Natjecanja učenika	22.600	22.600	22.600								
			07.1.2	Program 2 - programske djelatnosti obrazovnih ustanova i pojedinaca						170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	
			0712.01	programske djelatnosti obrazovnih ustanova i pojedinaca						170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	170.000	170.000	170.000	0	0	0	0	0	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	dona cije (050)	prin od nefin.i movine (060)	namj primici od zaduživanja (070)	ostali primici (dono si - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
170				07121.01	0950	3811	klubovi studenata	15.000	15.000	15.000								
171				07121.02	0950	3811	VTŠ Politehnički studij	5.000	5.000	5.000								
172				07121.03	0950	3811	ostale tekuće donacije	150.000	150.000	150.000								
		07.1.3	Program 3 - Objekti i oprema u školstvu					12.636.000	12.636.000	0	0	0	6.636.000	0	0	6.000.000	0	
			0713.01	Nabava i izgradnja objekata i opreme u školstvu					12.636.000	12.636.000	0	0	0	6.636.000	0	0	6.000.000	0
						4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	12.636.000	12.636.000	0	0	0	6.636.000	0	0	6.000.000	0	
						42	Proizvedena dugotrajna imovina	12.000.000	12.000.000	0	0	0	6.000.000	0	0	6.000.000	0	
						421	Građevinski objekti	12.000.000	12.000.000	0	0	0	6.000.000	0	0	6.000.000	0	
173				07131.01	0912	4212	Školska sportska dvorana	12.000.000	12.000.000				6.000.000			6.000.000		
						45	Dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	636.000	636.000	0	0	0	636.000	0	0	0	0	
						451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	586.000	586.000	0	0	0	586.000	0	0	0	0	
174				07131.02	0912	4511	OŠ V.Nazora - sanacija sanitarnih čvorova	250.000	250.000				250.000					
175				07131.03	0912	4511	OŠ V.Nazora - sanacija krova	86.000	86.000				86.000					
176				07131.04	0912	4511	OŠ J.Dobrole - sanacija krova 2.faza	250.000	250.000				250.000					
						452	Dodatna ulaganja na dugotrajnoj imovini	50.000	50.000	0	0	0	50.000	0	0	0	0	
177				07131.05	0912	4521	TOŠ B.Benussi - oprema	50.000	50.000				50.000					
Svega razdjel 7								16.673.600	16.673.600	1.742.600	0	1.700.000	7.231.000	0	0	6.000.000	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod od nefin.imovina i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si -	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
08	RAZDJEL 8							KULTURA										
	08.1	Glava 1 - Javne potrebe u kulturi						3.418.800	3.418.800	643.300	0	350.000	0	0	0	2.425.500	0	0
		08.1.1	Program 1 -Opći poslovi ustanova kulture					393.000	393.000	393.000	0	0	0	0	0	0	0	0
			0811.01	Zavičajni muzej grada Rovinja				154.000	154.000	154.000	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	154.000	154.000	154.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	154.000	154.000	154.000	0	0	0	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	130.000	130.000	130.000	0	0	0	0	0	0	0	
178			08111.01	0820	3221		uredski materijal i ost.materij.rashodi	130.000	130.000	130.000								
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	24.000	24.000	24.000	0	0	0	0	0	0	0	
179			08111.02	0820	3291		Naknade upravnom vijeću	24.000	24.000	24.000								
			0811.02	Pučko otvoreno učilište grada Rovinja				154.000	154.000	154.000	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	154.000	154.000	154.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	154.000	154.000	154.000	0	0	0	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	130.000	130.000	130.000	0	0	0	0	0	0	0	
180			08112.01	0820	3221		uredski materijal i ost.materij.rashodi	130.000	130.000	130.000								
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	24.000	24.000	24.000	0	0	0	0	0	0	0	
181			08112.02	0820	3291		Naknade upravnom vijeću	24.000	24.000	24.000								
			0811.03	Gradska knjižnica				70.000	70.000	70.000	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	70.000	70.000	70.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	70.000	70.000	70.000	0	0	0	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	70.000	70.000	70.000	0	0	0	0	0	0	0	
182			08113.01	0820	3221		uredski materijal i ost.materij.rashodi	70.000	70.000	70.000								
			0811.04	nepredviđeni rashodi				15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	15.000	15.000	15.000	0	0	0	0	0	0	0	
183			08114.02	0820	3811		tek. donacije udrugama građana i pol.str	15.000	15.000	15.000								
		08.1.2	Program 2 - Programaska djelatnost ustanova u kulturi					1.652.000	1.652.000	205.000	0	0	0	0	1.447.000	0	0	
			0812.01	Programi kulturnog razvitka				970.000	970.000	0	0	0	0	0	970.000	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	970.000	970.000	0	0	0	0	0	970.000	0	0	
						38	Ostali rashodi	970.000	970.000	0	0	0	0	0	970.000	0	0	
						381	Tekuće donacije	970.000	970.000	0	0	0	0	0	970.000	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nakšete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si -
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
184				08121.01	0820	3811	programi ZM	210.000	210.000						210.000		
185				08121.02	0820	3811	programi PU	210.000	210.000						210.000		
186				08121.03	0820	3811	programi Centra za povijesna istraživanja	100.000	100.000						100.000		
187				08121.04	0820	3811	programi Muzeja batana	130.000	130.000						130.000		
188				08121.05	0820	3811	službe - vođenje Muzeja batana	105.000	105.000						105.000		
189				08121.06	0820	3811	program Gradske knjižnice	15.000	15.000						15.000		
190				08121.07	0820	3811	program MMC-a	200.000	200.000						200.000		
			0812.02	Gradske kultuno-zabavne manifestacije				285.000	285.000	30.000	0	0	0	0	255.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	285.000	285.000	30.000	0	0	0	0	255.000	0	0
						32	Materijalni rashodi	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	0
						323	Rashodi za usluge	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	0
191				08122.01	0820	3233	usl.promidžbe i informiranja	20.000	20.000	20.000							
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0
192				08122.02	0820	3293	reprezentacija	10.000	10.000	10.000							
						38	Ostali rashodi	255.000	255.000	0	0	0	0	0	255.000	0	0
						381	Tekuće donacije	255.000	255.000	0	0	0	0	0	255.000	0	0
193				08122.03	0820	3811	tekuće donacije	255.000	255.000						255.000		
			0812.03	Posebni gradski programi				275.000	275.000	175.000	0	0	0	0	100.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	275.000	275.000	175.000	0	0	0	0	100.000	0	0
						32	Materijalni rashodi	175.000	175.000	175.000	0	0	0	0	0	0	0
						321	naknade troškova zaposlenima	20.000	20.000	20.000	0	0	0	0	0	0	0
194				08123.01	0820	3211	službena putovanja	20.000	20.000	20.000							
						323	Rashodi za usluge	105.000	105.000	105.000	0	0	0	0	0	0	0
195				08123.02	0820	3233	usl.promidžbe i informiranja	105.000	105.000	105.000							
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	50.000	50.000	50.000	0	0	0	0	0	0	0
196				08123.04	0820	3299	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	50.000	50.000	50.000							
						38	Ostali rashodi	100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0
						381	Tekuće donacije	100.000	100.000	0	0	0	0	0	100.000	0	0
197				08123.05	0820	3811	tekuće donacije	100.000	100.000						100.000		
			0812.04	Izdavaštvo				122.000	122.000	0	0	0	0	0	122.000	0	0
						3	Rashodi poslovanja	122.000	122.000	0	0	0	0	0	122.000	0	0
						32	Materijalni rashodi	122.000	122.000	0	0	0	0	0	122.000	0	0
						323	Rashodi za usluge	122.000	122.000	0	0	0	0	0	122.000	0	0
198				08124.01	0820	3237	intelektualne usluge	10.000	10.000						10.000		
199				08124.02	0820	3239	grafičke i tiskarske usluge	112.000	112.000						112.000		
			08.1.3	Program 3 - Programaska djelatnost udruga u kulturi				891.500	891.500	0	0	0	0	0	891.500	0	0

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si -)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
			0813.01	Programi kulturnog razvitka				891.500	891.500	0	0	0	0	0	891.500	0	0
					3		Rashodi poslovanja	891.500	891.500	0	0	0	0	0	891.500	0	0
					38		Ostali rashodi	891.500	891.500	0	0	0	0	0	891.500	0	0
					381		Tekuće donacije	891.500	891.500	0	0	0	0	0	891.500	0	0
200				08131.01	0820	3811	KUD "F.Glavinić"	115.000	115.000						115.000		
201				08131.02	0820	3811	Matica Hrvatska	55.000	55.000						55.000		
202				08131.03	0820	3811	SAC "M.Garbin"	76.000	76.000						76.000		
203				08131.04	0820	3811	KUD "S.Žiža"	46.000	46.000						46.000		
204				08131.05	0820	3811	Vok.sastav Rubino	46.000	46.000						46.000		
205				08131.06	0820	3811	Limena glazba	116.000	116.000						116.000		
206				08131.07	0820	3811	Glazbena škola	87.600	87.600						87.600		
207				08131.08	0820	3811	Majorettes	63.000	63.000						63.000		
208				08131.09	0820	3811	Udruge mladih	8.500	8.500						8.500		
209				08131.10	0820	3811	Šoljanovi dani	35.000	35.000						35.000		
210				08131.11	0820	3811	Mundial fotofestival	55.000	55.000						55.000		
211				08131.12	0820	3811	Centar vizuelnih umjetnosti "Batana"	84.400	84.400						84.400		
212				08131.13	0820	3811	Klub inovatora -Udr.teh. kulture "Galileo Galilei"	46.000	46.000						46.000		
213				08131.14	0820	3811	Radio-amateri	30.000	30.000						30.000		
214				08131.15	0820	3811	sjećanje na Lilianu Budicin-Manestar	20.000	20.000						20.000		
215				08131.16	0820	3811	Ostali	8.000	8.000						8.000		
			08.1.4	Program 4 - Objekti i oprema u kulturi				482.300	482.300	45.300	0	350.000	0	0	87.000	0	0
			0814.01	Tekuće i investicijsko održavanje objekata i opreme				45.300	45.300	45.300	0	0	0	0	0	0	0
					3		Rashodi poslovanja	45.300	45.300	45.300	0	0	0	0	0	0	0
					32		Materijalni rashodi	45.300	45.300	45.300	0	0	0	0	0	0	0
					323		Rashodi za usluge	45.300	45.300	45.300	0	0	0	0	0	0	0
216				08141.01	0820	3232	Muzej Batana - tekuće održavanje	10.000	10.000	10.000							
217				08141.02	0820	3235	spaccio - zakupnina	35.300	35.300	35.300							
			0814.02	Nabava i izgradnja objekata i opreme u kulturi				87.000	87.000	0	0	0	0	0	87.000	0	0
					4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	87.000	87.000	0	0	0	0	0	87.000	0	0
					42		Proizvedena dugotrajna imovina	87.000	87.000	0	0	0	0	0	87.000	0	0
					422		Oprema	40.000	40.000	0	0	0	0	0	40.000	0	0
218				08142.01	0820	4227	izrada rovinjskih batana	40.000	40.000						40.000		
					424		Knjige u knjižnicama	47.000	47.000	0	0	0	0	0	47.000	0	0
219				08142.02	0820	4241	knjige za gradsku knjižnicu	47.000	47.000						47.000		
			0814.03	Ulaganja na dugotrajnoj imovini				350.000	350.000	0	0	350.000	0	0	0	0	0
					4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	350.000	350.000	0	0	350.000	0	0	0	0	0

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene	pomoći (040)	donacije (050)	prihod od nefin. imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si - 080)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
09	RAZDJEL 9																
	SOCIJALNA SKRB I ZDRAVSTVO																
09.1	Glava 1 - Javne potrebe socijalne skrbi							5.841.150	5.841.150	5.741.150	0	0	60.000	0	40.000	0	0
	09.1.1	Program 1 - Programaska djelatnost socijalne skrbi					4.975.000	4.975.000	4.915.000	0	0	60.000	0	0	0	0	0
		0911.01	Naknade socijalno-ugroženim kategorijama stanovništva				4.975.000	4.975.000	4.915.000	0	0	60.000	0	0	0	0	0
					3	Rashodi poslovanja	4.975.000	4.975.000	4.915.000	0	0	60.000	0	0	0	0	
					37	Naknade građanima i kućanstvima	4.975.000	4.975.000	4.915.000	0	0	60.000	0	0	0	0	
					372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	4.975.000	4.975.000	4.915.000	0	0	60.000	0	0	0	0	
222			09111.01	1070	3721	Potpore korisnicima I i II kategorije	1.100.000	1.100.000	1.100.000								
223			09111.02	1070	3721	Potpore umirovljenicima	900.000	900.000	900.000								
224			09111.03	1070	3721	Jednokratne potpore pojedincima, obiteljima i kućanstvima	120.000	120.000	120.000								
225			09111.04	1070	3721	Jednokratne potpore za novorođenčad	195.000	195.000	195.000								
226			09111.05	1070	3721	Ostale potpore prema Odluci o socijalnoj skrbi	50.000	50.000	50.000								
227			09111.06	1070	3721	Stipendije učenicima i studentima	1.800.000	1.800.000	1.800.000								
228			09111.07	1070	3722	Naknade razlika u cijeni prijevoza učenika SŠ	490.000	490.000	490.000								
229			09111.08	1070	3722	Naknade razlika u cijeni smještaja djece u vrtiće	90.000	90.000	90.000								
230			09111.09	1070	3722	Naknade razlika u cijeni stanovanja	60.000	60.000	60.000								
231			09111.10	1070	3722	Naknade razlika u cijeni toplog obroka	90.000	90.000	90.000								
232			09111.11	1070	3722	Potpore za hranu za dojenčad	20.000	20.000	20.000								
233			09111.12	1070	3722	Jednokratne potpore za nabavu ogrijeva	60.000	60.000				60.000					
	09.1.2	Program 2 - Suzbijanje zlouporabe opojnih droga					243.000	243.000	243.000	0	0	0	0	0	0	0	0
		0912.01	Programi prevencije ovisnosti				243.000	243.000	243.000	0	0	0	0	0	0	0	0
					3	Rashodi poslovanja	243.000	243.000	243.000	0	0	0	0	0	0	0	
					32	Materijalni rashodi	213.000	213.000	213.000	0	0	0	0	0	0	0	
					323	Rashodi za usluge	213.000	213.000	213.000	0	0	0	0	0	0	0	
234			09121.01	1070	3236	laboratorijske usluge	25.000	25.000	25.000								
235			09121.02	1070	3237	naknade voditeljima i predavačima	170.000	170.000	170.000								
236			09121.03	1070	3237	ostale intelektualne usl	8.000	8.000	8.000								
237			09121.04	1070	3239	grafičke i tiskarske usluge	10.000	10.000	10.000								
					38	Ostali rashodi	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	0	
					381	Tekuće donacije	30.000	30.000	30.000	0	0	0	0	0	0	0	
238			09121.05	1070	3811	tekuće donacije - kvalitetna škola i dr	30.000	30.000	30.000								
	09.1.3	Program 3 - Programska djelatnost udruga socijalne skrbi					623.150	623.150	583.150	0	0	0	0	40.000	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene	pomoći (040)	donacije (050)	prihod od nefin. imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja	ostali primici (dono si - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
259				09211.03	0760	3236	dezinfekcija i deratizacija	105.000	105.000	105.000								
260				09211.04	0760	3236	team hitne medicinske pomoći	133.000	133.000	133.000								
261				09211.05	0760	3236	ispitivanje namirnica na zelenoj tržnici	19.000	19.000	19.000								
		09.2.2	Program 2 - Programska djelatnost udruga u zdravstvu					30.500	30.500	30.500	0	0	0	0	0	0	0	0
		0922.01	Aktivnosti udruga u zdravstvu					30.500	30.500	30.500	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	30.500	30.500	30.500	0	0	0	0	0	0	0	
						37	Naknade građanima i kućanstvima	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
						372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
262				09221.01	0760	3721	potpore invalidima i hendikepiranim osobama	10.000	10.000	10.000								
						38	Ostali rashodi	20.500	20.500	20.500	0	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	20.500	20.500	20.500	0	0	0	0	0	0	0	
263				09221.02	0760	3811	Dijabetička udruga	8.500	8.500	8.500								
264				09221.03	0760	3811	Ostali	12.000	12.000	12.000								
Svega razdjel 9								6.252.650	6.252.650	6.152.650	0	0	60.000	0	40.000	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod od nefin.imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja (070)	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
10	RAZDJEL 10							NEPROFITNE ORGANIZACIJE										
	10.1	Glava 1 - Organizacije javnog reda i sigurnosti						96.000	96.000	96.000	0	0	0	0	0	0	0	0
		10.1.1	Program 1 - Programaska djelatnost civilne zaštite					10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	0
			1011.01	Priprema i opremanje jedinica civilne zaštite				10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
						32	Materijalni rashodi	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000	10.000	10.000	0	0	0	0	0	0	0	
265			10111.01	0220	3299		Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	10.000	10.000	10.000								
			10.1.2	Program 2 - Zaštita i spašavanje				86.000	86.000	86.000	0	0	0	0	0	0	0	0
			1012.01	Regionalna služba za zaštitu i spašavanje				86.000	86.000	86.000	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	86.000	86.000	86.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	86.000	86.000	86.000	0	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	86.000	86.000	86.000	0	0	0	0	0	0	0	
266			10121.01	0220	3811		Regionalna služba za zaštitu i spašavanje	86.000	86.000	86.000								
	10.2	Glava 2 - Protupožarna zaštita						5.695.000	5.695.000	1.623.500	0	846.000	2.994.000	0	231.500	0	0	
		10.2.1	Program 1 - Javna vatrogasna postrojba					4.795.000	4.795.000	955.000	0	846.000	2.994.000	0	0	0	0	
			1021.01	JVP - transferi iz državnog i općinskih proračuna				454.000	454.000	0	0	454.000	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	454.000	454.000	0	0	454.000	0	0	0	0	0	
						31	Rashodi za zaposlene	385.000	385.000	0	0	385.000	0	0	0	0	0	
						311	plaće	385.000	385.000	0	0	385.000	0	0	0	0	0	
267			10211.01	0320	3111		plaće	385.000	385.000			385.000						
						32	Materijalni rashodi	69.000	69.000	0	0	69.000	0	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	69.000	69.000	0	0	69.000	0	0	0	0	0	
268			10211.02	0320	3221		uredski materijal i ost.materij.rashodi	69.000	69.000			69.000						
			1021.02	JVP - zakonska obaveza				3.386.000	3.386.000	0	0	392.000	2.994.000	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	3.386.000	3.386.000	0	0	392.000	2.994.000	0	0	0	0	
						31	Rashodi za zaposlene	2.866.000	2.866.000	0	0	92.000	2.774.000	0	0	0	0	
						311	plaće	2.774.000	2.774.000	0	0	0	2.774.000	0	0	0	0	
269			10212.01	0320	3111		plaće	2.774.000	2.774.000			2.774.000						
						312	Ostali rashodi za zaposlene	92.000	92.000	0	0	92.000	0	0	0	0	0	
270			10212.02	0320	3121		ostali rashodi za zaposlene	92.000	92.000			92.000						
						32	Materijalni rashodi	520.000	520.000	0	0	300.000	220.000	0	0	0	0	
						322	materijal i energija	520.000	520.000	0	0	300.000	220.000	0	0	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja (070)	ostali primici (donosi - 080)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	
271				10212.03	0320	3221	uredski materijal i ost.materij.rashodi	520.000	520.000			300.000	220.000					
			1021.03	JVP - dodatni programi				955.000	955.000	955.000	0	0	0	0	0	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	955.000	955.000	955.000	0	0	0	0	0	0	0	
						31	Rashodi za zaposlene	810.000	810.000	810.000	0	0	0	0	0	0	0	
						311	plaće	810.000	810.000	810.000	0	0	0	0	0	0	0	
272				10213.01	0320	3111	plaće	810.000	810.000	810.000								
						32	Materijalni rashodi	145.000	145.000	145.000	0	0	0	0	0	0	0	
						321	naknade troškova zaposlenima	28.000	28.000	28.000	0	0	0	0	0	0	0	
273				10213.02	0320	3213	stručno usavršavanje zaposlenika	28.000	28.000	28.000								
						322	materijal i energija	80.000	80.000	80.000	0	0	0	0	0	0	0	
274				10213.03	0320	3221	uredski materijal i ost.materij.rashodi - radna i zaštitna odjeća	80.000	80.000	80.000								
						329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	37.000	37.000	37.000	0	0	0	0	0	0	0	
275				10213.04	0320	3291	Naknade upravnom vijeću	37.000	37.000	37.000								
			10.2.2	Program 2 - Područna vatrogasna zajednica				900.000	900.000	668.500	0	0	0	0	231.500	0	0	
				1022.01	PVZ - zakonska obaveza			900.000	900.000	668.500	0	0	0	0	231.500	0	0	
						3	Rashodi poslovanja	900.000	900.000	668.500	0	0	0	0	231.500	0	0	
						38	Ostali rashodi	900.000	900.000	668.500	0	0	0	0	231.500	0	0	
						381	Tekuće donacije	900.000	900.000	668.500	0	0	0	0	231.500	0	0	
276				10221.01	0320	3811	tekuće donacije PVZajednici	900.000	900.000	668.500					231.500			
	10.3	Glava 3 - Političke stranke i nezavisne liste						830.000	830.000	830.000	0	0	0	0	0	0	0	0
		10.3.1	Program 1 - Programska djelatnost političkih stranaka i nezavisnih lista					830.000	830.000	830.000	0	0	0	0	0	0	0	0
			1031.01	Političke stranke i nezavisne liste u gradskom vijeću				830.000	830.000	830.000	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	830.000	830.000	830.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	830.000	830.000	830.000	0	0	0	0	0	0	0	
						381	Tekuće donacije	830.000	830.000	830.000	0	0	0	0	0	0	0	
277				10311.01	0180	3811	IDS - DDI	662.000	662.000	662.000								
278				10311.02	0180	3811	HDZ	42.000	42.000	42.000								
279				10311.03	0180	3811	SDP	42.000	42.000	42.000								
280				10311.04	0180	3811	nezavisna lista I.U. Miletić	42.000	42.000	42.000								
281				10311.05	0180	3811	nezavisna lista B. Poropat	42.000	42.000	42.000								
	10.4	Glava 4 - Ostale neprofitne organizacije						824.000	824.000	824.000	0	0	0	0	0	0	0	0
		10.4.1	Program 1 - Programi neprofitnih organizacija					824.000	824.000	824.000	0	0	0	0	0	0	0	0
			1041.01	Tekuće donacije neprofitnim organizacijama				824.000	824.000	824.000	0	0	0	0	0	0	0	0
						3	Rashodi poslovanja	824.000	824.000	824.000	0	0	0	0	0	0	0	
						38	Ostali rashodi	824.000	824.000	824.000	0	0	0	0	0	0	0	

razdjel / r.br pozicije	glava	program	aktivnost	projekt	funkcija	ekon klas	opis	plan 2010.	ukupno Proračun 2010.	opći prihodi i primici (010)	vlastiti prihodi (020)	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	donacije (050)	prihod nefin.imovine i nakštete/osig (060)	namj primici od zaduživanja (070)	ostali primici (donosi - 080)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
						381	Tekuće donacije	824.000	824.000	824.000	0	0	0	0	0	0	0
282				10411.01	0180	3811	Zajednica Talijana	350.000	350.000	350.000							
283				10411.02	0180	3811	Zajednica Talijana - posebne namjene	34.000	34.000	34.000							
284				10411.03	0180	3811	Udruženje umirovljenika - redovna djel	98.000	98.000	98.000							
285				10411.04	0180	3811	Udruženje umirovljenika - posebne namjene	187.000	187.000	187.000							
286				10411.05	0180	3811	Udr.HR veterana	15.000	15.000	15.000							
287				10411.06	0180	3811	Zajednica antifašističkih boraca	30.000	30.000	30.000							
288				10411.07	0180	3811	Hrv.časnički zbor	5.000	5.000	5.000							
289				10411.08	0180	3811	Udr.Hrv.dragovoljac	5.000	5.000	5.000							
290				10411.09	0180	3811	Izviđači "Tino Lorenzetto"	5.000	5.000	5.000							
291				10411.10	0180	3811	Kinološko društvo "Rovinj"	5.000	5.000	5.000							
292				10411.11	0180	3811	Planinarsko dr. Montero Rovinj	5.000	5.000	5.000							
293				10411.12	0180	3811	Udruga "Zelena Istra"	5.000	5.000	5.000							
294				10411.13	0180	3811	Društvo J.Broz Tito - ogranak Rovinj	5.000	5.000	5.000							
295				10411.14	0180	3811	ostali	75.000	75.000	75.000							
Svega razdjel 10								7.445.000	7.445.000	3.373.500	0	846.000	2.994.000	0	231.500	0	0
SVEUKUPNO Razdjel 1 - 10								122.838.243	122.838.243	48.050.000	0	14.026.500	10.380.700	0	43.896.500	6.000.000	484.543

PRIJEDLOG PRORAČUNA ZA 2010 - FUNKCIJSKA KLASIFIKACIJA RASHODA I IZDATAKA

br računa	funkcija naziv računa	0111	0180	0220	0320	0421	0451	0474
		izvršna i zakonodavna tijela	prijenosi općeg karaktera	civilna obrana	protupožar na zaštita	poljoprivr eda	cestovni prijevoz	višenamjens ki razvojni projekti
311	plaće za redovan rad	17.203.950	0	0	3.969.000	0	0	0
312	ostali rashodi za zaposlene	1.604.000	0	0	92.000	0	0	0
3132	doprinosi na plaće - zdravstvo	3.232.000	0	0	0	0	0	0
	uk 31	22.039.950	0	0	4.061.000	0	0	0
3211	službena putovanja	150.000	0	0	0	0	0	0
3212	naknade za prijevoz ...	1.075.000	0	0	0	0	0	0
3213	stručno usavršavanje zaposlenika	20.000	0	0	28.000	0	0	0
3221	uredski materijal i ostali mat.rashodi	260.000	0	0	669.000	0	0	0
3222	materijal i sirovine	85.000	0	0	0	0	0	0
3223	energija	380.000	0	0	0	0	0	0
3225	sitan inventar i auto-gume	40.000	0	0	0	0	0	0
3231	usluge telefona, pošte i prijevoza	610.000	0	0	0	0	0	0
3232	usluge tekućeg i investicijskog održ	180.000	0	0	0	0	550.000	0
3233	usluge promidžbe i informiranja	835.000	0	0	0	105.000	0	20.000
3234	komunalne usluge	80.000	0	0	0	0	0	0
3235	zakupnine i najamnine	120.000	0	0	0	0	0	0
3236	zdravstvene i veterinarske usluge	0	0	0	0	0	0	0
3237	intelektualne i osobne usluge	550.000	0	0	0	175.000	0	210.000
3238	računalne usluge	300.000	0	0	0	0	0	0
3239	ostale usluge	280.000	0	0	0	0	0	0
3291	naknade za rad predstavnika i izvršnih tijela, povjerenstava i sl.	900.000	0	0	37.000	0	0	0
3292	premije osiguranja	125.000	0	0	0	0	0	0
3293	reprezentacija	335.000	0	0	0	0	0	0
3294	članarine	35.000	0	0	0	0	0	0
3299	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	525.000	0	10.000	0	0	0	170.000
	uk 32	6.885.000	0	10.000	734.000	280.000	550.000	400.000
3423	kamate za primljene zajmove od banaka	0	0	0	0	0	0	3.000.000
3431	bankarske i usl platnog prometa	240.000	0	0	0	0	0	0
3434	ostali fin rashodi	150.000	0	0	0	0	0	0
	uk 34	390.000	0	0	0	0	0	3.000.000
3512	subvencija trgovačkim dr u javnom sektoru	0	0	0	0	0	0	0
3523	subvencije poljoprivrednicima	0	0	0	0	290.000	0	0
	uk 35	0	0	0	0	290.000	0	0
3721	naknade građanima i kućanstvima u novcu	0	0	0	0	0	0	0
3722	naknade građanima i kućanstvima u naravi	0	0	0	0	0	0	0
	uk 37	0	0	0	0	0	0	0
3811	tekuće donacije u novcu	45.000	1.654.000	86.000	900.000	30.000	0	180.000
3851	nepredviđeni rashodi do visine proračunske pričuve	10.000	0	0	0	0	0	0
3859	ostali izvanredni rashodi	255.000	0	0	0	0	0	0
3861	kapitalne pomoći trgovačkim društvima u javnom sektoru	0	0	0	0	0	0	0
	uk 38	310.000	1.654.000	86.000	900.000	30.000	0	180.000
4111	zemljište	0	0	0	0	0	0	4.435.000
	uk 41	0	0	0	0	0	0	4.435.000
4212	poslovni objekti	0	0	0	0	0	0	0
4213	ceste, željeznice i sl	0	0	0	0	0	2.890.000	0
4227	uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	0	0	0	0	0	0	0
4241	knjige u knjižnicama	0	0	0	0	0	0	0
4262	ulaganja u računalne programe	100.000	0	0	0	0	0	0
4263	umjetnička, literarna i znanstvena djela	0	0	0	0	0	0	0
	uk 42	100.000	0	0	0	0	2.890.000	0
4511	dodatna ulaganja na građevinskim objektima	100.000	0	0	0	0	250.000	0
4521	dodatna ulaganja na opremi	0	0	0	0	0	0	0
	uk 45	100.000	0	0	0	0	250.000	0
5441	otplata glavnice primljenih zajmova	0	0	0	0	0	0	15.200.000
	uk 54	0	0	0	0	0	0	15.200.000
	ukupno - totale	29.824.950	1.654.000	96.000	5.695.000	600.000	3.690.000	23.215.000

PRIJEDLOG PRORAČUNA ZA 2010 - FUNKCIJSKA KLASIFIKACIJA

br računa	funkcija naziv računa	0510	0540	0620	0630	0640	0660	0760	0810
		upravljanje otpadom	zastita krajolika	razvoj zajednice	vodoopskrb a	javna rasvjeta	stamb.obje kti i objekti zajednice	zdravstvo	sport
311	plaće za redovan rad	0	0	0	0	0	0	0	0
312	ostali rashodi za zaposlene	0	0	0	0	0	0	0	0
3132	doprinosi na plaće - zdravstvo	0	0	0	0	0	0	0	0
	uk 31	0	0	0	0	0	0	0	0
3211	službena putovanja	0	0	0	0	0	0	0	0
3212	naknade za prijevoz ...	0	0	0	0	0	0	0	0
3213	stručno usavršavanje zaposlenika	0	0	0	0	0	0	0	0
3221	uredski materijal i ostali mat.rashodi	0	0	0	0	0	0	0	0
3222	materijal i sirovine	0	0	0	0	0	0	0	10.000
3223	energija	0	0	0	0	1.570.000	0	0	0
3225	sitan inventar i auto-gume	0	0	0	0	0	0	0	0
3231	usluge telefona, pošte i prijevoza	0	0	0	0	0	0	0	15.000
3232	usluge tekućeg i investicijskog održ	0	5.512.500	0	0	481.000	530.000	0	275.000
3233	usluge promidžbe i informiranja	0	0	0	0	0	0	0	0
3234	komunalne usluge	0	3.507.500	0	150.000	0	50.000	0	0
3235	zakupnine i najamnine	0	0	0	0	0	236.000	0	500.000
3236	zdravstvene i veterinarske usluge	0	50.000	0	0	0	0	381.000	0
3237	intelektualne i osobne usluge	0	0	0	0	0	150.000	0	0
3238	računalne usluge	0	0	0	0	0	0	0	0
3239	ostale usluge	0	0	100.000	0	0	0	0	0
3291	naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl.	0	0	0	0	0	0	0	50.000
3292	premije osiguranja	0	0	0	0	0	0	0	0
3293	reprezentacija	0	0	0	0	0	0	0	5.000
3294	članarine	0	0	0	0	0	0	0	0
3299	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	0	0	0	0	0	0	0	0
	uk 32	0	9.070.000	100.000	150.000	2.051.000	966.000	381.000	855.000
3423	kamate za primljene zajmove od banaka	0	0	0	0	0	0	0	0
3431	bankarske i usl platnog prometa	0	0	0	0	0	0	0	0
3434	ostali fin rashodi	0	0	0	0	0	793.000	0	0
	uk 34	0	0	0	0	0	793.000	0	0
3512	subvencija trgovačkim dr u javnom sektoru	0	0	0	0	0	0	0	810.000
3523	subvencije poljoprivrednicima	0	0	0	0	0	0	0	0
	uk 35	0	0	0	0	0	0	0	810.000
3721	naknade građanima i kućanstvima u novcu	0	0	0	0	0	0	10.000	0
3722	naknade građanima i kućanstvima u naravi	0	0	0	0	0	0	0	0
	uk 37	0	0	0	0	0	0	10.000	0
3811	tekuće donacije u novcu	0	100.000	0	0	0	0	20.500	4.479.000
3851	nepredviđeni rashodi do visine proračunske pričuve	0	0	0	0	0	0	0	0
3859	ostali izvanredni rashodi	0	0	0	0	0	0	0	0
3861	kapitalne pomoći trgovačkim društvima u javnom sektoru	0	1.270.000	0	0	0	0	0	0
	uk 38	0	1.370.000	0	0	0	0	20.500	4.479.000
4111	zemljište	0	0	0	0	0	0	0	0
	uk 41	0	0	0	0	0	0	0	0
4212	poslovni objekti	0	0	0	0	0	0	0	0
4213	ceste, željeznice i sl	0	0	0	0	0	0	0	0
4227	uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	0	80.000	0	0	0	0	0	0
4241	knjige u knjižnicama	0	0	0	0	0	0	0	0
4262	ulaganja u računalne programe	0	0	0	0	0	0	0	0
4263	umjetnička, literarna i znanstvena djela	0	0	2.755.543	0	0	0	0	0
	uk 42	0	80.000	2.755.543	0	0	0	0	0
4511	dodatna ulaganja na građevinskim objektima	3.500.000	800.000	0	3.000.000	0	0	0	364.000
4521	dodatna ulaganja na opremi	0	0	0	0	0	0	0	0
	uk 45	3.500.000	800.000	0	3.000.000	0	0	0	364.000
5441	otplata glavnice primljenih zajmova	0	0	0	0	0	0	0	0
	uk 54	0	0	0	0	0	0	0	0
	ukupno - totale	3.500.000	11.320.000	2.855.543	3.150.000	2.051.000	1.759.000	411.500	6.508.000

PRIJEDLOG PRORAČUNA ZA 2010 - FUNKCIJSKA KLASIFIKACIJA

br računa	funkcija naziv računa	0820	0911	0912	0950	1070	sveukupno
		kultura	preduzetsk o obrazovan je	osnovno obrazovanje	obrazovan je - ostalo	socijalna skrb	
311	plaće za redovan rad	0	0	1.490.000	0	0	22.662.950
312	ostali rashodi za zaposlene	0	0	0	0	0	1.696.000
3132	doprinosi na plaće - zdravstvo	0	0	0	0	0	3.232.000
	uk 31	0	0	1.490.000	0	0	27.590.950
3211	službena putovanja	20.000	0	0	0	0	170.000
3212	naknade za prijevoz ...	0	0	0	0	0	1.075.000
3213	stručno usavršavanje zaposlenika	0	5.000	0	0	0	53.000
3221	uredski materijal i ostali mat.rashodi	330.000	0	669.500	0	0	1.928.500
3222	materijal i sirovine	0	135.000	0	0	0	230.000
3223	energija	0	0	650.000	0	0	2.600.000
3225	sitan inventar i auto-gume	0	0	0	0	0	40.000
3231	usluge telefona, pošte i prijevoza	0	0	400.000	0	0	1.025.000
3232	usluge tekućeg i investicijskog održ	10.000	0	239.500	0	0	7.778.000
3233	usluge promidžbe i informiranja	125.000	0	0	0	0	1.085.000
3234	komunalne usluge	0	0	0	0	0	3.787.500
3235	zakupnine i najamnine	35.300	0	318.000	0	40.000	1.249.300
3236	zdravstvene i veterinarske usluge	0	0	18.000	0	25.000	474.000
3237	intelektualne i osobne usluge	10.000	10.000	0	0	178.000	1.283.000
3238	računalne usluge	0	0	0	0	0	300.000
3239	ostale usluge	112.000	45.000	0	0	10.000	547.000
3291	naknade za rad predstavnčkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl.	48.000	74.000	60.000	0	0	1.169.000
3292	premije osiguranja	0	0	0	0	0	125.000
3293	reprezentacija	10.000	0	0	0	0	350.000
3294	članarine	0	0	0	0	0	35.000
3299	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	50.000	0	0	0	0	755.000
	uk 32	750.300	269.000	2.355.000	0	253.000	26.059.300
3423	kamate za primljene zajmove od banaka	0	0	0	0	0	3.000.000
3431	bankarske i usl platnog prometa	0	0	0	0	0	240.000
3434	ostali fin rashodi	0	0	0	0	0	943.000
	uk 34	0	0	0	0	0	4.183.000
3512	subvencija trgovačkim dr u javnom sektoru	0	0	0	0	0	810.000
3523	subvencije poljoprivrednicima	0	0	0	0	0	290.000
	uk 35	0	0	0	0	0	1.100.000
3721	naknade građanima i kućanstvima u novcu	0	0	0	0	4.180.000	4.190.000
3722	naknade građanima i kućanstvima u naravi	0	0	0	0	810.000	810.000
	uk 37	0	0	0	0	4.990.000	5.000.000
3811	tekuće donacije u novcu	2.231.500	305.700	22.600	170.000	598.150	10.822.450
3851	nepredviđeni rashodi do visine proračunske pričuve	0	0	0	0	0	10.000
3859	ostali izvanredni rashodi	0	0	0	0	0	255.000
3861	kapitalne pomoći trgovačkim društvima u javnom sektoru	0	0	0	0	0	1.270.000
	uk 38	2.231.500	305.700	22.600	170.000	598.150	12.357.450
4111	zemljište	0	0	0	0	0	4.435.000
	uk 41	0	0	0	0	0	4.435.000
4212	poslovni objekti	0	0	12.000.000	0	0	12.000.000
4213	ceste, željeznice i sl	0	0	0	0	0	2.890.000
4227	uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	40.000	0	0	0	0	120.000
4241	knjige u knjižnicama	47.000	0	0	0	0	47.000
4262	ulaganja u računalne programe	0	0	0	0	0	100.000
4263	umjetnička, literarna i znanstvena djela	0	0	0	0	0	2.755.543
	uk 42	87.000	0	12.000.000	0	0	17.912.543
4511	dodatna ulaganja na građevinskim objektima	350.000	0	586.000	0	0	8.950.000
4521	dodatna ulaganja na opremi	0	0	50.000	0	0	50.000
	uk 45	350.000	0	636.000	0	0	9.000.000
5441	otplata glavnice primljenih zajmova	0	0	0	0	0	15.200.000
	uk 54	0	0	0	0	0	15.200.000
	ukupno - totale	3.418.800	574.700	16.503.600	170.000	5.841.150	122.838.243

<i>Račun rashoda/i zdatka</i>	<i>Naziv računa</i>	<i>Plan 2010.</i>	<i>opći prihodi i primici 010</i>	<i>vlastit i priho di 020</i>	<i>prihodi za posebne namjene 030</i>	<i>pomoći 040</i>	<i>dona cije 050</i>	<i>prih od nefin imovine i nak štete/osig 060</i>	<i>namj primici od zaduživanja 070</i>	<i>ostali primici (donosi) 080</i>	<i>Procjena 2011.</i>	<i>Procjena 2012.</i>
3231	Usluge telefona, pošte i pr.	1.025.000	625.000			400.000						
3232	Usluge tekućeg i inv. odr.	7.778.000	190.000		239.500			7.348.500				
3233	Usluge promidžbe i inform.	1.085.000	1.085.000									
3234	Komunalne usluge	3.787.500	80.000					3.707.500				
3235	Zakupnine i najamnine	1.249.300	155.300		141.000	177.000		776.000				
3236	Zdravstvene usl.	474.000	406.000			18.000		50.000				
3237	Intelektualne i osobne usl.	1.283.000	948.000					335.000				
3238	Računalne usluge	300.000	300.000									
3239	Ostale usluge	547.000	435.000					112.000				
3291	naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i sl.	1.169.000	1.169.000									
3292	Premije osiguranja	125.000	125.000									
3293	Reprezentacija	350.000	350.000									
3294	Članarine	35.000	35.000									
3299	Ostali nespomenuti rashodi	755.000	660.000					95.000				
34		4.183.000	390.000	0	0	0	0	3.793.000	0	0	3.800.000	3.800.000
3423	kamate za primljene zajmove od banaka	3.000.000						3.000.000				
3431	Bankarske usluge i platni pr.	240.000	240.000									
3434	ostali fin rashodi	943.000	150.000					793.000				
35		1.100.000	880.000	0	0	0	0	220.000	0	0	800.000	800.000
3512	subvencija trgovačkim dr u javnom sektoru	810.000	810.000									
3523	subv poljoprivrednicima	290.000	70.000					220.000				
37		5.000.000	4.940.000	0	0	60.000	0	0	0	0	3.200.000	3.200.000
3721	naknade građanima i kućanstvima u novcu	4.190.000	4.190.000									
3722	naknade građanima i kućanstvima u naravi	810.000	750.000			60.000						
38		12.357.450	8.413.750	0	1.050.000	95.700	0	2.798.000	0	0	9.000.000	9.000.000
3811	tekuće donacije u novcu	10.822.450	8.148.750		50.000	95.700		2.528.000				

<i>Račun rashoda/i zdatka</i>	<i>Naziv računa</i>	<i>Plan 2010.</i>	<i>opći prihodi i primici 010</i>	<i>vlastit i priho di 020</i>	<i>prihodi za posebne namjene 030</i>	<i>pomoći 040</i>	<i>dona cije 050</i>	<i>prih od nefin imovine i nak štete/osig 060</i>	<i>namj primici od zaduživanja 070</i>	<i>ostali primici (donosi) 080</i>	<i>Procjena 2011.</i>	<i>Procjena 2012.</i>
3851	nepredviđeni rashodi do visine proračunske pričuve	10.000	10.000									
3859	ostali izvanredni rashodi	255.000	255.000									
3861	kapit pomoći trgov društvima u javnom sektoru	1.270.000	0		1.000.000			270.000				
41		4.435.000	0	0	0	0	0	4.435.000	0	0	2.500.000	2.500.000
4111	zemljište	4.435.000						4.435.000				
42		17.912.543	0	0	2.780.500	6.000.000	0	3.011.500	6.000.000	120.543	19.550.000	14.150.000
4211	stambeni objekti	0										
4212	poslovni objekti	12.000.000				6.000.000			6.000.000			
4213	ceste, željeznice i sl	2.890.000			2.270.500			619.500				
4227	uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	120.000						120.000				
4241	knjige u knjižnicama	47.000						47.000				
4262	ulaganja u računalne programe	100.000						100.000				
4263	umjetnička, literarna i znanstvena djela	2.755.543			510.000			2.125.000		120.543		
45		9.000.000	0	0	7.650.000	636.000	0	350.000	0	364.000	9.200.000	10.200.000
4511	dodatna ul.- građ. objekti	8.950.000			7.650.000	586.000		350.000		364.000		
4521	dodatna ul.- oprema	50.000				50.000						
54		15.200.000	0	0	0	0	0	15.200.000	0	0	16.700.000	16.700.000
5441	otplata glavnice primljenih zajmova	15.200.000						15.200.000				
	SVEUKUPNO	122.838.243	48.050.000	0	14.026.500	10.380.700	0	43.896.500	6.000.000	484.543	116.750.000	112.850.000

DOPUNA MODELA FINANCIJSKOG PLANA za 2010.

- plan prihoda i primitaka -

u kunama

račun iz računs kog plana	Izvor prihoda i primitaka Oznaka računa iz računskog plana*	2010.								
		opći prihodi i primici 010	vlasti ti priho di 020	prihodi za posebne namjene 030	pomoći 040	dona cije 050	prih od nefin imovine i nadoknade štete/osig 060	namj prim od zaduživanj a 070	Ostali primici 080	Ukupno
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
6111	p/dohodak - nesam rad	28.511.000								28.511.000
6112	p/dohodak - samost rad	1.900.000								1.900.000
6113	p/dohodak - imovina	600.000								600.000
6114	p/dohodak - kapital	640.000								640.000
6117	p/dohodak - godišnja prijava - povrat	-651.000								-651.000
6118	p/dohodak - decentralizirane f			2.546.000						2.546.000
6131	p/ imovinu	4.105.000								4.105.000
6134	p/p nekretnina	8.200.000								8.200.000
6142	porez na promet	1.820.000								1.820.000
6145	p / tvrtku	1.215.000								1.215.000
	uk 61	46.340.000	0	2.546.000	0	0	0	0	0	48.886.000
6331	tekuće pomoći iz proračuna				4.380.700					4.380.700
6332	kapitalne pomoći iz proračuna				6.000.000					6.000.000
	uk 63	0	0	0	10.380.700	0	0	0	0	10.380.700
6413	prih od kamata	100.000								100.000
6419	ostali fin.prihodi	600.000								600.000
6421	koncesije						730.000			730.000
6422	zakup						4.840.000			4.840.000
6423	ostali prih.od nefinancijske imovine						1.790.000			1.790.000
	uk 64	700.000	0	0	0	0	7.360.000	0	0	8.060.000
6512	gradske pristojbe i naknade	700.000								700.000
6513	ostale upravne pristojbe	50.000								50.000
6514	ostale pristojbe						2.745.000			2.745.000
6523	komun dop i naknade						19.319.500			19.319.500
6526	ostalo	150.000								150.000
	uk 65	900.000	0	0	0	0	22.064.500	0	0	22.964.500
6627	ostale kazne	110.000								110.000
6643	prihodi na tem.ugovornih obaveza			11.480.500						11.480.500
	uk 66	110.000	0	11.480.500	0	0	0	0	0	11.590.500
7111	prih od prodaje zemljišta						11.720.000			11.720.000
	uk 71	0	0	0	0	0	11.720.000	0	0	11.720.000
7211	prihodi od prodaje stanova						200.000			200.000
7212	prihodi od prodaje građev. objekata						1.780.000			1.780.000
7214	prihodi od prodaje ostalih građev obj						772.000			772.000
	uk 72	0	0	0	0	0	2.752.000	0	0	2.752.000
8	primici od zaduživanja							6.000.000		6.000.000
	donos za obaveze iz protekle godine								484.543	484.543
	Ukupno	48.050.000	0	14.026.500	10.380.700	0	43.896.500	6.000.000	484.543	122.838.243

DOPUNA MODELA FINANCIJSKOG PLANA ZA 2011. i 2012.**- plan prihoda i primitaka -**

u kunama

račun iz račun- skog plana	Izvor prihoda i primitaka Oznaka računa iz računskog plana*	2011.								
		opći prihodi i primici 010	vlast iti prih odi 020	prihodi za posebne namjene 030	pomoći 040	dona- cije 050	prih od nefin imovine i nadoknade štete/osig 060	namj prim od zadu živa nje	Ostali primici 080	Ukupno
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
61	prihodi od poreza	34.000.000		2.500.000						36.500.000
62	doprinosi									0
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata opće države				4.000.000					4.000.000
64	prihodi od imovine	2.350.000					11.500.000			13.850.000
65	prih.od administrativnih pristojbi i po posebnim propisima	1.200.000					25.000.000			26.200.000
66	ostali prihodi	200.000		9.500.000						9.700.000
71	prih od prodaje neproizvedene imovine						15.000.000			15.000.000
72	prih od prodaje proizvedene dugotrajne imovine						4.000.000			4.000.000
84	primici od zaduživanja									0
	doonos viška iz protekle godine								7.500.000	7.500.000
Ukupno 2010. (po izvorima)		37.750.000	0	12.000.000	4.000.000	0	55.500.000	0	7.500.000	116.750.000
2012.										
1		11	12	13	14	15	16	17	18	19
61	prihodi od poreza	36.500.000		2.500.000						39.000.000
62	doprinosi									0
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata opće države				4.000.000					4.000.000
64	prihodi od imovine	1.850.000					12.500.000			14.350.000
65	prih.od administrativnih pristojbi i po posebnim propisima	850.000					21.000.000			21.850.000
66	ostali prihodi	5.150.000		12.000.000						17.150.000
71	prih od prodaje neproizvedene imovine						5.000.000			5.000.000
72	prih od prodaje proizvedene dugotrajne imovine						4.000.000			4.000.000
84	primici od zaduživanja									0
	doonos viška iz protekle godine								7.500.000	7.500.000
Ukupno 2011. (po izvorima)		44.350.000	0	14.500.000	4.000.000	0	42.500.000	0	7.500.000	112.850.000

Bilanca prihoda i primitaka, rashoda i izdataka -
projekcija 2008.-2020.

A - PRIHODI I PRIMICI

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>realizacija 2008</i>	<i>2.rebalans 2009</i>	<i>prijedlog 2010</i>
1	2	3	4	5
	P r i h o d i	108.456.717,79	116.353.008	116.353.700
	prihodi iz poslovnih aktivnosti	101.867.378,79	109.582.008	109.582.700
6	prihodi poslovanja	99.732.114,68	92.175.008	95.110.700
61	prihodi od poreza	56.970.373,61	47.002.000	46.340.000
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar opće države	1.647.950,00	207.300	6.155.700
64	prihodi od imovine	14.156.658,20	9.929.820	8.060.000
65	prih. po posebnim propisima	17.272.347,25	23.892.514	22.964.500
66	ostali prihodi (i ugovorne obveze)	9.684.785,62	11.143.374	11.590.500
7	prihodi od prodaje nefinancijske imovine	2.135.264,11	17.407.000	14.472.000
71	prih od prodaje neproizvedene imovine	600.795,38	15.720.000	11.720.000
72	prihodi od prodaje proizvedene imovine	1.534.468,73	1.687.000	2.752.000
	Decentralizirane funkcije	6.589.339,00	6.771.000	6.771.000
6	prihodi poslovanja	6.589.339,00	6.771.000	6.771.000
61	prihodi od poreza	2.997.436,75	2.546.000	2.546.000
63	prihodi od poreza - fond izravnanja	3.591.902,25	4.225.000	4.225.000
	<i>kreditna sredstva</i>		30.000.000	6.000.000
	<i>preneseni viškovi</i>	27.220.613,44	2.194.815	484.543
	Sveukupni prihodi i primici	135.677.331,23	148.547.823	122.838.243
	razlika prihoda i primitaka te rashoda i izdataka	2.194.814,62	0	0

B - RASHODI I IZDACI

<i>konto</i>	<i>opis</i>	<i>realizacija 2008</i>	<i>2.rebalans 2009</i>	<i>prijedlog 2010</i>
1	2	3	4	5
	Sveukupno rashodi i izdaci	133.482.516,61	148.547.823	122.838.243
3	Rashodi poslovanja	118.705.647,36	94.126.840	76.290.700
31	Rashodi za zaposlene	26.726.763,42	30.035.000	27.590.950
32	Materijalni rashodi	34.314.668,45	30.004.750	26.059.300
34	Financijski rashodi	1.763.212,15	2.413.000	4.183.000
35	Subvencije	1.398.000,00	1.267.000	1.100.000
36	Pomoći dane u inozemstvo i unutar opće drž	0,00	0	0
37	Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge nak	5.551.704,43	5.780.000	5.000.000
38	Ostali rashodi	48.951.298,91	24.627.090	12.357.450
4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	13.539.236,15	43.460.983	31.347.543
41	Neproizvedena imovina	3.190.169,30	5.814.150	4.435.000
42	Proizvedena dugotrajna imovina	10.349.066,85	37.646.833	17.912.543
45	Dodatna ulaganja u dugotrajnu imovinu			9.000.000
5	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	1.237.633,10	10.960.000	15.200.000
54	Izdaci za otplatu glavnice primljenih zajmova	1.237.633,10	10.960.000	15.200.000

Bilanca prihoda i primitaka, rashoda i izdataka
projekcija 2008.-2020.

A - PRIHODI I PRIMICI

konto	opis	projekcija 2011	projekcija 2012	projekcija 2013	projekcija 2014	projekcija 2015
1	2	6	7	8	9	10
P r i h o d i		109.250.000	107.350.000	110.700.000	111.400.000	110.700.000
prihodi iz poslovnih aktivnosti		102.750.000	100.850.000	104.200.000	104.900.000	104.200.000
6	prihodi poslovanja	83.750.000	91.850.000	86.700.000	86.900.000	91.700.000
61	prihodi od poreza	34.000.000	38.500.000	40.500.000	42.500.000	44.500.000
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar opće države	0	0	200.000	200.000	200.000
64	prihodi od imovine	13.850.000	14.350.000	13.000.000	11.500.000	12.000.000
65	prih. po posebnim propisima	26.200.000	21.850.000	21.000.000	19.200.000	21.000.000
66	ostali prihodi (i ugovorne obveze)	9.700.000	17.150.000	12.000.000	13.500.000	14.000.000
7	prihodi od prodaje nefinancijske imovine	19.000.000	9.000.000	17.500.000	18.000.000	12.500.000
71	prih od prodaje neproizvedene imovine	15.000.000	5.000.000	15.000.000	15.000.000	10.000.000
72	prihodi od prodaje proizvedene imovine	4.000.000	4.000.000	2.500.000	3.000.000	2.500.000
Decentralizirane funkcije		6.500.000	6.500.000	6.500.000	6.500.000	6.500.000
6	prihodi poslovanja	6.500.000	6.500.000	6.500.000	6.500.000	6.500.000
61	prihodi od poreza	2.500.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000
63	prihodi od poreza - fond izravnjanja	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000
kreditna sredstva						
preneseni viškovi		7.500.000	5.500.000	1.100.000	1.100.000	1.100.000
Sveukupni prihodi i primici		116.750.000	112.850.000	111.800.000	112.500.000	111.800.000
razlika prihoda i primitaka te rashoda i izdataka		0	0	0	0	0

B - RASHODI I IZDACI

konto	opis	projekcija 2011	projekcija 2012	projekcija 2013	projekcija 2014	projekcija 2015
1	2	6	7	8	9	10
Sveukupno rashodi i izdaci		116.750.000	112.850.000	111.800.000	112.500.000	111.800.000
3	Rashodi poslovanja	68.800.000	69.300.000	68.600.000	71.275.000	71.000.000
31	Rashodi za zaposlene	28.000.000	29.000.000	30.000.000	33.775.000	34.000.000
32	Materijalni rashodi	24.000.000	23.500.000	23.000.000	22.500.000	22.000.000
34	Financijski rashodi	3.800.000	3.800.000	3.800.000	3.200.000	3.200.000
35	Subvencije	800.000	800.000	800.000	800.000	800.000
36	Pomoći dane u inozemstvo i unutar opće drž	0	0		0	
37	Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge nak	3.200.000	3.200.000	3.000.000	3.000.000	3.000.000
38	Ostali rashodi	9.000.000	9.000.000	8.000.000	8.000.000	8.000.000
4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	31.250.000	26.850.000	26.500.000	25.875.000	25.450.000
41	Neproizvedena imovina	2.500.000	2.500.000	3.500.000	3.500.000	4.450.000
42	Proizvedena dugotrajna imovina	19.550.000	14.150.000	18.000.000	14.375.000	12.000.000
45	Dodatna ulaganja u dugotrajnu imovinu	9.200.000	10.200.000	5.000.000	8.000.000	9.000.000
5	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	16.700.000	16.700.000	16.700.000	15.350.000	15.350.000
54	Izdaci za otplatu glavnice primljenih zajmova	16.700.000	16.700.000	16.700.000	15.350.000	15.350.000

Bilanca prihoda i primitaka, rashoda i izdataka
projekcija 2008.-2020.

A - PRIHODI I PRIMICI

konto	opis	projekcija 2016	projekcija 2017	projekcija 2018	projekcija 2019	projekcija 2020
1	2	11	12	13	14	15
P r i h o d i		118.200.000	122.200.000	123.700.000	132.700.000	139.500.000
prihodi iz poslovnih aktivnosti		111.700.000	115.700.000	117.200.000	126.200.000	133.000.000
6	prihodi poslovanja	94.700.000	98.700.000	103.200.000	107.200.000	114.000.000
61	prihodi od poreza	46.500.000	50.500.000	53.500.000	58.500.000	65.000.000
63	pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar opće države	200.000	200.000	200.000	200.000	500.000
64	prihodi od imovine	13.000.000	13.000.000	14.000.000	14.000.000	14.000.000
65	prih. po posebnim propisima	20.000.000	20.000.000	19.500.000	22.500.000	22.500.000
66	ostali prihodi (i ugovorne obveze)	15.000.000	15.000.000	16.000.000	12.000.000	12.000.000
7	prihodi od prodaje nefinancijske imovine	17.000.000	17.000.000	14.000.000	19.000.000	19.000.000
71	prih od prodaje neproizvedene imovine	15.000.000	15.000.000	10.000.000	15.000.000	15.000.000
72	prihodi od prodaje proizvedene imovine	2.000.000	2.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000
Decentralizirane funkcije		6.500.000	6.500.000	6.500.000	6.500.000	6.500.000
6	prihodi poslovanja	6.500.000	6.500.000	6.500.000	6.500.000	6.500.000
61	prihodi od poreza	2.500.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000
63	prihodi od poreza - fond izravnjanja	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000
kreditna sredstva						
preneseni viškovi		1.100.000	1.100.000	1.100.000	1.100.000	1.100.000
Sveukupni prihodi i primici		119.300.000	123.300.000	124.800.000	133.800.000	140.600.000
razlika prihoda i primitaka te rashoda i izdataka		0	0	0	0	0

B - RASHODI I IZDACI

konto	opis	projekcija 2016	projekcija 2017	projekcija 2018	projekcija 2019	projekcija 2020
1	2	11	12	13	14	15
Sveukupno rashodi i izdaci		119.300.000	123.300.000	124.800.000	133.800.000	140.600.000
3	Rashodi poslovanja	71.500.000	70.500.000	69.650.000	68.650.000	66.650.000
31	Rashodi za zaposlene	36.000.000	36.000.000	36.000.000	36.000.000	36.000.000
32	Materijalni rashodi	21.500.000	21.000.000	20.500.000	20.000.000	19.500.000
34	Financijski rashodi	3.200.000	3.200.000	2.850.000	2.350.000	850.000
35	Subvencije	800.000	800.000	800.000	800.000	800.000
36	Pomoći dane u inozemstvo i unutar opće drž	0	0		0	0
37	Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge nak	3.000.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000
38	Ostali rashodi	7.000.000	7.000.000	7.000.000	7.000.000	7.000.000
4	Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	32.450.000	37.450.000	40.250.000	53.350.000	73.340.000
41	Neproizvedena imovina	4.500.000	5.000.000	5.500.000	10.500.000	11.000.000
42	Proizvedena dugotrajna imovina	15.500.000	18.000.000	19.400.000	24.500.000	37.000.000
45	Dodatna ulaganja u dugotrajnu imovinu	12.450.000	14.450.000	15.350.000	18.350.000	25.340.000
5	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	15.350.000	15.350.000	14.900.000	11.800.000	610.000
54	Izdaci za otplatu glavnice primljenih zajmova	15.350.000	15.350.000	14.900.000	11.800.000	610.000

PRP - I

PLAN 2010.

FINANCIJSKI PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA - INVESTICIJE

u kunama - tekuće cijene

GRAD ROVINJ - PRORAČUN	Stanje investicijskog ciklusa (događaj)	Datum		Šifra	Naziv
	Potvrda DIP		Proračunski korisnik:		
	Potvrda LD/DPU		Općina/grad/zupanija		
	Lokacijska dozvola:		Regional. razv. progr. (DA / NE):		
	Potvrda IP		Državni razv. program (DA / NE):		
	Građevinska dozvola		Program		
	Početak radova:		Projekt/investicija:		
	Izmjena IP		Investitor:		
	Uporabna dozvola		Namjena i cilj: IZGRADNJA OBJEKATA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE I DRUŠTVENE NADGRADNJE		
	Predaja na uporabu				
	Konačni obračun				
	Prijenos u dugotr. nefinan. imovinu Proj.uključuje gradnju (DA/NE):				

RASHODI I IZDACI ZA INVESTICIJE		Ukupno	Izvršeno do 2008.	Osigurano u proračunu za 2009.	Planirano financiranje investicije		
					2010	2011	2012
	Naziv	1	2	3	4	5	6
4211	stambeni objekti	582.070	582.070				
4212	poslovni objekti	76.360.516	14.810.516	30.000.000	12.000.000	19.550.000	
4213	ceste, željeznice i sl	26.301.472	16.506.372	6.905.100	2.890.000		
4214	ostali građevinski objekti	29.173.048	29.028.148	144.900			
4263	znanstveni radovi i dokumentacija	16.564.834	16.308.001	256.833			
4511	dodatna ulaganja na građev obj	20.357.683	2.207.683		8.950.000	9.200.000	
	Ukupno rashodi i izdaci	169.339.623	79.442.790	37.306.833	23.840.000	28.750.000	0

IZVORI FINANCIRANJA		Ukupno	Izvršeno do 2008.	Osigurano u proračunu za 2009.	Planirano financiranje investicije		
					2010	2011	2012
	Naziv	1	2	3	4	5	6

IZVORI FINANCIRANJA			Ukupno	Izvršeno do 2008.	Osigurano u proračunu za 2009.	Planirano financiranje investicije		
	Naziv	1				2	3	2010
010	opći prihodi i primici	4211	stambeni objekti	182.070	182.070			
		4212	poslovni objekti	5.074.300	5.074.300			
		4213	ceste, željeznice i sl	400.000	400.000			
		4214	ostali građevinski objekti	8.495.000	8.495.000			
		4263	znanstveni radovi i dokumentacija	4.000.000	4.000.000			
		4511	dodatna ulaganja na građev objektima	0				
		ukupno 010:	18.151.370	18.151.370	0	0	0	0
030	posebne namjene	4211	stambeni objekti	100.000	100.000			
		4212	poslovni objekti	0				
		4213	ceste, željeznice i sl	2.270.500			2.270.500	
		4214	ostali građevinski objekti	0				
		4263	znanstveni radovi i dokumentacija	2.812.374	2.635.000	177.374		
		4511	dodatna ulaganja na građev objektima	7.650.000			7.650.000	
		ukupno 030:	12.832.874	2.735.000	177.374	9.920.500	0	0
040	pomoći	4211	stambeni objekti	0				
		4212	poslovni objekti	0				
		4213	ceste, željeznice i sl	0				
		4214	ostali građevinski objekti	0				
		4263	znanstveni radovi i dokumentacija	0				
		4511	dodatna ulaganja na građev objektima	586.000			586.000	
		ukupno 040:	586.000	0	0	586.000	0	0
060	od nefinancijske imovine	4211	stambeni objekti	150.000	150.000			
		4212	poslovni objekti	5.736.216	5.736.216			
		4213	ceste, željeznice i sl	12.624.600	5.100.000	6.905.100	619.500	
		4214	ostali građevinski objekti	10.432.626	10.287.726	144.900		
		4263	znanstveni radovi i dokumentacija	1.599.292	1.519.833	79.459		

IZVORI FINANCIRANJA			Ukupno	Izvršeno do 2008.	Osigurano u proračunu za 2009.	Planirano financiranje investicije			
Naziv						2010	2011	2012	
			1	2	3	4	5	6	
prih.	4511	dodatna ulaganja na građev objektima	4.683.314	4.333.314		350.000			
		ukupno 060:	35.226.048	27.127.089	7.129.459	969.500	0	0	
070	prim od zaduživanja	4211	stambeni objekti	0					
		4212	poslovni objekti	42.000.000		30.000.000	12.000.000		
		4213	ceste, željeznice i sl	0					
		4214	ostali građevinski objekti	0					
		4263	znanstveni radovi i dokumentacija	0					
		4511	dodatna ulaganja na građev objektima	0					
			ukupno 070:	42.000.000	0	30.000.000	12.000.000	0	0
080	ostali primici	4211	stambeni objekti	19.700.000	150.000			19.550.000	
		4212	poslovni objekti	4.000.000	4.000.000				
		4213	ceste, željeznice i sl	11.006.372	11.006.372				
		4214	ostali građevinski objekti	10.245.422	10.245.422				
		4263	znanstveni radovi i dokumentacija	13.019.854	3.819.854			9.200.000	
		4511	dodatna ulaganja na građev objektima	2.571.683	2.207.683		364.000		
			ukupno 080:	60.543.331	31.429.331	0	364.000	28.750.000	0
		4211	stambeni objekti	20.132.070	582.070	0	0	19.550.000	0
		4212	poslovni objekti	56.810.516	14.810.516	30.000.000	12.000.000	0	0
		4213	ceste, željeznice i sl	26.301.472	16.506.372	6.905.100	2.890.000	0	0
		4214	ostali građevinski objekti	29.173.048	29.028.148	144.900	0	0	0
		4263	znanstveni radovi i dokumentacija	21.431.520	11.974.687	256.833	0	9.200.000	0
		4511	dodatna ulaganja na građev objektima	15.490.997	6.540.997	0	8.950.000	0	0
			sveukupno:	169.339.623	79.442.790	37.306.833	23.840.000	28.750.000	0

PRP - KP

PLAN 2010.

FINANCIJSKI PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA -

KAPITALNE POMOĆI I DONACIJE

u kunama - tekuće cijene

GRAD ROVINJ - PRORAČUN	Stanje investicijskog ciklusa (događaj)	Datum		Šifra	Naziv
	Potvrda DIP		Proračunski korisnik:		
	Potvrda LD/PDU		inozemna vlada/međ.organizacija/		
	Lokacijska dozvola:		proračunu		
	Potvrda IP		bankama/ost.financ.instituc./trgovač. dr. u javnom sektoru		
	Građevinska dozvola		bankama/ost.financ.instituc./trgovač. dr.a izvan javnog sektora		
	Početak radova:		poljoprivrednicima, obrtnicima, malim i srednjim poduzetnicima		
	Izmjena IP		neprofitnim		
	Uporabna dozvola		građanima i kućanstvima		
	Predaja na uporabu		Regional. razv. progr. (DA / NE):		
	Konačni obračun		Državni razv. program (DA / NE):		
	Prijenos u dugotr. nefinan. imovinu		Program		
	Proj.uključuje gradnju (DA/NE):		Projekt/investicija/aktivnost		
	Namjena i cilj: KAPITALNE POMOĆI I DONACIJE ZA IZGRADNJU OBJEKATA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE I DRUŠTVENE NADGRANJE				

RASHODI I IZDACI ZA POMOĆI I DONACIJE		Ukupno	Izvršeno do 2008.	Osigurano u proračunu za 2009.	Planirano financiranje investicije		
					2010	2011	2012
	Naziv	1	2	3	4	5	6
3821	kapitalne donacije neprofitnim org	6.172.720	4.470.000	1.702.720	0	0	0
3861 /	otplata kredita za kapitalnu izgradnju	19.600.000	19.600.000	0	0	0	0
3861	vodovodi i kanalizacije	10.120.000	10.120.000	0	0	0	0
3861 / 0510	zaštita krajolika	18.893.000	11.792.000	5.831.000	1.270.000	0	0
3861 /	vodoopskrba	16.462.000	12.512.000	3.950.000	0	0	0
3861	stambeni i gospodarski objekti	1.640.000	1.640.000	0	0	0	0
3861 /	sport	17.036.000	15.575.000	1.461.000	0	0	0
Ukupno rashodi i izdaci		89.923.720	75.709.000	12.944.720	1.270.000	0	0

IZVORI FINANCIRANJA		Ukupno	Izvršeno do 2008.	Osigurano u proračunu za 2009.	Planirano financiranje investicije		
					2010	2011	2012

IZVORI FINANCIRANJA		Ukupno	Izvršeno do 2008.	Osigurano u proračunu za 2009.	Planirano financiranje investicije			
					2010	2011	2012	
Naziv		1	2	3	4	5	6	
010	opći prihodi i primici	3821	kapitalne donacije neprofitnim org	772.594	450.000	322.594		
		3861 /	otplata kredita za kapitalnu izgradnju	800.000	800.000			
		3861	vodovodi i kanalizacije	1.000.000	1.000.000			
		3861 /	zaštita krajolika	250.000	250.000			
		0510,						
		3861 /	vodoopskrba	0				
		3861	stambeni i gospodarski objekti	0				
		3861 /	sport	550.000	550.000			
		ukupno 010:	3.372.594	3.050.000	322.594	0	0	0
030	posebne namijene	3821	kapitalne donacije neprofitnim org	0				
		3861 /	otplata kredita za kapitalnu izgradnju	650.000	650.000			
		3861	vodovodi i kanalizacije	3.500.000	3.500.000			
		3861 /	zaštita krajolika	12.293.000	6.462.000	4.831.000	1.000.000	
		0510,						
		3861 /	vodoopskrba	14.762.000	10.812.000	3.950.000		
		3861	stambeni i gospodarski objekti	0				
		3861 /	sport	1.436.000		1.436.000		
		ukupno 030:	32.641.000	21.424.000	10.217.000	1.000.000	0	0
040	pomoći	3821	kapitalne donacije neprofitnim org	736.000	100.000	636.000		
		3861 /	otplata kredita za kapitalnu izgradnju	0				
		3861	vodovodi i kanalizacije	0				
		3861 /	zaštita krajolika	0				
		0510,						
		3861 /	vodoopskrba	0				
		3861	stambeni i gospodarski objekti	0				
		3861 /	sport	0				
		ukupno 040:	736.000	100.000	636.000	0	0	0
		3821	kapitalne donacije neprofitnim org	0				
		3861 /	otplata kredita za kapitalnu izgradnju	0				
		3861	vodovodi i kanalizacije	0				

IZVORI FINANCIRANJA		Ukupno	Izvršeno do 2008.	Osigurano u proračunu za 2009.	Planirano financiranje investicije				
					2010	2011	2012		
	Naziv	1	2	3	4	5	6		
050	donacije								
	3861 / 0510.	zaštita krajolika	0						
	3861 /	vodoopskrba	0						
	3861	stambeni i gospodarski objekti	0						
	3861 /	sport	15.000.000	15.000.000					
	ukupno 050:	15.000.000	15.000.000	0	0	0	0		
060	prih od nefin imovine	3821	kapitalne donacije neprofitnim org	2.824.126	2.080.000	744.126			
		3861 /	otplata kredita za kapitalnu izgradnju	4.500.000	4.500.000				
		3861	vodovodi i kanalizacije	4.120.000	4.120.000				
		3861 / 0510.	zaštita krajolika	4.850.000	3.580.000	1.000.000	270.000		
		3861 /	vodoopskrba	1.700.000	1.700.000				
		3861	stambeni i gospodarski objekti	950.000	950.000				
		3861 /	sport	25.000		25.000			
			ukupno 060:	18.969.126	16.930.000	1.769.126	270.000	0	0
080	ostali primici	3821	kapitalne donacije neprofitnim org	1.840.000	1.840.000				
		3861 /	otplata kredita za kapitalnu izgradnju	13.650.000	13.650.000				
		3861	vodovodi i kanalizacije	1.500.000	1.500.000				
		3861 / 0510.	zaštita krajolika	1.500.000	1.500.000				
		3861 /	vodoopskrba	0					
		3861	stambeni i gospodarski objekti	690.000	690.000				
		3861 /	sport	25.000	25.000				
			ukupno 080:	19.205.000	19.205.000	0	0	0	0
		3821	kapitalne donacije neprofitnim org	6.172.720	4.470.000	1.702.720	0	0	0
		3861 /	otplata kredita za kapitalnu izgradnju	19.600.000	19.600.000	0	0	0	0
		3861	vodovodi i kanalizacije	10.120.000	10.120.000	0	0	0	0
		3861 / 0510.	zaštita krajolika	18.893.000	11.792.000	5.831.000	1.270.000	0	0
		3861 /	vodoopskrba	16.462.000	12.512.000	3.950.000	0	0	0
		3861	stambeni i gospodarski objekti	1.640.000	1.640.000	0	0	0	0
		3861 /	sport	17.036.000	15.575.000	1.461.000	0	0	0
			sveukupno:	89.923.720	75.709.000	12.944.720	1.270.000	0	0

Obrazac: NAB-DI

PLAN NABAVE DUGOTRAJNE IMOVINE 2010.

nabavna vrijednost u kunama

r br	izvori financiranja predmet nabave	konto	opći prihodi i primici (010)	vlasti ti priho di - 020	prihodi za posebne namjene (030)	pomoći (040)	dona cije (050)	prih od nefin.imovine i nak štete/osig (060)	namj primici od zaduživanja (070)	ostali primici (donosi - 080)	Ukupno
1.	Zemljište	411	0	0	0	0	0	4.435.000	0	0	4.435.000
	- u vlasništvu							4.435.000			4.435.000
	- u zakupu										0
2.a	Građevinski objekti	421	0	0	2.270.500	6.000.000	0	619.500	6.000.000	0	14.890.000
	- u vlasništvu				2.270.500	6.000.000		619.500	6.000.000	0	14.890.000
	- u zakupu										0
2.b	Nabavljanje usluga (zajedničke komunalne infrastrukture uz građevinu, izrada i revizija projekata, usluge stručnog nadzora)	323						1.625.000			1.625.000
3.a	Investicijsko održavanje građevinskih objekata	323	190.000	0	239.500	0	0	7.348.500	0	0	7.778.000
	- u vlasništvu		190.000		239.500			7.348.500			7.778.000
	- u zakupu										0
3.b	Nabavljanje usluga (zajedničke komunalne infrastrukture uz građevinu, izrada i revizija projekata, usluge stručnog nadzora)	323	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	- u vlasništvu										0
	- u zakupu										0
4.	Dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	45	0	0	7.650.000	636.000	0	350.000	0	364.000	9.000.000
	- u vlasništvu				7.650.000	636.000		350.000		364.000	9.000.000
	- u zakupu										0
5.	Računalna oprema	422	0	0	0	0	0	120.000	0	0	120.000
	- u vlasništvu							120.000			120.000
	- na leasing										0
6.	Računalni programi	426	0	0	0	0	0	100.000	0	0	100.000
	- u vlasništvu							100.000			100.000
	- u zakupu										0
7.	Oprema i namještaj	422	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	- u vlasništvu										0
	- u zakupu										0
8.	Prijevozna sredstva (navesti po vrstama)	423	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	- u vlasništvu										0
	- na leasing										0
9.	Druga dugotrajna imovina		0	0	510.000	0	0	2.272.000	0	120.543	2.902.543
	- u vlasništvu				510.000			2.272.000		120.543	2.902.543
	- u zakupu										0
	SVEUKUPNO:		190.000	0	10.670.000	6.636.000	0	16.870.000	6.000.000	484.543	40.850.543

Obrazac: NAB-DI-S

PLAN NABAVE DUGOTRAJNE IMOVINE za 2010. - 2012. g

nabavna vrijednost u kunama

<i>rbr</i>	<i>predmet nabave</i>	<i>konto</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>
1			2	3	4
1.	Zemljište	411	4.435.000	1.500.000	4.500.000
2.a	Građevinski objekti	421	14.890.000		
2.b	Nabavljanje usluga	323	1.625.000	1.500.000	1.500.000
3.a	Investicijsko održavanje građevinskih objekata	323	7.778.000		
3.b	Nabavljanje usluga	323	0		
4.	Dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	45	9.000.000		
5.	Računalna oprema	422	120.000		
6.	Računalni programi	426	100.000		
7.	Oprema i namještaj	422	0		
8.	Prijevozna sredstva	423	0		
9.	Druga dugotrajna imovina		2.902.543	28.500.000	28.380.000
SVEUKUPNO:			40.850.543	31.500.000	34.380.000

UKUPNI PLAN NABAVE za 2010.g.

- DUGOTRAJNA I KRATKOTRAJNA IMOVINA

projekt / pozicija	funkcija	ekon klas	opis	plan poz.2010	plan poz. za nabavu 2010	plan nabave 2010 = bez PDV-a	iznos PDV-a (23%)
1	2	3	4	5	6	7	8
RAZDJEL 1 - PREDSTAVNIČKA I IZVRŠNA TIJELA GRADA							0,18699187
01111.03	0111	3221	uredski materijal i ostali materijalni rashodi	260.000	260.000	211.382,11	48.617,89
01111.14	0111	3238	Računalne usluge	300.000	300.000	243.902,44	56.097,56
01111.22	0111	4262	ulaganja u računalne programe	100.000	100.000	81.300,81	18.699,19
Svega razdjel 1				660.000	660.000	536.585,37	123.414,63
RAZDJEL 2 - URBANIZAM, ZAŠTITA OKOLIŠA, GRAĐENJE I ODRŽAVANJE OBJEKATA INFRASTRUKTURE							
02121.01	0620	3237	parcelacioni elaborati i ostale slične usluge	300.000	300.000	243.902,44	56.097,56
02121.02	0620	3237	geodetska snimanja	300.000	300.000	243.902,44	56.097,56
02121.03	0620	3237	konzultantske usl	240.000	240.000	195.121,95	44.878,05
02122.01	0620	4263	GUP - ciljane izmjene radi usklađenja	150.000	150.000	121.951,22	28.048,78
02122.02	0620	4263	DPU južne luke Sv.Katarina	260.000	260.000	211.382,11	48.617,89
02122.03	0620	4263	UPU Valalta	63.161	63.161	51.350,41	11.810,59
02122.04	0620	4263	DPU autobusni kolodvor Valdibora	57.382	57.382	46.652,03	10.729,97
02122.05	0620	4263	DPU Laco Sercio - istok	250.000	250.000	203.252,03	46.747,97
02123.01	0620	4263	Oborinska odvodnja i javna rasvjeta u ulicama poduz.zone Gripole	200.000	200.000	162.601,63	37.398,37
02123.02	0620	4263	idejna rješ.ulica uz izgradnju kanalizacije u nas. Concetta, Monfiorenzo i Valbruna 2-sjever	85.000	85.000	69.105,69	15.894,31
02123.03	0620	4263	Glavna tangenta grada-južna dionica I faza D303-ŽC 5096	300.000	300.000	243.902,44	56.097,56
02123.04	0620	4263	projekt plinovoda MRS-RS NT - istočna trasa	200.000	200.000	162.601,63	37.398,37
02123.05	0620	4263	krajobrazno uređenje Punta Croce	70.000	70.000	56.910,57	13.089,43
02123.06	0451	4213	projekti Laco Sercio, Concetta i Cocaletto	280.000	280.000	227.642,28	52.357,72
02131.01	0451	4213	servisna cesta BS Monfiorenzo	2.890.000	2.890.000	2.349.593,50	540.406,50
02141.01	0660	3232	horizontalna signalizacija	250.000	250.000	203.252,03	46.747,97
Svega razdjel 2				5.895.543	5.895.543	4.793.124,39	1.102.418,61
RAZDJEL 3 - ZAJEDNIČKE KOMUNALNE POTREBE							
03111.02	0660	3234	komunalne usluge	50.000	50.000	40.650,41	9.349,59
03141.03	0540	3234	zaštitarske usluge	80.000	80.000	65.040,65	14.959,35
03141.09	0540	4227	nabava komunalne opreme	80.000	80.000	65.040,65	14.959,35
03151.01	0660	3232	usl. tekućeg i inv. održ. građevinskih objekata	100.000	100.000	81.300,81	18.699,19
03151.02	0660	3232	uređenje poslovnih prostora	100.000	100.000	81.300,81	18.699,19
03151.03	0660	3232	ostale usl.tekućeg održ (uređ gr za blagdane)	160.000	160.000	130.081,30	29.918,70
03151.04	0660	3232	uređenje grada za blagdane - nabava novogodišnjih ukra	50.000	50.000	40.650,41	9.349,59
03151.06	0660	3232	priključci na komun.infrastrukturu	70.000	70.000	56.910,57	13.089,43
03151.07	0660	3232	najamnine	231.000	231.000	187.804,88	43.195,12
03151.08	0660	3235	usluge procjena, vještačenja i sl.	70.000	70.000	56.910,57	13.089,43
03152.01	0451	3232	jalovina za nerazvrstane ceste	380.000	380.000	308.943,09	71.056,91
03152.02	0451	3232	košnja trave	170.000	170.000	138.211,38	31.788,62

projekt / pozicija	funkcija	ekon klas	opis	plan poz.2010	plan poz. za nabavu 2010	plan nabave 2010 = bez PDV-a	iznos PDV-a (23%)
1	2	3	4	5	6	7	8
03153.01	0640	3232	javna rasvjeta - redovno održavanje	350.000	350.000	284.552,85	65.447,15
03154.01	0540	3232	tekuće održavanje komunalne opreme	200.000	200.000	162.601,63	37.398,37
Svega razdjel 3				2.091.000	2.091.000	1.700.000,00	391.000,00
RAZDJEL 6 - PREDŠKOLSKI ODGOJ							
06122.01	0911	3222	paketići	135.000	135.000	109.756,10	25.243,90
Svega razdjel 6				135.000	135.000	109.756,10	25.243,90
RAZDJEL 7 - ŠKOLSTVO							
07111.04	0912	3231	prijevoz učenika OŠ	400.000	400.000	325.203,25	74.796,75
07131.02	0912	4511	OŠ V.Nazora - sanacija sanitarnih čvorova	250.000	250.000	203.252,03	46.747,97
07131.03	0912	4511	OŠ V.Nazora - sanacija krova	86.000	86.000	69.918,70	16.081,30
07131.04	0912	4511	OŠ J.Dobriše - sanacija krova 2.faza	250.000	250.000	203.252,03	46.747,97
07131.05	0912	4521	TOŠ B.Benussi - oprema	50.000	530.000	430.894,31	99.105,69
Svega razdjel 7				1.036.000	1.516.000	1.232.520,33	283.479,67
RAZDJEL 8 - KULTURA							
08143.01	0820	4511	Gradska knjižnica -Villa Antonia	300.000	300.000	243.902,44	56.097,56
Svega razdjel 8				300.000	300.000	243.902,44	56.097,56
RAZDJEL 9 - SOCIJALNA SKRB I ZDRAVSTVO							
09111.02	1070	3721	Potpore umirovljenicima	900.000	900.000	731.707,32	168.292,68
09111.07	1070	3722	Naknade razlika u cijeni prijevoza učenika SŠ	490.000	490.000	398.373,98	91.626,02
Svega razdjel 9				1.390.000	1.390.000	1.130.081,30	259.918,70
SVEUKUPNO Razdjel 1 - 10				11.507.543	11.987.543	9.745.969,92	2.241.573,08

III. - ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 4.

Ovaj Proračun stupa na snagu osam dana od dana objave u Službenom glasniku grada Rovinja- Rovigno, a primjenjuje se od 1. siječnja 2010. godine.

Klasa: 400-06/01-09/1

Ur.broj: 2171/01-1-09-196

Rovinj, 17. prosinca 2009. g.

GRADSKO VIJEĆE
GRADA ROVINJA - ROVIGNO

Predsjednik

Davorin Flego

III - DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Articolo 4

Il presente Bilancio entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della città di Rovigno", e va applicato a partire dal 1 gennaio 2010.

Classe: 400-06/01-09/1
Numprot: 2171/01-1-09-196
Rovigno, 17 dicembre 2009

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 14 della Legge sul bilancio (GU RC, n.87/08), nonché dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovigno", n. 4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2009, ha emanato la

DELIBERA
sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010

I - DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Con la presente Delibera vengono stabilite le parti integranti obbligatorie del Bilancio della Città di Rovigno per il 2010 (di seguito nel testo: Bilancio), la mole d'indebitamento e le possibili garanzie, la gestione delle entrate e degli introiti, delle uscite e delle spese del Bilancio, nonché i diritti, i doveri e le responsabilità dei fruitori dei mezzi del bilancio.

Articolo 2

Le disposizioni della presente Delibera vincolano tutti i soggetti – persone fisiche e giuridiche – che in qualsiasi modo fruiscono dei mezzi del bilancio, sia nel periodo del bilancio di tutto l'anno che per il finanziamento provvisorio.

Articolo 3

Il Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010 è composto:

- dalla parte Generale,
- dalla parte Speciale,
- dal Piano del programma di sviluppo,
- dal Piano d'acquisto.

Sono parte integrante del Bilancio i documenti che vengono emanati come atti a se' stanti:

- il Programma delle attività del Sindaco per il 2010,
- la Delibera sulla realizzazione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2010.

Articolo 4

La parte generale del Bilancio è composta:

- dal Bilancio delle entrate e degli introiti, delle uscite e delle spese per il 2010,
- dal conto di finanziamento per il 2010,
- dalla disposizione dei mezzi trasferiti per gli obblighi dell'anno precedente.
- dal piano finanziario consolidato per il 2010-2012,
- dalla classificazione funzionale delle uscite e delle spese per il 2010,
- dal piano finanziario collettivo per il 2010 e per il 2011-2012,
- dall'integrazione del modello del piano finanziario per il 2010,
- dall'integrazione del modello del piano finanziario per il 2011 e il 2012,
- dal quadro comparativo delle entrate e degli introiti, delle uscite e delle spese per l'anno fiscale precedente, nonché la proiezione per i prossimi anni indicata nel Bilancio delle entrate e delle uscite di Bilancio per il periodo dal 2008 al 2020.

Nel Bilancio delle entrate e delle uscite vengono elencate le entrate dalle imposte e non imponibili, capitali e altre entrate cittadine, nonché le uscite stabilite per il finanziamento delle uscite pubbliche a livello di città, conformemente alle prescrizioni positive.

Il conto di finanziamento contiene le uscite in base all'indebitamento e alle garanzie rilasciate.

La disposizione dei mezzi trasferiti per gli obblighi dall'anno precedente contiene l'ammontare stimato di tali mezzi come pure la loro disposizione alle attività e ai programmi che con essi verranno coperti.

Articolo 5

Nella parte Speciale del Bilancio le uscite e le spese vengono disposte per titolari e fruitori dei mezzi attraverso le ripartizioni, i capitoli, i programmi, le attività e i rispettivi progetti per funzione, classificazione economica e fonti di finanziamento. Costituiscono questa parte del bilancio i piani finanziari delle uscite e delle spese dei fruitori ripartite nei programmi correnti e di sviluppo.

Articolo 6

Il piano dei programmi di sviluppo per gli investimenti e il Piano dei programmi di sviluppo per gli aiuti capitali per anni e fonti di finanziamento sono costituiti dai programmi di sviluppo dei fruitori del bilancio con brevi descrizioni.

Articolo 7

Il Piano d'acquisto è composto da tre parti a se' stanti:

- il piano d'acquisto analitico complessivo per il 2010 è l'elenco di tutte le voci del bilancio in base alle quali verrà attuato il prescritto procedimento d'acquisto, mentre
- il piano d'acquisto collettivo per il 2010 e
- il piano d'acquisto collettivo per il 2011 e il 2012 rappresentano il quadro dell'acquisto pianificato dei beni di lunga durata.

Articolo 8

La parte speciale del Bilancio e i Piani di cui ai precedenti tre articoli della presente Delibera sono stati unificati ed elaborati testualmente nel Programma di lavoro del sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2010, che è suddiviso in settori tematici.

Articolo 9

In base alle prescrizioni positive le entrate e le uscite del Bilancio e dei fruitori del Bilancio vengono consolidate.

Nel consolidamento sono comprese tutte le cosiddette entrate fuori dal Bilancio dei fruitori del medesimo, ossia tutte le entrate che il fruitore ha realizzato da fonti che non sono del Bilancio a qualsiasi livello.

Nello stesso procedimento è compreso il consumo delle entrate di cui al comma precedente.

Articolo 10

Nel consolidamento dei resoconti finanziari partecipano: il Giardino e nido d'infanzia Neven, il Giardino d'infanzia italiano Naridola, la SEI Bernardo Benussi, la SE Juraj Dobrila, la SE Vladimir Nazor, il Museo civico, l'Università popolare aperta, la Biblioteca civica, l'Unità pubblica dei vigili del fuoco e altri soggetti conformemente alle prescrizioni positive.

Il sindaco è autorizzato a stabilire l'obbligo di partecipazione al consolidamento anche per i soggetti organizzati come associazioni di cittadini, le cui attività vengono finanziate prevalentemente oppure con più del 50% dal Bilancio cittadino.

II - REALIZZAZIONE DEL BILANCIO**I - Gestione delle entrate e degli introiti, delle uscite e delle spese****Articolo 11**

Con il bilancio della Città di Rovigno per il 2010 le entrate e gli introiti pianificati sono ripartiti nelle spese e nelle uscite presentate nella Parte speciale del Bilancio, e sono completamente livellati.

Articolo 12

Nella parte speciale del Bilancio si definiscono dettagliatamente i fruitori del bilancio ed extra bilancio (di seguito: fruitori) ai quali sono stati disposti i mezzi, nonché l'ammontare definitivo e la destinazione d'uso di tali mezzi.

I fruitori possono utilizzare i mezzi del bilancio soltanto per le finalità e fino all'ammontare stabilito nella parte speciale.

I fruitori non devono creare obblighi aggiuntivi a carico del Bilancio senza il previo consenso scritto del sindaco.

Gli obblighi creati contrariamente alle disposizioni della presente Delibera dovranno essere saldati dai fruitori dalle proprie fonti, e per lo stesso importo verranno tolte loro le dotazioni dal Bilancio nel periodo successivo.

Articolo 13

I mezzi vengono messi a disposizione dei fruitori esclusivamente in base a documento scritto dal quale si vede:

- che il servizio è stato effettuato oppure la merce è stata ricevuta,
- che la destinazione d'uso è stata approvata nel Bilancio,
- che l'importo dell'obbligo ammonta ai mezzi concessi
- che il documento è stato autenticato da persona competente, alle modalità stabilite da questa Delibera.

Si ritengono persone competenti di cui nel presente articolo, il sindaco e il dirigente dell'organismo amministrativo competente della città oppure la persona autorizzata dal sindaco con conclusione speciale.

I documenti che vanno presentati alle persone competenti per essere firmati, vanno prima autenticati dall'esecutore diretto.

Articolo 14

Con il Bilancio per il 2010 si possono assicurare i mezzi per il pagamento delle rate fino ad un totale di 18.010.051 kn, il che costituisce il 20% delle entrate permesse per legge in base al bilancio consuntivo per il 2008.

L'importo di cui al comma precedente è di carattere temporaneo e viene applicato fino alla presentazione dei resoconti finanziari inerenti il bilancio consuntivo per il 2009, quando si stabilirà anche l'importo definitivo del possibile indebitamento nel 2010.

Le disposizioni di cui nel presente articolo si riferiscono agli indebitamenti diretti del bilancio come pure alle garanzie e ai consensi d'indebitamento rilasciati ai soggetti di prevalente o maggioritaria proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

Articolo 15

Dal Bilancio vengono finanziati i soggetti registrati nel territorio della Città di Rovinj- Rovigno.

Dal Bilancio cittadino si possono cofinanziare anche i programmi dei soggetti con sede fuori dalla Città di Rovinj-Rovigno i quali offrono servizi specifici e attività d'importanza per gli abitanti della Città di Rovinj-Rovigno, ossia quando tali servizi e attività non vengono espletate nella Città di Rovinj-Rovigno.

I soggetti di cui al comma precedente vengono definiti dal sindaco.

Articolo 16

Con il bilancio si assicurano i mezzi per le prestazioni obbligatorie sulla base dell'imposta e del contributo previsto da prescrizioni particolari.

Articolo 17

Le retribuzioni per l'attività dei Comitati scolastici vengono calcolate e versate allo stesso modo delle retribuzioni per l'attività degli organismi di lavoro del Consiglio municipale, conformemente alla Delibera sulle retribuzioni per i consiglieri, i membri degli organismi di lavoro e i membri che non espletano professionalmente il lavoro negli organismi municipali (Bollettino ufficiale n. 3/09).

Ai presidenti dei Comitati esecutivi e dei Consigli d'amministrazione spetta una retribuzione nell'ammontare di quella dei consiglieri del Consiglio municipale, mentre ai membri dei medesimi nell'ammontare della retribuzione per i presidenti degli organismi di lavoro del Consiglio municipale, il tutto in base alle presenze.

Articolo 18

Il Sindaco è interamente responsabile per la realizzazione del Bilancio.

Con una conclusione particolare oppure con un ordine scritto il sindaco dispone dei mezzi per determinati progetti, come viene stabilito dalla presente Delibera.

Per la realizzazione di singole ripartizioni della Parte speciale del Bilancio sono responsabili i capi dei settori amministrativi che, insieme al sindaco, sottoscrivono i documenti rilasciati ai fini del versamento.

Articolo 19

Il sindaco gestisce e dispone degli immobili e dei beni mobili di proprietà della Città, nonché delle entrate e delle uscite in conformità alla legge e allo statuto.

Il sindaco decide dell'ottenimento e dell'alienazione dei beni mobili e immobili della città il cui singolo valore non supera le 542.283,59 kune, il che costituisce lo 0,5% dell'importo delle entrate senza gli introiti realizzati nel 2008.

L'importo di cui al comma precedente è di carattere provvisorio e si applica fino alla presentazione dei resoconti finanziari in base al bilancio consuntivo per il 2009, quando si stabilirà l'importo definitivo per l'applicazione nel 2010.

Il Consiglio municipale decide delle azioni di cui nel presente articolo che superano l'importo definito.

Articolo 20

I dirigenti degli organismi amministrativi municipali, i direttori delle istituzioni e delle società commerciali cittadine di prevalente o maggioritaria proprietà della città, sono responsabili per il consumo finalizzato dei mezzi del bilancio di propria competenza.

Articolo 21

E' possibile effettuare il pagamento degli anticipi solo eccezionalmente.

Il sindaco può approvare il pagamento degli acconti dai mezzi finalizzati del Bilancio quando ciò è indispensabile per la gestione corrente, ossia:

- per tutti i tipi di uscite legate ai viaggi di lavoro (diarie, spese di sistemazione e trasporto),
- per le quote d'iscrizione a seminari e ad altri corsi di perfezionamento professionale,
- per gli abbonamenti a pubblicazioni specializzate,
- per le spese di pubblicazione su tutti i mass media (concorsi, avvisi, ecc.)

Negli altri casi di gestione corrente, quando il pagamento dell'anticipo è una condizione preliminare per la realizzazione di un determinato progetto o attività, l'anticipo può ammontare al massimo fino al 30% del valore del progetto.

Articolo 22

Con il bilancio si assicurano anche i mezzi per le annualità sulla base del pagamento dei crediti e delle garanzie rilasciate e di tutti gli altri obblighi che la Città di Rovinj-Rovigno e i fruitori hanno assunto in base a particolari consensi.

Con il Bilancio per il 2010 ai fruitori del medesimo e alle persone giuridiche di proprietà della Città di Rovigno viene concessa la possibilità d'indebitamento conformemente alle disposizioni dell'articolo 14 della presente Delibera.

Il Consiglio municipale è autorizzato a concedere il benestare per l'indebitamento, conformemente alle prescrizioni positive, alle persone giuridiche di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno oppure a quelle di cui la Città è fondatore (intero o parziale).

I consensi di cui al comma precedente possono venir rilasciati per le finalità previste dai programmi di lavoro dei fruitori del bilancio e dei soggetti i cui programmi di lavoro sono stati prima esaminati o approvati dal Consiglio municipale.

I mezzi per il pagamento, per gli interessi e per le spese dei crediti vengono assicurati nel Bilancio della Città di Rovigno e sono disposti sui progetti 04153.01, 04153.02 e 04153.03 della Parte speciale del Bilancio.

Articolo 23

Alle persone fisiche e giuridiche, nonche' ad altri soggetti si può rilasciare una garanzia speciale.

La garanzia fino all'ammontare di cui all'articolo 19 della presente Delibera viene rilasciata dal sindaco, mentre per un importo che lo supera la garanzia viene rilasciata dal Consiglio municipale.

I soggetti ai quali la Città di Rovigno ha rilasciato una garanzia particolare, hanno il dovere di recapitare alla Città la garanzia per la realizzazione regolare del lavoro.

La garanzia di cui al comma precedente è formata da cambiali in bianco firmate conformemente al periodo di durata della garanzia rilasciata, calcolando per ogni anno una cambiale, con l'indicazione "senza protesto" e la dichiarazione cambiaria autenticata presso il notaio pubblico.

Lo strumento d'assicurazione del pagamento verrà utilizzato dalla Città in caso di attivazione della garanzia rilasciata.

In casi giustificabili oppure quando se ne manifestasse la necessità, al fruitore della garanzia può venir calcolata un'adeguata provvigione.

L'esigenza d'applicare il comma 5 del presente articolo, come pure l'ammontare della provvigione viene stabilita da colui che rilascia la garanzia.

L'ammontare della provvigione verrà stabilito in conformità agli andamenti sul mercato del capitale.

L'emittente della garanzia e i fruitori della medesima stipulano un particolare contratto nel quale vengono regolati i diritti e doveri delle parti contraenti nonche' la proprietà dell'oggetto della garanzia.

Articolo 24

Il sindaco è autorizzato a concedere al contribuente, su sua richiesta, il versamento dell'anticipo, rinviare il pagamento oppure concedere il pagamento rateale dei debiti scaduti e non riscossi.

Con un'adeguata assicurazione e gli interessi, al debitore si può rinviare il termine di pagamento di un mese, mentre il pagamento in rate mensili uguali può venir concesso fino a dieci mesi.

Il debitore ha l'obbligo di saldare regolarmente gli obblighi correnti anche durante il rinvio concesso del termine di pagamento oppure di pagamento rateale.

Qualora il debitore non si attenesse agli obblighi stabiliti, verrà avviato procedimento di pignoramento.

Oltre al resoconto semestrale e annuale sulla realizzazione del Bilancio, il sindaco informerà il Consiglio municipale anche sulle azioni di cui nel presente articolo.

Articolo 25

Il bilancio va realizzato conformemente ai mezzi a disposizione e agli obblighi scaduti.

I fruitori usufruiscono dei mezzi del Bilancio conformemente al proprio piano finanziario annuale, che dev'essere conformato agli importi e alle finalità previste nella parte speciale del Bilancio.

Articolo 26

I fruitori possono assumersi gli obblighi per i quali i mezzi vengono presentati quale finalità nella parte speciale del Bilancio, con il previo coordinamento alla dinamica di realizzazione delle entrate del Bilancio.

Articolo 27

Il Bilancio viene attuato dalla Sezione per le finanze e il bilancio in base ad ordini scritti delle persone autorizzate, definite dalla presente Delibera.

I mezzi vengono messi a disposizione dei fruitori, unitamente alla richiesta scritta documentata che viene presentata, e conformemente alla dinamica di realizzazione delle entrate del bilancio.

Qualora durante l'attuazione del Bilancio si constatasse che la dinamica di realizzazione delle entrate non segue la dinamica delle scadenze degli obblighi, la realizzazione delle uscite di bilancio verrà conformatata

con la realizzazione delle entrate, e ciò in modo tale che la copertura degli obblighi verrà diminuita proporzionalmente oppure verrà rinviata temporaneamente la loro realizzazione.

I pagamenti della quota iniziale e degli interessi in base ai crediti e alle garanzie e ai consensi rilasciati si possono effettuare negli importi che superano quelli pianificati.

I mezzi assicurati dal bilancio dell'anno corrente e in base ai quali l'attività è iniziata nell'anno corrente ma non si riesce a portare a termine, verranno evidenziati come mezzi di riserva dai quali verrà saldato l'obbligo l'anno prossimo, ossia al termine dell'attività, conformemente alle disposizioni dell'articolo 55 comma 3 della Legge.

Articolo 28

Affinché l'assegnazione dei mezzi del bilancio, approvata nella parte speciale, sia appropriata e tempestiva, i fruitori hanno il dovere di recapitare alla Città, i documenti, i dati e le relazioni necessarie secondo le modalità e i termini richiesti.

La richiesta di recapito della documentazione può venir fatta in forma orale e scritta.

I documenti che sono legati a qualsiasi tipo di cambiamenti d'affari, e che sono di notevole importanza per sopperire agli obblighi della gestione corrente devono venir recapitati, senza particolare invito, al servizio competente dell'amministrazione cittadina entro il termine di una settimana dal giorno in cui si manifesta la modifica.

I mezzi possono venir approvati e assegnati al fruitore appena dopo aver adempiuto a tutte le condizioni richieste.

Articolo 29

Gli organismi dell'amministrazione municipale hanno l'obbligo, su ordine del Sindaco, di controllare la gestione finanziaria, materiale e contabile dei fruitori del bilancio, nonché l'uso appropriato e in base alla legge dei mezzi del bilancio.

nell'ambito della realizzazione del bilancio, il sindaco, a nome del fondatore, intraprende le misure urgenti nei confronti delle società commerciali e delle istituzioni di completa o maggioritaria proprietà della Città, come pure nei confronti dei fruitori del bilancio e dei soggetti la cui attività viene finanziata dai mezzi del bilancio cittadino con il 51% e più.

Le misure di cui al comma 2 del presente articolo si ritengono provvisorie. La delibera definitiva viene emanata dal Consiglio municipale.

Articolo 30

Il procedimento d'acquisto di merci e servizi deve venir espletato con il consenso del sindaco, conformemente a prescrizioni particolari.

La conclusione sull'acquisto di merci e servizi nonché sulla cessione dei lavori viene emanata, in forma scritta, dall'organismo competente.

Per le pratiche d'acquisto che sono comuni agli organismi amministrativi, alle istituzioni e alle società commerciali, viene attuato il procedimento di acquisto unificato. La Delibera a tale riguardo viene emanata dal sindaco.

Articolo 31

Il sindaco è autorizzato a decidere sul piazzamento dei mezzi liberi del bilancio a disposizione sul giroconto del bilancio.

La delibera di cui al comma precedente non deve mettere in questione il funzionamento regolare e legale del Bilancio e dei suoi fruitori.

I mezzi monetari di cui al comma 1 del presente articolo possono venir depositati presso la Banca popolare croata, presso una banca d'affari e investiti in valori statali, rispettando i principi di sicurezza, liquidità e convenienza dell'investimento.

La delibera sulla scelta della banca di cui al comma 3 del presente articolo viene emanata dal sindaco.

I mezzi monetari di cui al comma 1 del presente articolo non si devono investire in azioni e quote azionarie di società commerciali.

Articolo 32

Con i mezzi ripartiti nella Ripartizione 1 della Parte speciale si dispone nel seguente modo:

- dei mezzi per le uscite materiali e di altro tipo ripartiti come progetti 01111.01 fino 01111.20 come pure dei mezzi del programma 0112 dispone il sindaco o altra persona in base all'autorizzazione scritta del sindaco;
- i viaggi di lavoro all'estero vengono autorizzati dal sindaco con una conclusione speciale;
- l'ordine di restituzione delle entrate degli anni precedenti e il risarcimento dei danni, 01111.21, viene consentito dal sindaco su proposta del caposettore competente con l'autenticazione della persona autorizzata della Sezione per le finanze e il bilancio,
- la fruizione di mezzi per l'acquisto di proprietà di lunga durata, 01111.22, viene approvata con ordine scritto del sindaco;
- i mezzi per le retribuzioni per l'attività del Consiglio municipale e degli organismi di lavoro presentati come progetto 01121.01 della Parte speciale, vengono ripartiti dal Capo dell'Ufficio del Consiglio e del sindaco;
- la fruizione dei mezzi per le donazioni 0113.02 viene approvata dal sindaco, con ordine scritto.

I mezzi destinati ai consigli delle minoranze nazionali presentati come progetti 01126.01 della Parte speciale, vengono versati ai consigli costituiti nella Città di Rovigno, i quali hanno ottenuto le condizioni per la gestione finanziaria.

Ad ogni consiglio registrato, di cui al comma precedente, spetta un importo annuale uguale che può essere utilizzato per le finalità previste dalle prescrizioni positive.

L'autorizzazione per la disposizione di questi mezzi spetta al capo dell'Ufficio del Consiglio e del sindaco.

Articolo 33

I mezzi previsti nelle Ripartizioni da 2 a 9 della Parte speciale del Bilancio vengono ripartiti i sottoscritti dal sindaco e dai capi dei Settori amministrativi competenti, e precisamente:

- dal capo del Settore amministrativo per la pianificazione urbanistico-ambientale e la costruzione degli impianti – per i mezzi della Ripartizione 2 della Parte speciale,
- dal capo del Settore amministrativo per il sistema comunale, i vani abitativi e d'affari - per i mezzi della Ripartizione 3 della Parte speciale,
- dal capo del Settore amministrativo per le finanze, lo sviluppo e l'economia per i mezzi disposti sulla Ripartizione 4, eccetto:
- le attività 0414.03 – acquisto dei mezzi capitali. Tali mezzi, dopo l'attuazione di particolari procedure prescritte dalla legge, vengono disposti dal sindaco fino all'importo di cui all'articolo 19 della presente delibera, con ordine scritto oppure con conclusione nella quale verrà indicato il motivo dell'acquisto. Il Consiglio municipale decide in merito all'acquisto che supera l'importo stabilito;
- i mezzi per gli stipendi e le retribuzioni dei lavoratori negli organismi dell'amministrazione cittadina, nel settore prescolastico e della cultura presentati come attività 0411.01 della Parte speciale, vengono ripartiti dal capo dell'Ufficio del Consiglio e del sindaco – per gli organismi dell'amministrazione municipale nonché il capo del Settore amministrativo per gli affari sociali e generali – per i lavoratori nel settore dell'educazione prescolare e nel settore della cultura
- dal capo del Settore amministrativo per gli affari sociali e generali – per i mezzi disposti nelle Ripartizioni da 5 fino a 9 della Parte speciale.

Quando ciò è prescritto da un atto speciale, i mezzi vengono ripartiti anche dai competenti organismi di lavoro.

La base per il calcolo degli stipendi dei lavoratori nell'amministrazione municipale e nelle istituzioni e dei soggetti di cui la città è fondatore e sono di completa o maggioritaria proprietà della Città, viene stabilita dal sindaco conformemente alle possibilità del bilancio e tenendo conto delle prescrizioni che regolano lo stipendio minimo.

Per le categorie più basse di stipendi, dove potrebbe venir messa in questione l'attuazione delle prescrizioni sullo stipendio minimo, il sindaco può decidere di calcolare in modo diverso tali stipendi.

Nel 2010 le uscite per i pasti caldi e il trasporto al e dal lavoro dei lavoratori di cui al comma 3 del presente articolo, di regola mantengono il valore del mese di ottobre 2009.

Ai soggetti ai quali i mezzi per gli stipendi vengono assicurati nella maggior parte da altre fonti, nel bilancio cittadino (nella parte dei mezzi per gli stipendi che viene sopperita dal bilancio cittadino) verrà assicurata una quantità di mezzi conformemente ai criteri assicurati per i fruitori di cui al comma 3 della presente Delibera.

Articolo 34

I mezzi della Ripartizione 10 vengono disposti nel seguente modo:

- i mezzi stabiliti nel capitolo 10.1. – per la protezione civile vengono disposti dal capo del Settore amministrativo per il sistema comunale, i vani abitativi e d'affari;
- i mezzi nel capitolo 10.2.1. – per l'Unità pubblica dei vigili del fuoco, vengono disposti dal capo del Settore amministrativo per gli affari sociali e generali,
- i mezzi nel capitolo 10.2.2. – per l'Unità territoriale dei vigili del fuoco, vengono disposti dal capo del Settore amministrativo per il sistema comunale, i vani abitativi e d'affari;
- i mezzi per l'attività dei partiti politici, capitolo 10.3, vengono approvati dal sindaco oppure dalla persona autorizzata dal sindaco, conformemente alle modalità e ai criteri stabiliti con la Delibera sul finanziamento dei partiti politici dal Bilancio della città di Rovigno. Questi mezzi vengono ripartiti, di regola, in rate trimestrali uguali.
- i mezzi stabiliti nel capitolo 10.4 – per le altre organizzazioni non profit, vengono disposti dal sindaco o da persona da lui autorizzata.

II – Riserva di bilancio

Articolo 35

Nel 2010 la riserva di bilancio può ammontare fino allo 0,5% delle entrate pianificate oppure 566.093,50 kn.

I mezzi della riserva di bilancio previsti come attività 0113.01 nell'importo di 10.000 kn, sono assicurati sul conto ordinario del Bilancio e si utilizzano per circostanze straordinarie che non potevano essere note al momento di emanare il Bilancio.

Il sindaco dispone dei mezzi della riserva di bilancio con una conclusione scritta.

Il sindaco informa il Consiglio municipale sull'utilizzo dei mezzi della riserva di bilancio nei termini previsti per il rendiconto del bilancio.

III – Conformazione del bilancio

Articolo 36

Qualora durante l'anno si arrivasse a rilevanti omissioni nella conformazione delle entrate e uscite pianificate del Bilancio, verranno proposte le modifiche e le integrazioni al Bilancio per equilibrare, ovvero ridistribuire i mezzi.

Articolo 37

Qualora si ritenesse necessario, il sindaco può effettuare, durante l'anno, la redistribuzione dei mezzi nelle varie posizioni presso i fruitori del bilancio oppure tra di loro, ma al massimo fino al 5% dell'importo dei mezzi pianificati della posizione che viene diminuita.

Nelle diminuzioni possono essere comprese eccezionalmente le uscite destinate al pagamento dei prestiti, solo se si appurasse con sicurezza che tale diminuzione non metterà in questione la regolare copertura degli obblighi in base a tali crediti.

IV – ENTRATE

Articolo 38

Le entrate del bilancio vengono rimosse e versate nel bilancio in conformità alla legge e ad altre prescrizioni, indipendentemente dall'ammontare delle entrate pianificate nel bilancio.

I fruitori del bilancio e i dirigenti degli organismi dell'amministrazione municipale sono responsabili per la completa e tempestiva riscossione delle entrate e degli introiti di propria competenza, per il loro versamento nel bilancio conformemente alla presente Delibera e per la realizzazione di tutte le uscite e le spese in armonia con la destinazione d'uso.

Per la realizzazione delle entrate di riscossione che è stata concordata con altri organismi oppure persone giuridiche oppure i medesimi hanno la competenza conformemente a prescrizioni positive, il capo dell'organismo amministrativo competente della città ha responsabilità limitata.

Gli organismi dell'amministrazione municipale conformano obbligatoriamente le evidenze analitiche dei crediti e degli obblighi del bilancio, e risolvono le voci aperte con compensazione reciproca.

Dopo l'introduzione della tesoreria cittadina, tale obbligo si riferisce anche ai fruitori del bilancio.

Gli organismi dell'amministrazione municipale non accorderanno il rilascio di qualsiasi consenso e decreto basati sulle delibere cittadine a tutti i contribuenti che non hanno saldato i debiti scaduti nei confronti del Bilancio, come pure verso le società commerciali e le istituzioni di completa o maggioritaria proprietà della Città, eccetto nei casi di cui all'articolo 24 della presente Delibera.

Articolo 39

Le entrate e gli introiti finalizzati sono aiuti, donazioni, entrate per finalità speciali, entrate dalla vendita o permuta di beni di proprietà della Città, indennizzi a titolo di assicurazione e introiti finalizzati dall'indebitamento e dalla vendita di azioni e quote azionarie.

Le entrate e gli introiti di cui al comma 1 del presente articolo vanno versati nel bilancio, qualora con una delibera speciale non fosse stato stabilito diversamente.

Le entrate e gli introiti finalizzati che non sono stati utilizzati l'anno precedente vengono trasferiti al bilancio per l'anno finanziario corrente.

Qualora le entrate e gli introiti finalizzati sono stati versati in quantità minore di quella presentata nel Bilancio, il fruitore può assumere e pagare gli obblighi solo nell'ammontare dei mezzi realmente riscossi, ossia a disposizione.

I sostegni, le donazioni e le entrate per finalità speciali versati e trasferiti, ma pianificati in minor misura si possono realizzare al di sopra degli importi stabiliti nel Bilancio, ossia fino all'ammontare dei mezzi versati, rispettivamente trasferiti.

Gli introiti finalizzati dall'indebitamento versati e trasferiti, ma pianificati in minor misura si possono realizzare al di sopra degli importi stabiliti nel Bilancio, ossia fino all'ammontare dei mezzi versati, rispettivamente trasferiti.

Gli aiuti, le donazioni e le entrate per finalità speciali e gli introiti finalizzati dall'indebitamento versati e trasferiti, ma non pianificati, si possono utilizzare in base alle attività e/o ai progetti stabiliti successivamente nel Bilancio.

I pagamenti non pianificati e quelli che superano quanto pianificato vengono approvati dal Consiglio municipale.

Articolo 40

Le entrate che vengono realizzate dai Settori amministrativi con l'espletamento delle proprie attività, sono entrate del Bilancio.

Le entrate che vengono realizzate con propria attività dai fruitori del bilancio di cui la città non è fondatore, sono introiti che appartengono ai fruitori che li hanno realizzati.

Le entrate che vengono realizzate con propria attività dai fruitori del bilancio di cui la città è fondatore, sono introiti che appartengono ai fruitori che li hanno realizzati.

I fruitori di cui al comma 2 del presente articolo hanno l'obbligo di presentare, su richiesta del sindaco, il resoconto sulla realizzazione e l'utilizzo di tali mezzi.

I fruitori di cui al comma 3 del presente articolo hanno l'obbligo di presentare al sindaco il resoconto sulla realizzazione e la fruizione di tali mezzi entro i termini previsti per la presentazione dei resoconti del bilancio.

Le disposizioni del presente articolo vanno applicate fino alla completa riattivazione della tesoreria cittadina.

Articolo 41

In merito al risultato finanziario che viene realizzato dai fruitori in base al bilancio consuntivo definitivo, i fruitori hanno l'obbligo di informare il Consiglio municipale, il quale emana la delibera sulla destinazione d'uso e le modalità di utilizzo dell'avanzo realizzato oppure delle modalità di copertura della perdita realizzata.

Articolo 42

L'avanzo dei mezzi che il Bilancio realizza alla fine dell'anno, va trasferito per la copertura delle uscite nel periodo a venire.

In caso di afflusso insufficiente delle uscite correnti, la perdita realizzata verrà coperta dall'avanzo dei mezzi non spesi negli anni precedenti oppure dalla gestione corrente nell'anno successivo.

Se la perdita viene compensata dalla gestione corrente dell'anno successivo, il sindaco emana obbligatoriamente le misure speciali che assicureranno l'attuazione delle disposizioni di cui al comma 2 del presente articolo.

Lo stesso procedimento verrà attuato anche nei bilanci consuntivi per i quali, in base a prescrizioni speciali, è definito l'obbligo di stesura durante l'anno, e per la qual cosa tale procedimento è di carattere provvisorio.

Il risultato finanziato stabilito nel bilancio consuntivo per l'anno fiscale, è definitivo.

Articolo 43

Le entrate del Bilancio dell'anno finanziario corrente sbagliate oppure versate in eccedenza vengono restituite ai pagatori a carico di tali entrate.

Le entrate del Bilancio degli anni precedenti sbagliate oppure versate in eccedenza, sono uscite del Bilancio e vengono restituite ai pagatori a carico dei mezzi finalizzati pianificati nella Parte speciale del Bilancio.

L'ordine scritto relativo alla restituzione delle entrate che non affluiscono dalle imposte viene emanato dal sindaco su proposta del dirigente dell'organismo dell'amministrazione municipale incaricato a procurare singoli tipi di entrate, in base ai dati dell'evidenza d'ufficio e con l'autenticazione da parte della persona autorizzata della Sezione per le finanze e il bilancio.

La restituzione oppure la correzione delle imposte viene effettuata dall'organismo amministrativo incaricato a definire anche l'aliquota di tali entrate.

Nella restituzione o correzione delle entrate comuni si procede conformemente alle norme che verranno prescritte dal Ministro delle finanze.

III - DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Articolo 44

Per l'attuazione della presente Delibera, oltre al sindaco, sono responsabili i dirigenti dei settori amministrativi municipali, i direttori delle società commerciali e delle istituzioni e degli altri fruitori.

Articolo 45

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

CLASSE: 400-06/01-09/1
NUMPROT: 2171/01-1-09-196
Rovigno, 17 dicembre 2009

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 39 della Legge sul bilancio (GU, n. 87/08) e dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2009, ha emanato il

PROGRAMMA
di lavoro del Sindaco e dell'amministrazione municipale per il 2010

I – SETTORE AMMINISTRATIVO PER LA PIANIFICAZIONE URBANISTICO-AMBIENTALE E LA COSTRUZIONE DEGLI IMPIANTI

02.1.2 PROGRAMMA 2 - PIANI, PROGETTI ED ELABORATI

0212.01 – SERVIZI DI CONSULENZA, STUDI, ELABORATI E STIME

02121.01 – elaborati di parcellazione e altri servizi di questo tipo

- **Obiettivo:** Redigere gli elaborati prescritti dalla legge nel procedimento di risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali quale base per la costruzione degli impianti dell'infrastruttura comunale ossia la realizzazione degli impianti pianificati con i piani territoriali della città di Rovinj-Rovigno
- **Compito:** Redigere gli elaborati di parcellazione per gli interventi sugli impianti infrastrutturali per i quali è stata ottenuta la licenza, e altre attività affini legate alla risoluzione dei rapporti giuridico-patrimoniali.
- **Mezzi pianificati: 300.000,00 Kn**

02121.02 – rilevamenti geodetici

- **Obiettivo:** Elaborare i supporti prescritti dalla legge per le esigenze di progettazione degli impianti sia per una stima qualitativa degli impianti esistenti che per una progettazione qualitativa di nuovi impianti pianificati onde ottenere un'edilizia quanto più razionale.
- **Compito:** Elaborare i supporti geodetici ossia i supporti topografico-catastali per le esigenze di stesura dei piani e dei progetti, ossia di elaborazione di altri elaborati geodetici per le esigenze d'esecuzione come lo sono gli elaborati di delimitazione dei confini, gli elementi di progettazione e altre verifiche geodetiche della particelle catastali, l'elaborazione dei rilevamenti degli impianti eseguiti e altri compiti di questo tipo.
- **Mezzi pianificati: 300.000,00 kn**

02121.03 – servizi di consulenza

- **Obiettivo:** Elaborare i programmi di progettazione e le risoluzioni di massima, gli elaborati di definizione del numero dei piani degli edifici, la stesura degli elaborati per la stima degli immobili di proprietà della città e varie perizie giudiziarie, e altri servizi legati alla realizzazione degli obiettivi posti dal Programma di lavoro.
- **Mezzi pianificati: 240.000,00 kn**

0212.02- PIANI

02122.01 – GUP modifiche e integrazioni onde effettuare la conformazione

- **Compito:** Al fine di conformare i piani alla nuova Legge sull'assetto territoriale e all'edilizia (GU 76/07 e 38/09) si procederà all'elaborazione delle mirate modifiche e integrazioni al Piano urbanistico generale della Città di Rovinj-Rovigno. Dette modifiche e integrazioni si riferiscono prima di tutto alla riduzione degli obblighi di stesura di un gran numero di DPU e UPU.
- **Superficie dell'intervento:** cca 977 ha
- **Termine:** 2010
- **Mezzi pianificati: 150.000,00 kn**

0212.02 - UPU ZONA IMPRENDITORIALE GRIPOLI-SPINE' (modifiche e integrazioni)

- **Compito:** Considerato il cambiamento di una parte del corridoio del tracciato della futura tangenziale verso nord nella proposta del nuovo GUP, e in parte del passaggio attraverso l'intervento dell'UPU esistente verrà effettuata la conformazione dell'UPU Gripole-Spine al nuovo GUP. Il corridoio del tracciato della strada è stato modificato per evitare di demolire gli impianti esistenti a Stanga. Inoltre nell'ambito dell'intervento del piano si cercherà la soluzione per la zona riservata al Servizio comunale, alla Casa dei vigili del fuoco sui terreni di proprietà della città. E' stato redatto il supporto topografico-catastale, come pure il Programma di progettazione e la Delibera sull'elaborazione del piano.
- **Superficie dell'intervento:** cca 60 ha
- **Termine:** 2010
- **Mezzi pianificati:** mezzi riservati dagli anni precedenti

02122.02 - DPU PORTO MERIDIONALE SANTA CATERINA

- **Motivi per l'elaborazione del progetto:** Conformemente agli obblighi del GUP della città di Rovinj-Rovigno è necessario procedere con l'elaborazione del DPU per la zona in oggetto. E' stato già redatto ed emanato lo studio d'impatto sull'ambiente. E' necessario redigere un supporto geodetico speciale, il Programma di progettazione, che verrà verificato dal Sindaco, ed emanare la Delibera sull'elaborazione del piano.
- **Termine:** 2010
- **Mezzi pianificati:** 260.000,00 kn – altro investitore: Autorità portuale.

02122.03 – UPU zona turistica Valalta

- **Compito:** In base alla richiesta dell'investitore e conformemente all'obbligo definito nel PPU è stato redatto e approvato il Programma di progettazione, ed è stata emanata la Delibera sull'elaborazione del piano. Il motivo per l'elaborazione del piano in oggetto è di rendere possibile lo sviluppo territoriale dell'abitato e definire le condizioni di costruzione dell'infrastruttura stradale e comunale.
- **Superficie:** cca 97 ha
- **Termine:** 2010
- **Mezzi pianificati:** 63.161,00 kn; altro investitore: Valalta s.r.l.

02122.04 – DPU autostazione Valdibora

- **Compito:** Conformemente all'obbligo definito nel GUP della Città di Rovinj-Rovigno è necessario accedere all'elaborazione del DPU per la zona dell'autostazione e del garage pubblico che è necessario risolvere. Considerato che l'ubicazioni si trova nella zona del nucleo storico cittadino, nella prima fase è stato redatto l'elaborato della sovrintendenza, l'elaborato geodetico, inoltre è stato emanato il programma di progettazione e la delibera sull'elaborazione del piano.
- **Superficie:** cca 2,3 ha
- **Termine:** 2010
- **Mezzi pianificati:** 57.382,00 Kn; altro investitore: Adris s.p.a.

02122.05 – DPU abitato Laco Sercio - est

- **Compito:** Visto che è necessario effettuare i preparativi per la realizzazione dell'abitato, dove la Città di Rovinj-Rovigno possiede buona parte dei terreni, è d'obbligo elaborare il DPU. Nella prima fase è necessario elaborare il supporto geodetico e redigere il programma di progettazione.
- **Superficie:** cca 10 ha
- **Termine:** 2010
- **Mezzi pianificati:** 250.000,00 kn; altro investitore: Čvor s.r.l.

0212.03 – PROGETTI E STUDI**02123.01 – Impianti infrastrutturali nella zona imprenditoriale Gripoli-Spinè**

- **Obiettivo:** Creare i presupposti per l'attrezzamento di una parte delle strade nella zona imprenditoriale con i rispettivi impianti infrastrutturali cittadini – la canalizzazione per le acque piovane e l'illuminazione pubblica, ossia creare i presupposti per una rapida continuazione della costruzione di tutta l'infrastruttura di una parte della zona imprenditoriale per le strade della quale è stata già ottenuta la licenza edilizia.
- **Compito:** Redigere il progetto di massima per l'ottenimento della licenza d'ubicazione per la costruzione degli impianti di smaltimento delle acque piovane e dell'illuminazione pubblica nel tratto della lunghezza di 1500m per il quale è stata ottenuta la licenza edilizia.
- **Mezzi pianificati:** 200.000,00 kn

02123.02 – Risoluzioni di massima per le vie cittadine nei rioni di Concetta, Monfiorenzo e Valbruna 2 - nord

- **Motivo per l'elaborazione del progetto:** Per le necessità di costruzione degli impianti della canalizzazione nei rioni cittadini conformemente alle attività pianificate dal Servizio comunale è necessario stabilire l'aspetto definitivo delle singole vie sia per quanto riguarda la superficie sia per quanto attiene all'altezza.
- **Compito:** Redigere le risoluzioni di massima per le vie nei rioni di Concetta, Monfiorenzo e Valbruna 2 – nord.
- **Mezzi pianificati:** 85.000,00 kn

02123.03 – Tangenziale principale – tratto sud I fase – D303-SR 5096

- **Obiettivo:** continuare con l'attività di stesura della documentazione di progettazione di una strada cittadina nella zona sud, in base al GUP della città di Rovinj-Rovigno onde creare i presupposti per la costruzione della medesima, ossia per aprire la possibilità di ottenere gli atti per la costruzione per gli impianti economici della zona imprenditoriale Gripoli-Spinè.

- **Compito:** Redigere il progetto principale onde ottenere la licenza edilizia per la I fase, ossia per il tratto della tangenziale meridionale, e precisamente del tratto DC 303 (Viale R.Bošković) fino alla SR 5096 (via Gripoli).
- **Mezzi pianificati: 300.000,00 kn**

02123.04 – Metanizzazione della città

- **Obiettivo:** assicurare al futuro concessionario la documentazione di progettazione per le esigenze di costruzione fino alla primavera 2010 e precisamente per il tratto scelto dalla stazione di misurazione a Monte della Torre attraverso il rione di Gripoli lungo via Gripoli e via Stanga fino al rione di Stanga, nel proseguimento in via dell'Istria fino a piazzale del Laco ossia via Carera dove con l'allacciamento alle condutture del gas esistenti nel nucleo storico renderà possibile l'erogazione del gas per la cittadinanza.
- **Compito:** Continuare con la stesura della documentazione di progettazione per la costruzione, il che significa l'elaborazione del progetto principale ed esecutivo nonche' l'ottenimento della licenza di costruzione del gasdotto e delle rispettive stazioni.
- **Mezzi pianificati: 200.000,00 kn**

02123.05 – Sistemazione paesaggistica di Punta Croce

- **Motivo per l'elaborazione del progetto:** Con il piano d'assetto territoriale della Città di Rovinj-Rovigno, Punta Croce è stata classificata nella categoria di Parco bosco come zona protetta proposta per la ricategorizzazione. Al fine di attuare le misure di tutela del patrimonio naturale è necessario redigere questo progetto, con il quale si stabilirà la situazione del potenziale e dello stato di conservazione naturale del parco bosco, nonche' la peculiarità culturale e la varietà del paesaggio. L'obiettivo del progetto dev'essere quello di trovare delle soluzioni su basi sostenibili che artocleranno la rappresentatività, l'eccezionalità, la rarità e la riconoscibilità.
- **Termine:** 2010
- **Mezzi pianificati: 70.000,00 kn**

02123.06 – Progetti relativi alla canalizzazione nei rioni di Laco Sercio, Concetta e Cocaletto

- **Obiettivo:** Creare i presupposti per la costruzione della canalizzazione per le acque piovane e quelle di scarico nei rioni di Laco Sercio, Concetta e Cocaletto, nel periodo dal 2010 al 2015.
- **Compito:** Continuare con la stesura della documentazione di progettazione per la costruzione ossia l'ottenimento della licenza edilizia e del permesso di ubicazione.
- **Mezzi pianificati: 280.000,00 kn**

02123.07 – Studio sulle stanzie

- **Motivi per l'elaborazione del progetto:** conformemente agli obblighi definiti dal PPU della Città di Rovinj-Rovigno onde evidenziare le stanzie esistenti. I lavori sono iniziati nel 2007. Continuare con il lavoro di completamento dell'elaborato definitivo per raggiungere gli obiettivi prefissati in tale progetto.
- **Termine:** 2010
- **Mezzi pianificati:** mezzi riservati negli anni precedenti

02.1.03 – PROGRAMMA 3 – EDILIZIA

02131.01 – Strada di servizio – Distributore di benzina Monfiorenzo

- **Obiettivo:** Conformemente al GUP relativo alla zona pianificata per le esigenze di un distributore di benzina e alla richiesta di costruzione – trasferimento della stazione per il controllo tecnico è necessario procedere con le attività legate alla possibilità di realizzare l'intervento pianificato con la costruzione degli impianti cittadini dell'infrastruttura comunale, e in primo luogo con la ricostruzione della strada regionale ZC 5096 e la costruzione della strada di servizio.
- **Compito:** Conformemente alla risoluzione di massima, alla documentazione di progettazione per la costruzione della I fase di ricostruzione e costruzione della strada ZC 5096 e della strada di servizio per la necessità di costruzione di una stazione per il controllo tecnico, come pure all'accordo con l'investitore della nuova stazione per il controllo tecnico bisogna procedere all'esecuzione dei lavori della I fase di ricostruzione della strada ZC 5096 e di costruzione della strada di servizio con i rispettivi impianti di smaltimento delle acque piovane e l'illuminazione pubblica in forma definitiva.
- **Mezzi pianificati: 2.890.000,00 kn – finanziamento da parte di soggetti esterni**

02.1.04 – PROGRAMMA 4 – INVESTIMENTI AGGIUNTIVI SUI BENI DI LUNGA DURATA

02141.01 – Segnaletica orizzontale

- **Obiettivo:** Aumentare e mantenere la sicurezza del traffico. Effettuare i lavori di rinnovamento della segnaletica orizzontale e introdurre una nuova regolazione del traffico nelle vie cittadine in base ai progetti relativi alla nuova regolazione.

- **Compito:** Rinnovare la segnaletica orizzontale esistente.
- **Mezzi necessari:** 250.000,00 Kn

II - SETTORE AMMINISTRATIVO PER IL RILASCIO DEGLI ATTI LEGATI ALL'EDILIZIA

Il settore amministrativo per il rilascio degli atti legati all'edilizia ha iniziato ad operare il 13 ottobre 2008.

dal precedente settore amministrativo preposto all'assetto territoriale e all'edilizia della regione istriana, sezione per l'assetto territoriale e l'edilizia della città di rovinj-rovigno sono state prese in consegna 831 pratiche amministrative e 183 pratiche non amministrative. Nel 2008 sono pervenute 51 pratiche amministrative e 73 pratiche non amministrative, per un totale di 1138 pratiche. Di queste sono state trasferite alla risoluzione nell'anno successivo 848 pratiche amministrative e 193 pratiche non amministrative.

Nel 2010 si prevede che perverranno altre 600 nuove pratiche, delle quali circa 250 amministrative e circa 350 non amministrative.

la realizzazione di questi programmi si basa sulla legge sull'assetto territoriale e l'edilizia (gu, nn. 76/07, 38/09), nonché su altre prescrizioni di legge e sublegali, sulle regole della professionale e sulle misure che condizionano la riuscita della realizzazione.

Al fine di realizzare con successo i programmi proposti del settore amministrativo per il rilascio degli atti legati all'edilizia, un ruolo importante lo avranno gli organismi e le persone giuridiche definite in base a prescrizioni speciali (mai – questura della regione istriana, settore degli affari amministrativi, ispettivi e della protezione civile; il servizio comunale; l'acquedotto istriano; l'azienda hep – operatore per il sistema di distribuzione, reparto di rovinj-rovigno; l'agenzia croata per le telecomunicazioni; la direzione regionale per le strade della regione istriana; l'azienda "hrvatske vode" (acque croate) di zagabria, sezione per l'economia idrica per il territorio litoraneo montano e istriano; il ministero della salute e dell'assistenza sociale, direzione per l'ispettorato sanitario della regione istriana), nonché le persone autorizzate per la progettazione.

PROGRAMMA DELLE ATTIVITA'

Nel 2010 si prevede di risolvere le pratiche amministrative e non amministrative in conformità:

- Alla legge sull'assetto territoriale e l'edilizia (gu, nn. 76/2007, 38/09),
- Alla legge sul procedimento e le condizioni di costruzione onde incentivare gli investimenti (gu 69/09), nonché ad altre prescrizioni di legge e sublegali,
- Alla legge sull'assetto territoriale (gu, nn. 30/94, 68/98, 61/00, 32/02 e 100/04),
- Alla legge sull'edilizia (gu, nn. 175703 e 100/04),
- Alla legge sul procedimento amministrativo generale (gu n. 47/09),
- Alla legge sul procedimento amministrativo generale (gu nn. 53/91 e delibera usrh 103/96),
- Alla vigente documentazione di pianificazione territoriale pubblicata sul "bollettino ufficiale della città di rovinj-rovigno":
 - Piano d'assetto territoriale della città di rovinj-rovigno (n.9a/05)
 - Piano urbanistico generale della città di rovinj-rovigno (nn. 7a/06 e 3/08)
 - Piano d'assetto urbanistico della zona imprenditoriale gripoli-spine (n.4/00)
 - Piano d'assetto urbanistico dell'abitato di villa di rovigno (n.8/07)
 - Dpu san vein-sv.vid e valbruna (n.2/01)
 - Dpu valsavie (n.10/02)
 - Dpu della zona del ginnasio (n.9/03)
 - Dpu del centro commerciale e d'affari "valalta" (n.2/04)
 - Dpu della zona turistica monte mulini (n.4/07)
 - Dpu della zona imprenditoriale "stanga" (n.1/08)
 - Dpu della zona sportivo-ricreativa di valbruna (n.2/08)
 - Dpu della zona dell'albergo "rovinj" (n.4/08)
 - Dpu della zona sportivo-ricreativa di monvi-cuvi (n.1/09)

nonché in base alla delibera sui criteri e le condizioni di costruzione dei fabbricati agricoli (n.8/2008).

Nel 2010 si prevede di risolvere diverse pratiche e richieste:

- permessi d'ubicazione	130
- conferme relative all'elaborato di parcellazione	60
- decreti inerenti la definizione della particelle edificabile	20
- decreti sulle condizioni di costruzione	60
- conferme relative ai progetti principali	80
- decreti di costruzione	3
- decreti sullo stato di realizzazione	20
- conferme relative allo stato di realizzazione	10
- certificati d'utilizzo degli edifici	60
- permessi di utilizzo	30
- conferme di consegna dei resoconti definitivi	30

- certificati inerenti il periodo di costruzione	10
- certificati relativi al numero di parti speciali degli edifici	80
- permessi per la rimozione degli edifici	3
- atti sui cambiamenti dei nomi degli investitori	3
- trascrizioni di permessi, decreti e conferme	20
- varie richieste	40

Si prevede che dalle tasse amministrative in base alla legge sulle tasse amministrative (gu. nn. 8/96, 77/96, 131/97, 68/98, 66/99, 145/99, 30/00, 116/00, 163/03, 17/04, 110/04, 141/04, 150/05, 153/05, 129/06, 117/07, 25/08 e 60/08) il bilancio cittadino realizzerà un introito di 300.000,00 kn.

III – SETTORE AMMINISTRATIVO PER IL SISTEMA COMUNALE, I VANI ABITATIVI E D’AFFARI

E' parte integrante del Programma quanto segue :

- **Programma dei consumi comunali** che comprende il consumo di elettricità dell'illuminazione pubblica e il consumo d'acqua
- **Programma dei servizi comunali** (Servizio comunale s.r.l.) che comprende la nettezza urbana, ovvero quelle attività di pulizia e di manutenzione delle superfici pubbliche, la manutenzione del cimitero, la manutenzione del lastricato di pietra e dei muretti a secco, la sistemazione dei parchi e delle aree verdi, il funzionamento del veicolo elettrico, la pulizia delle aree pubbliche, lo smaltimento e la disposizione delle acque di scarico, la rimozione e lo smaltimento dei rifiuti, il servizio d'igiene, ecc.
- **Programma di manutenzione dell'ordine comunale** che comprende la manutenzione e la pulizia delle superfici pubbliche, il servizio di vigilanza, i mezzi per i contratti di prestazione d'opera.
- **Programma di manutenzione corrente** che comprende la manutenzione corrente degli impianti dell'edilizia alta e bassa, la manutenzione corrente delle strade e la manutenzione corrente dell'attrezzatura comunale.
- **Programma di sovvenzionamento e riserva** che comprende l'obbligo di pagare le riserve per gli impianti di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno.

03.1.2. Programma 2 - Consumo comunale

0312.01 – Consumo comunale pubblico

I mezzi per la realizzazione del consumo comunale vengono previsti nell'importo di **1.720.000,00 kune** e verranno attinti dalle imposte comunali – dal bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

03121.01 – Illuminazione pubblica - consumo

03121.02 – Illuminazione pubblica – consumo HEP ESCO

03121.03 - Consumo idrico

I mezzi previsti per il consumo di energia elettrica dell'illuminazione pubblica – la copertura delle spese di corrente elettrica per illuminare le superfici pubbliche, le strade che attraversano gli abitati e quelle non classificate, raggiungono l'importo di **1.450.000,00 kn**. Per la realizzazione del progetto HEP ESCO si pianifica l'importo di **120.000,00 kn**.

La parte che riguarda l'illuminazione pubblica-consumo verrà pagata dopo che saranno emesse le fatture mensili della HEP.

Per il consumo idrico la spesa prevista è di **150.000,00 kn** e precisamente per:

- il consumo d'acqua nella fontana cittadina, nei rubinetti pubblici e per l'irrigazione dei campi di calcio,
- il trasporto d'acqua come da elenco dei fruitori da rifornire di acqua potabile nelle vecchie case di campagna che non sono allacciate alla rete idrica.

Quanto al punto a) concernente il consumo idrico, verrà pagato a fatture mensili emesse da parte dell'Acquedotto istriano. La Città copre le spese di trasporto, i fruitori quelle del consumo d'acqua (b).

03.1.3. Programma 3 - Servizi comunali

I mezzi per la realizzazione del programma dei servizi comunali, ammontano a **8.651.000,00 kn** e verranno attinti dai mezzi dell'imposta comunale e dal Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

0313.01 – Servizi comunali pubblici

03131.01 – Manutenzione delle strade - manutenzione invernale delle strade.

I mezzi previsti per tali lavori ammontano a **152.000,00 kn**.

03131.02 – Sistemazione parchi e aree verdi

Negli ultimi anni la mole di lavoro dell'unità Parchi e aree verdi del «Servizio comunale» è aumentata, sia per quanto riguarda la superficie che il contenuto. Si stanno sistemando 849 000 m² di superficie di cui 265.000 m² di aree erbose.

Particolare attenzione verrà indirizzata alla manutenzione del parco bosco di Punta Corrente e di Cuvi, con la riparazione di tutti i sentieri, la pulizia dei cespugli e della vegetazione bassa. Gli interventi maggiori verranno eseguiti in base ai mezzi finanziari a disposizione del Servizio comunale per la sistemazione del parco forestale, che verrà effettuata in base al progetto esistente a tale riguardo e in base allo Studio aggiuntivo che è in fase di elaborazione e che verrà ultimato entro l'estate 2010. Durante il 2010 non verranno effettuati grandi lavori di sistemazione delle nuove aree verdi. Con la notevole riduzione dei mezzi del bilancio si cercherà di mantenere il livello esistente di manutenzione e sistemazione della città per quanto riguarda questo segmento. L'obiettivo principale del Servizio comunale sarà quello di cercare di mantenere lo stesso livello di sistemazione con minor uscite e spese.

Per quanto concerne l'assetto delle spiagge, nel 2010 (dal 15 giugno al 15 settembre) si pianifica di pulirle regolarmente, mentre durante la stagione invernale 2-3 volte alla settimana, e durante il resto dell'anno in base all'ordine delle guardie comunali.

I lavori verranno eseguiti da 24 lavoratori sulle aree verdi e 5 lavoratori presso il cimitero cittadino.

I mezzi per la realizzazione dei lavori sono previsti nell'importo di **3.600.000 kn.**

Il Piano comprende:

- a) la manutenzione ordinaria delle aree verdi pubbliche,
 - falciatura, rimozione cespugli e rami secchi, potatura alberi,
 - rinnovo del verde;
- b) cura dei parchi
 - messa a dimora di fiori stagionali e di piante ornamentali,
 - annaffiamento regolare,
 - collocazione di cestini per i rifiuti nei parchi e sulle aree verdi;
- c) manutenzione spiagge (estiva)
 - collocazione di appositi contenitori per rifiuti,
 - regolare svuotamento dei 165 cestini per i rifiuti,
 - pulizia e rinnovo del materiale di cui sono dotate le spiagge curate, durante l'estate (maggio – ottobre) e precisamente: Vestre, Borik, Cisterna, Cuvi e Punta Corrente.

03131.03 – Manutenzione del cimitero

- a) sistemazione dei sentieri e degli scarichi presso il cimitero di Rovigno
- b) sistemazione dei sentieri e degli scarichi presso il cimitero di Villa di Rovigno
- c) sistemazione delle tombe abbandonate, almeno una volta all'anno.

Nel 2010 non si pianificano lavori di rilievo presso il cimitero cittadino, eccetto la manutenzione corrente degli edifici, dei sentieri, degli scarichi e delle tombe abbandonate. I mezzi previsti per i lavori di cui sopra ammontano a **180.500,00 kn.**

03131.04 – Manutenzione del lastricato di pietra e dei muretti a secco

- a) lavori di lastricatura delle vecchie vie, come da programma e priorità stabilite
- b) riparazione delle pavimentazioni
- c) sostituzione blocchi
- d) manutenzione dei muretti a secco
- e) sanamento dei sentieri del Parco forestale di Punta Corrente, Cuvi e degli altri parchi cittadini.

Il gruppo di operai che attua quanto sopra conta 6 operatori. Il gruppo ha a disposizione due veicoli, gli attrezzi per la lavorazione del sasso.

I mezzi previsti per i suddetti lavori ammontano a **1.100.000,00 kn.**

03131.05 – spese per il funzionamento del veicolo elettrico

Il veicolo elettrico è stato introdotto dopo la chiusura al traffico in via Carera, per rendere possibile l'approvvigionamento in detta via. Più del 90% dei lavori del veicolo elettrico riguarda gli affari non commerciali, ossia l'approvvigionamento gratuito in via Carera.

I mezzi previsti per la realizzazione dei lavori ammontano a **280.000,00 kn.**

03131.06 – Pulizia delle aree pubbliche

Pulizia regolare delle superfici pubbliche (piazze, aree pedonali, superfici pubbliche di traffico, strade pubbliche che attraversano i rioni):

- verso il Marina – fino alla fine di via V.Nazor
- verso Scaraba – via Zagabria fino all'albergo Eden e al bocciodromo (d'estate fino a Scaraba)
- verso Valle – fino alla deviazione per Monfiorenzo
- verso Valalta – fino alla deviazione per la discarica Basilica

- verso Monsena – fino all’Ospedale e al negozio di Borik
 - a) Centro città (fino al piazzale del Laco)
 - pulizia durante nove mesi, esclusi quelli estivi - 6 volte la settimana, mentre la domenica e i giorni festivi due addetti provvedono alla pulizia di piazza Tito, la riva, Carera e Piazzale del Laco
 - pulizia quotidiana durante i mesi estivi
 - lavaggio della città durante i mesi estivi
 - b) Le rimanenti zone cittadine
 - pulizia mediante la spazzatrice meccanica, d’inverno 1 volta la settimana,
 - pulizia mediante l'apposito macchinario, d'estate 2 volte la settimana.
 - c) nella zona più frequentata della città vecchia si pulisce nelle ore pomeridiane, d’inverno è addetto 1 lavoratore, e d'estate 3 lavoratori.
 - d) il lavaggio della città due volte alla settimana nel periodo dal 15 giugno al 15 settembre
- I mezzi per i suddetti lavori ammontano a **2.300.000,00 kn.**
 Nell'unità lavorativa "nettezza urbana" sono impiegati 61 lavoratori.

03131.07 - Scarico e trattamento delle acque di scolo

In questo settore sono impiegati 19 lavoratori che lavorano all'impianto di depurazione delle acque di scarico, di smaltimento delle medesime dai pozzi neri, alla manutenzione delle stazioni di pompaggio, della canalizzazione liquami e della canalizzazione per le acque piovane.

Il programma comprende:

- la manutenzione ordinaria e pulizia regolare dei tombini regolarmente e su ordine,
 - la pulizia della fontana – in inverno 1 volta la settimana nei mesi invernali, in primavera e autunno 2 volte la settimana e d'estate ogni giorno e su ordine delle guardie comunali,
 - la pulizia e la manutenzione di tutti gli impianti di travaso.
- 19 lavoratori si occupano dei suddetti lavori.

I mezzi pianificati per la realizzazione dei lavori di cui sopra ammontano a **161.500,00 kn.**

03131.08 – Rimozione e smaltimento dei rifiuti

L'obiettivo è di raccogliere i rifiuti laddove ciò è possibile tramite container, e di effettuare la raccolta differenziata dei medesimi. Si raccolgono regolarmente i rifiuti utili, mentre la carta e il cartone provenienti dai pubblici esercizi si raccolgono regolarmente 3 volte alla settimana. Da questi mezzi si coprono le spese di rimozione dei rifiuti provenienti dalla Città vecchia, cosa che viene fatta quotidianamente, mentre durante la stagione anche sette volte al giorno.

I mezzi pianificati per l'attuazione di quanto sopra ammontano a **500.000,00 kn.**

03131.10, 03131.11, 03131.12, 03131.13 – servizio veterinario e d'igiene

Nel programma dei servizi veterinario e d'igiene sono compresi i lavori di raccolta delle carcasse di animali, di accalappiamento e custodia dei cani randagi.

I mezzi per la realizzazione di questi lavori ammontano a **377.000,00 kune.**

Le attività descritte nel presente Programma verranno svolte dall'azienda «Servizio comunale» s.r.l. di Rovinj-Rovigno, mentre i pagamenti verranno effettuati in base alle fatture emesse.

Le guardie comunali attueranno il controllo dell'attività del Servizio comunale e dell'adempimento degli obblighi mensili in base al piano e programma, nonché in base agli ordini di lavoro emessi.

03.1.4. Programma 4 - Ordine comunale

I mezzi pianificati per l'attuazione del programma dell'ordine pubblico sono pari a **1.569.000,00 kn** e verranno attinti dall'imposta comunale - bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

0314.01 - Mantenimento ordine comunale

03141.01 manutenzione aggiuntiva e pulizia delle superfici pubbliche (su ordine delle guardie comunali, sanamento delle discariche abusive, rimozione e trattamento delle carcasse di automobili, trattamento dei rifiuti pericolosi) - 70.000,00 kn

03141.02 rimozione dei graffiti (su ordine delle guardie comunali verrà effettuata la rimozione dei graffiti dai monumenti e dalle altre superfici) – 35.000,00 kn

03141.03 servizio di vigilanza (per assicurare una corretta utilizzazione delle aree pubbliche, per il mantenimento dell'ordine e della quiete pubblici alle fiere, ai raduni, ecc.) – 80.000,00 kn

03141.04 manifestazioni Giornata della Città e Fiera (per l'organizzazione del servizio di sicurezza alla Fiera, alla seduta solenne del consiglio municipale e alla mostra dei vini) – 34.000,00 kn

I mezzi previsti per la realizzazione delle attività di cui sopra ammontano a **219.000,00 kn.**

sostegni capitali – 1.270.000,00 kn

03141.05 – lastricatura – 50.000,00 kn

03141.06 – discarica Laco Vidotto – 1.000.000,00 kn

03141.07 – sanamento buche – 150.000,00 kn

03141.08 – attrezzamento comunale – sostegni per l'acquisto – 70.000,00 kn

I mezzi per la realizzazione dei lavori – sostegni capitali al Servizio comunale sono pianificati nell'importo di **1.270.000,00 kn**, di cui 1.000.000,00 kn è un introito del Fondo per la tutela dell'ambiente e l'efficienza energetica.

03141.09 – acquisto dell'attrezzatura comunale – 80.000,00 kn

Rinnovamento e completamento di vari arredi urbani (protezione antivandali per illuminazione pubblica, paletti per impedire il parcheggio, panchine di legno, armadietti per inst.elettrica per IP, tettoia fermata degli autobus)

03.1.5. Programma 5 - Manutenzione corrente

I mezzi per la realizzazione del programma di manutenzione corrente si prevedono nell'importo di **2.112.000,00 kn** e verranno finanziati dall'imposta comunale – Bilancio della città di Rovinj-Rovigno.

0315.01. – Manutenzione corrente degli impianti

- a) **03151.01** servizi di manutenzione corrente degli impianti edilizi – 100.000,00
- b) **03151.02** sistemazione vani d'affari – 100.000,00 kn
- c) **03151.03** altri servizi di manut.corrente (sistemazione della città per le festività)- 160.000,00 kn
- d) **03151.04** – addobbi per la città in occasione delle festività natalizie – 50.000,00 kn
- e) **03151.05** – addobbi per le festività – acquisto abeti – 20.000,00 kn
- f) **03151.06** - allacciamenti all'infrastruttura comunale - 70.000,00 kn
- g) **03151.07** – affitti – 231.000,00 kn
- h) **03151.08** – stime, perizie e altri servizi di consulenza – 70.000,00 kn
- i) **03151.09** – servizi di consulenza – 80.000,00 kn

Ad a) I mezzi pianificati verranno spesi per le consulenze, il sanamento e la ristrutturazione dei vani abitativi e d'affari di proprietà della città.

Ad b) Manutenzione corrente e d'investimento, nonché sistemazione dei vani d'affari. Sono stati assicurati i mezzi dell'ammontare di 100.000,00 kn per il sanamento dei vani d'affari al fine di preparare i medesimi per il concorso pubblico

Ad c), d), e) – sistemazione della città per Capodanno – montaggio e smontaggio delle installazioni elettriche e acquisto di nuove;

Ad f) – i mezzi verranno spesi per gli allacciamenti degli impianti cittadini all'infrastruttura comunale;

Ad g) – compensazione dell'utilizzo del parcheggio davanti alla fabbrica Mirna;

Ad h), i) - i mezzi pianificati verranno utilizzati anche per le stime, le perizie, i consigli professionali e i servizi di consulenza.

I mezzi previsti per la manutenzione corrente degli impianti ammontano a **881.000,00 kn**.

03152.02. – Manutenzione delle strade

- a. **03152.01** ghiaia e strade non classificate nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno e di Villa di Rovigno – 380.000,00 kn
- b. **03152.02** falciatura erba – 170.000,00 kn

a) Per il risanamento e la manutenzione (inghiaiatura – livellamento con materiale granulare, interrimento delle grosse buche e livellamento) di gran parte dei sentieri di campagna e delle strade non classificate, della lunghezza di cca 42 km nella città di Rovinj-Rovigno e di 8 km a Villa di Rovigno si prevede una spesa di 380.000,00 kn.

b) Per la falciatura dell'erba (63 km a Rovinj-Rovigno e 43,2 km a Villa di Rovigno) si pianifica una spesa pari a 170.000,00 kn. La falciatura viene effettuata manualmente e meccanicamente. Ogni tratto viene falciato 6 – 3 volte da ogni parte) con l'obbligo di raccogliere l'erba, potare i cespugli e gli alberi fino a 3 m d'altezza.

I mezzi previsti per la manutenzione delle strade ammontano a **550.000,00 kn** .

0315.03 – manutenzione corrente dell'Illuminazione pubblica

- a) **03153.01 – IP – manutenzione regolare - 350.000,00** (sostituzione di tutti i lampioni danneggiati, riparazione dei guasti ai cavi e ai lampioni, sostituzione delle lampadine e dei coperchi danneggiati,ecc.)
- b) **03153.02 – IP – manutenzione straordinaria HEP ESCO** – si pianifica l'acquisto di nuovi lampioni e l'obbligo della città di includersi nel programma **ESCO nell'ammontare di 131.000,00 kune**.
I mezzi pianificati per l'attuazione di quanto sopra ammontano a **481.000,00 kn**.

0315.04 – manutenzione corrente dell'attrezzamento comunale**03154.01 – riparazioni, montaggio e manutenzione dell'attrezzamento comunale**

Si pianificano riparazioni, montaggi e manutenzione dell'attrezzamento comunale nella parte che si riferisce alla segnaletica verticale, sostituzioni dei cestini in città vecchia, collocazione di panchine, lavaggio dei lampioni, nonché altri servizi di manutenzione corrente. Per questi lavori sono previste **200.000,00 kune**.

03.1.6. Programma 6 - Sovvenzioni e riserve

I mezzi necessari per l'attuazione del programma di sovvenzione e riserva ammontano a **793.000,00 kune** e verranno attinti dall'imposta comunale – bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

0316.01 – Sovvenzioni e riserve**03161.01. mezzi di riserva per gli impianti di (com)proprietà della Città**

I mezzi per la realizzazione dei lavori di cui sopra si riferiscono al pagamento dei conti mensili per la riserva per gli impianti di (com)proprietà della città.

**ENTRATE CHE VENGONO REALIZZATE DALLA SEZIONE PER GLI AFFARI COMUNALI, I VANI
ABITATIVI E D'AFFARI**

	PIANO PER IL 2010
AREE PUBBLICHE	3.600.000,00
AFFITTO VANI D'AFFARI	4.500.000,00
AFFITTO APPARTAMENTI	70.000,00
TASSA SUI MONUMENTI	500.000,00
CONTRIBUTO COMUNALE	11.819.500,00
IMPOSTA COMUNALE	7.500.000,00
FONDO PER LA TUTELA DELL'AMBIENTE	1.000.000,00
VENDITA APPARTAMENTI	800.000,00
VENDITA DI ALTRI IMPIANTI EDILIZI	772.000,00
CONCESSIONI	30.000,00
TOTALE	30.591.500,00

IV - SETTORE AMMINISTRATIVO PER LE FINANZE, LO SVILUPPO E L'ECONOMIA**04.1.1. Programma 1- Attività degli organismi amministrativi - 23.114.950,00 kn****411.01 - Attività degli organi amministrativi****411.02 - Uscite materiali**

Il Settore amministrativo ha in totale 12 lavoratori. Presso la Sezione per le finanze e il bilancio lavorano 5 impiegati, 2 di loro lavorano nella Sezione per lo sviluppo e l'economia. I restanti 2 lavorano a livello dell'intero Settore.

Nella ripartizione 4 sono stati introdotti i mezzi per gli stipendi e i contributi sugli stipendi, come pure i rimborsi spese per il trasporto al lavoro per tutti i lavoratori dell'amministrazione cittadina, per i lavoratori degli asili e per quelli delle istituzioni culturali (Museo civico, Università popolare aperta, Biblioteca civica)

4.1.2. Programma 2. – Incentivi allo sviluppo imprenditoriale – 580.000,00 kn**412.01 - Incentivazione dello sviluppo dell'imprenditoria e del turismo****412.02 - Azioni preparatorie per la stagione turistica****412.03 - Incubatore imprenditoriale**

Con il programma di cui sopra vengono garantiti i mezzi per lo sviluppo dell'imprenditoria, i preparativi per la stagione turistica e per lo sviluppo dell'incubatore imprenditoriale. Gli importi più importanti si riferiscono ai programmi di sviluppo, e quindi è necessario menzionare la stesura della Strategia di sviluppo della Città di Rovigno.

Al fine di spronare e aiutare gli imprenditori, vengono introdotti mezzi dell'importo di 100.000,00 kn, che verranno assegnati conformemente ai criteri stabiliti dall'organismo di lavoro composto dai rappresentanti della Città e dell'Associazione degli imprenditori.

4.1.3. Programma 3. – Incentivazione dello sviluppo agricolo – 600.000,00 kn

- 413.01 – Affitto dei terreni agricoli**
- 413.02 - Programmi agricoli promozionali**
- 413.03 - Sovvenzioni agli agricoltori**

Il compito più importante di questo segmento di gestione del settore è preparare e attuare il concorso per l'affitto dei terreni agricoli. E' in corso l'attuazione del secondo, terzo e quarto concorso, e nel 2010 si pianifica di attuare il concorso per la concessione in affitto dei terreni agricoli cittadini, dei terreni nel territorio del c.c. di Villa di Rovigno, e la successiva assegnazione dei terreni nel territorio del c.c. di Rovigno. I preparativi per gli altri concorsi richiederanno la modifica e integrazione del vigente Programma di disposizione dei terreni agricoli statali, come pure l'emanazione della delibera del Consiglio municipale sulla concessione in affitto dei terreni agricoli cittadini. Dall'affitto dei terreni agricoli si pianifica di realizzare un'entrata dell'ammontare di 200.000,00 kn.

Ingenti mezzi vengono assicurati per il funzionamento regolare dell'associazione "Agrorovigno", nonché per i programmi e le manifestazioni quali "Antonja", la mostra dei vini istriani, ecc. Le sovvenzioni per l'acquisto di talee rimangono un compito prioritario.

Inoltre, continuerà il cofinanziamento del Conto speciale della Giunta regionale "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo dell'Istria", per l'ottenimento di crediti per i nostri agricoltori.

04.1.4 – Programma 4 – Tutela dell'ambiente – 100.000,00 kn**0414.01 – Tutela attiva della riserva ornitologica Palù**

Con questi mezzi, tramite l'ente pubblico per la gestione delle aree naturali protette nel territorio della Regione Istriana "Natura Histrica", viene attuata la tutela e la manutenzione ordinaria della riserva ornitologica di Palù.

04.1.5. Programma 5 – Progetti capitali – 30.035.000,00 kn

- 0415.01 – Acquisto beni capitali**
- 0415.02 – Investimenti dei beni di lunga durata**
- 0415.03 – Pagamento prestiti a lungo termine**
- 0415.05 – Sistema di tesoreria locale**

In questo programma si assicurano i mezzi per l'acquisto di terreni agricoli ed edificabili nell'importo di 4.435.000,00 kn, come pure quelli per il pagamento dei crediti. Nel 2010 inizia il pagamento di nuovi obblighi creditizi assunti durante il 2009 per l'azienda Valbruna sport, il Servizio comunale, nonché degli indebitamenti della Città necessari per la costruzione della palestra scolastica.

Conformemente alle prescrizioni positive di legge, una parte degli indennizzi inclusi nel prezzo dei servizi comunali, sono entrate del bilancio dell'unità locale, e il loro consumo è strettamente legato alla destinazione d'uso per la quale vengono raccolti. Per una attuazione tecnica più semplice, tali mezzi vengono raccolti dai loro ultimi fruitori che, ai sensi dell'utilizzo finalizzato, si presentano come investitori ed esecutori dei lavori, e nel nostro caso si tratta dall'Acquedotto istriano e dal Servizio comunale. Con il bilancio tali transazioni vengono evidenziate alle modalità prescritte, rispettando i programmi di lavoro di tali fruitori.

All'inizio del 2008 sono state avviate le attività legate all'introduzione del sistema di tesoreria locale, che con l'entrata in vigore della nuova Legge sul bilancio, si è dimostrata anche un obbligo dell'autogoverno locale che bisognerà attuare attraverso un determinato periodo. Dopo che la prima fase di tale attività è stata risolta con successo, e dopo che presso tutti i fruitori sono state uguagliate le risoluzioni software, si pianifica di continuare in tal senso. Considerata la mole e la complessità del progetto, senza alcun input da parte del legislatore, si pianifica di realizzarlo gradualmente in alcune fasi, nel periodo di 2-3 anni per poter introdurre un sistema quanto migliore.

V - SETTORE AMMINISTRATIVO PER GLI AFFARI SOCIALI E GENERALI**STRUTTURA DELLA RIPARTIZIONE V – Programma dei fabbisogni pubblici nel settore sportivo**

Tutte le attività di carattere sportivo vengono pianificate dal Settore amministrativo per gli affari sociali e generali nell'ambito della ripartizione 5 del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno. L'importo totale che rientra nella sezione di cui sopra ammonta a 6.508.000,00 kune e i mezzi vengono tutti pianificati nel bilancio cittadino per il 2010.

La sezione è strutturata in base alle attività che comprendono:

- Il finanziamento delle associazioni sportive del territorio cittadino, le attività sportivo-ricreative, i programmi comuni e gli uffici tecnici e il tutto per mezzo dell'Unione sportiva del territorio della città di Rovinj-Rovigno;
- Il finanziamento di singole manifestazioni sportive che vengono organizzate nel territorio cittadino, in occasione della Giornata della Città di Rovinj-Rovigno, importanti tornei sportivi in città, partecipazione a tornei d'occasione che vengono organizzati dalle nostre città gemellate, come pure la concessione di aiuti finanziari a singole associazioni o sportivi che partecipano a competizioni a livello nazionale e internazionale;
- Investimenti negli impianti e attrezzature sportive.

PROGRAMMA dei fabbisogni pubblici nel settore sportivo per il 2010

I

Con il presente Programma dei fabbisogni pubblici nello sport viene stabilito il finanziamento dei fabbisogni pubblici e analizzate le attività, i lavori e i compiti significativi per lo sviluppo dello sport della Città di Rovinj-Rovigno, come pure la parte dei fabbisogni che verranno attinti dai mezzi di bilancio per il 2010.

II

Con il Programma viene definito il finanziamento dell'attuazione del programma dei fabbisogni pubblici in campo sportivo, ovvero:

- 052.1 – Programma 1 – Organi esecutivi e amministrazione in campo sportivo
 - 0521.01 – Unione Sportiva della Città di Rovinj-Rovigno
 - 0521.02 – Valbruna sport
- 05.2.2 – Programma 2 – Manifestazioni sportive
 - 0522.01 – Spese per le manifestazioni sportive
- 05.2.3 – Programma 3 – Impianti e attrezzatura sportivi
 - 0523.01 – Manutenzione corrente e d'investimento degli impianti e dell'attrezzatura sportiva
 - 0523.02 – Acquisto e costruzione di impianti sportivi e di attrezzature

III

Nel 2010 il finanziamento dell'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno comprende:

0521.01 - Unione sportiva – 4.389.000,00 kn

a) Associazioni sportive	3.400.000,00
b) Programmi d'attività sportivo-ricreative	25.000,00
c) Programmi comuni	626.000,00
d) Mezzi di lavoro dell'Ufficio specializzato	288.000,00
e) Mezzi per l'attività del Comitato esecutivo	50.000,00

Con 3.400.000,00 kn verranno finanziate tutte le associazioni sportive con sede nel territorio della città di Rovinj-Rovigno. Questi mezzi vengono ripartiti all'interno dell'Unione sportiva in base ai criteri che sono stati accettati dagli organismi dell'Unione.

Delle pianificate 25.000,00 kn vengono finanziate le società di ricreazione sportiva, mentre dalle pianificate 626.000,00 kn si riferiscono ai programmi comuni si assicurano i mezzi per le visite mediche degli sportivi, l'assicurazione degli sportivi, il perfezionamento professionale dei quadri, il finanziamento di sportivi di spicco e promettenti, le manifestazioni sportive organizzate dai club e dall'Unione sportiva, mentre 306.000,00 kn per l'utilizzo degli impianti sportivi (palestre).

Dai mezzi per il lavoro del servizio specializzato dell'Unione sportiva (288.000,00 kn) vengono finanziate tutte le uscite materiali legate al funzionamento dell'Unione sportiva, nonché il loro segretario.

I mezzi di finanziamento di questi programmi verranno versati a favore dell'Unione sportiva in rate mensili, in base a richieste particolari. L'unione sportiva ha l'obbligo di informare almeno una volta all'anno di come vengono spesi i mezzi e il merito al lavoro svolto.

0521.02 - Valbruna sport s.r.l. Rovigno – 810.000,00 kn

Questa società è stata fondata per amministrare, mantenere e costruire gli impianti sportivi nel territorio della nostra città. L'azienda Valbruna sport s.r.l. gestisce la grande palestra di Valbruna, quella della Casa del Pioniere e Mulini, nonché la piscina Delfino, il campo di calcio a Villa di Rovigno. Tutti questi impianti sportivi vengono utilizzati dalle associazioni sportive cittadine e gli alunni delle scuole elementari e medie superiori.

Dall'anno scorso alla Società è stata affidata anche la gestione e la manutenzione dei campi di calcio a Rovinj-Rovigno.

Questi mezzi si assicurano per la copertura di una parte delle uscite della Società scaturite nella gestione, visto che dal prezzo in vigore non si possono coprire completamente. Considerata la grande percentuale di sfruttamento di questi impianti da parte delle nostre scuole e delle associazioni sportive, la Società non ha la possibilità di realizzare entrate aggiuntive dandole in affitto.

I mezzi per questa finalità verranno versati alla Valbruna sport s.r.l. in rate mensili identiche in base a richieste speciali.

05.2.2 - Programma 2 – Manifestazioni sportive – 170.000,00 kn

0522.01 – Spese per manifestazioni sportive – 170.000,00 kn

Questi mezzi serviranno a finanziare le singole manifestazioni sportive che avranno luogo a Rovigno durante l'anno (tornei, incontri di campionato regionale e nazionale), e nel contempo e a seconda delle necessità si sosterranno finanziariamente le partecipazioni di nostri sportivi a varie competizioni e manifestazioni sportive regionali, nazionali e internazionali.

05.1.3 - Programma 3 – Impianti e attrezzatura sportivi – 1.139.000,00 kn

0513.01 – Manutenzione corrente e d'investimento degli impianti e dell'attrezzatura - 775.000,00 kn

Con questi mezzi verrà assicurata la manutenzione corrente e d'investimento della piscina di Delfino nell'importo di 275.000,00 kn (revisione e manutenzione dell'attrezzatura, d'analisi della qualità dell'acqua, l'acquisto di singoli prodotti e mezzi da usare per la pulizia della piscina, le spese di corrente elettrica, di acqua, ecc.). Per l'affitto della piscina chiusa durante l'autunno e l'inverno si pianifica un importo di 500.000,00 kn per l'attività dei nuotatori e dei pallanotisti delle nostre associazioni sportive.

0513.02 – Acquisto e costruzione di impianti sportivi - 364.000,00 kn

Con questi mezzi verranno coperte le spese per la manutenzione del complesso dei campi di calcio, il che include anche l'acquisto dell'attrezzatura necessaria.

IV

Il finanziamento del programma nel settore sportivo ha come fonte pianificata gli introiti fiscali della Città di Rovinj-Rovigno.

STRUTTURA DELLA RIPARTIZIONE VI – Programma dei fabbisogni pubblici nell'educazione prescolare

Tutte le attività in campo prescolare vengono pianificate all'interno della sezione VI del bilancio della Città di Rovinj-Rovigno. I mezzi destinati a queste finalità ammontano ad un totale di 574.700,00 kune.

La ripartizione è strutturata dipendentemente dalle attività che comprendono:

- le retribuzioni per il Consiglio d'amministrazione del Giardino e nido d'infanzia «Neven»,
- le retribuzioni per il Consiglio d'amministrazione del Giardino d'infanzia «Naridola»,
- l'attività programmatica delle istituzioni e delle società che comprende:
 - la colonia estiva per bambini,
 - la Settimana del bambino
- i progetti e le iniziative istruttivo-educative
- i programmi di educazione prescolare – bilancio statale

Inoltre, per le esigenze di finanziamento del lavoro, ossia per gli stipendi dei lavoratori degli asili Neven e Naridola sono stati accantonati i mezzi nell'importo di 9.175.000,00 kn che sono stati previsti nella ripartizione IV del bilancio. Cosicché i mezzi complessivi per questo settore ammontano a 9.749.700,00 kn.

PROGRAMMA 2010 dei fabbisogni pubblici nell'educazione prescolare

I

Con il presente Programma dei fabbisogni pubblici in campo prescolare viene definito il finanziamento dei fabbisogni pubblici e fissate quelle attività e quei lavori che sono significativi per sviluppare l'educazione prescolare della Città di Rovinj-Rovigno, attività che la nostra città finanzia con i mezzi di bilancio.

II

Il presente Programma comprende le seguenti attività programmatiche:

06.1. – Capitolo 1 – Fabbisogni pubblici nell'educazione prescolare

06.1.1 – Programma 1 – Organi esecutivi e amministrazione

0611.01 – Giardino e nido d'infanzia «Neven»

0611.02 – Giardino d'infanzia «Naridola»

06.1.2 – Programma 2 – Attività programmatica di istituzioni e società

0612.01 – Colonia estiva per i bambini

0612.02 – Settimana del bambino
0612.03 – Progetti e corsi istruttivo – educativi
0612.04 – Programmi dell'educazione prescolare – bilancio statale

III

Nel 2010 il finanziamento dei fabbisogni pubblici in campo prescolare comprende le seguenti attività:

06.1.1 – Programma 1 – Organi esecutivi e amministrazione – 74.000,00 kn

Con questo importo vengono coperte le spese a titolo di retribuzione per i Consigli d'amministrazione delle due istituzioni prescolari (Neven e Naridola).

I mezzi per gli stipendi dei lavoratori, con rispettivi contributi, sono previsti nella ripartizione IV del bilancio, conformemente al numero di lavoratori nelle istituzioni e agli atti vigenti che regolano i rapporti di lavoro e i diritti che ne scaturiscono.

06.1.2 – Programma 2 – Attività programmatica delle istituzioni e delle società - 500.700,00 kn

0612.01 – Colonia estiva per bambini – 195.000,00 kn

Da questi mezzi verranno finanziate le colonie estive per bambini che vengono organizzate dai club sportivi durante i mezzi estivi, ossia durante le vacanze scolastiche. Nell'organizzazione di queste colonie sono incluse le associazioni sportive dove sono inclusi circa 470 bambini dai 6 ai 14 anni.

Questa forma di organizzazione delle colonie estive per bambini si è dimostrata molto interessante anche per i bambini stessi e per i genitori che lavorano soprattutto d'estate.

0612.02 – Settimana del bambino – 150.000,00 kn

Da questi mezzi si finanzia il tradizionale acquisto di pacchi dono per i bambini dai 2 anni fino alla IV classe elementare, in occasione delle festività natalizie e di Capodanno, come pure il programma che viene organizzato durante la Settimana del bambino.

0612.03 – Progetti e corsi istruttivo-educativi – 60.000,00 kn

Da questi mezzi verranno finanziati i singoli corsi di consulenza professionale, seminari e simposi per gli operatori del settore prescolare. Inoltre vengono finanziati singoli programmi delle istituzioni prescolari, come ad esempio il coro dei bambini, i laboratori per i bambini, la stampa di giornalini, ecc.

0612.04 – Programmi d'educazione prescolare – bilancio statale – 95.700,00 kn

Questi mezzi vengono assicurati nel bilancio statale e vengono realizzati dalle istituzioni prescolari tramite il fondatore per il programma della mini scuola nell'asilo Neven e per i programmi nell'asilo Naridola.

IV

I mezzi per il finanziamento del settore prescolare, eccetto la parte del programma dell'educazione prescolare che si finanziano dal bilancio statale, vengono assicurati dagli introiti a titolo di obblighi fiscali che sono entrate del bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

STRUTTURA DELLA RIPARTIZIONE VII – Programma delle necessità pubbliche nelle scuole

Tutte le attività del Settore amministrativo per gli affari sociali e generali nel settore della scuola vengono pianificati nell'ambito della ripartizione 7 del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno. Detta ripartizione ammonta complessivamente a 16.673.600,00 kune.

La ripartizione è strutturata in base alle attività e comprende:

- le funzioni decentralizzate delle scuole elementari,
- gli standard aggiuntivi nelle scuole elementari,
- le attività programmatiche delle istituzioni scolastiche e dei singoli,
- l'acquisto e la costruzione degli impianti scolastici.

PROGRAMMA delle necessità pubbliche nelle scuole per il 2010

I

Il presente Programma delle necessità pubbliche nelle scuole definisce il finanziamento delle loro necessità pubbliche e comprendono le attività, gli affari e le opere d'importanza per lo sviluppo delle scuole nella città di Rovinj-Rovigno.

II

Il Programma comprende le seguenti necessità pubbliche nelle scuole:

07.1.1 – Programma 1 – Affari generali delle scuole elementari

711.01 – Funzioni decentralizzate delle scuole elementari

711.02 – Standard aggiuntivi nelle scuole elementari

07.1.2 – Programma 2 – Attività programmatiche delle istituzioni e delle singole persone

0712.01 – Attività programmatiche delle istituzioni e di singole persone

07.1.3 – Programma 3 – Impianti ed attrezzature delle scuole

0713.01 – Acquisto e costruzione di impianti ed attrezzature scolastiche

III

Nel 2010 il finanziamento dei fabbisogni pubblici nelle scuole comprende le seguenti attività:

07.1.1– Programma 1 – Affari generali delle scuole elementari - 3.867.6000,00 kn**0711.01- Funzioni decentralizzate della scuola elementare – 2.295.000,00 kn**

Da questi mezzi vengono finanziate le funzioni decentralizzate nelle scuole elementari e vengono ripartite in base agli standard accettati e precisamente:

- spese materiali in base alla mole dei programmi	651.500,00
- acquisto della documentazione scolastica	18.000,00
- fonti energetiche	650.000,00
- trasporto degli alunni delle scuole elementari	400.000,00
- altri servizi di manutenzione corrente e d'investimento	239.500,00
- spese d'affitto degli impianti per le lezioni di ed. fisica	318.000,00
- visite mediche del personale	18.000,00

I mezzi per il finanziamento delle funzioni decentralizzate si assicurano dalle entrate decentralizzate e precisamente dall'imposta sul reddito e dai sostegni del Bilancio statale.

711.02 – Standard aggiuntivi nella scuola elementare – 1.572.600,00 kn

Da questi mezzi viene assicurato il finanziamento degli standard aggiunti nell'istruzione della cultura tecnica e sanitaria, le spese per il personale specializzato che non vengono finanziate dal Ministero per l'istruzione (psicologo, logopedista), per il soggiorno prolungato degli alunni, le retribuzioni per i membri dei comitati scolastici, nonché per le competizioni degli alunni.

Questi mezzi sono ripartiti nella maniera seguente:

- per le lezioni di cultura fisica e sanitaria	167.000,00
- per il soggiorno prolungato	1.000.000,00
- per lo psicologo	210.000,00
- per il logopedista	113.000,00
- per le retribuzioni per i membri dei comitati scolastici	60.000,00
- per le competizioni degli alunni	22.600,00

I mezzi per queste finalità vengono assicurati dalle entrate delle imposte che affluiscono nel Bilancio cittadino.

07.1.2 – Programma 2 – Attività programmatiche delle istituzioni e di singoli – 170.000,00 kn**0712.02 – Attività programmatiche delle istituzioni e di singoli– 170.000,00 kn**

Con questi mezzi vengono finanziate le seguenti attività:

- il finanziamento dei club degli studenti	15.000,00
- gli studi politecnici della Scuola tecnica superiore di Pola	5.000,00
- vari sostegni alle istituzioni istruttive (acquisto di libri, conferenze e seminari, acquisto inventario, competizioni varie, gite, ecc.)	150.000,00

La Città di Rovinj-Rovigno, accanto agli altri comuni e città della Regione istriana, già da alcuni anni partecipa al finanziamento degli Studi politecnici presso la Scuola tecnica superiore nell'ammontare di 5.000,00 kn.

Dai mezzi previsti per i sostegni alle istituzioni istruttive si partecipa al finanziamento dell'acquisto di libri, dell'organizzazione di conferenze e seminari, all'acquisto di attrezzature e inventario minuto, all'organizzazione di competizioni per gli alunni, alla partecipazione a gite organizzate, ecc.

07.1.3 - Programma 3 – Impianti ed attrezzature scolastiche – 12.636.000,00 kn**0713.02 – Acquisto e costruzione di impianti ed attrezzature scolastiche - 12.636.000,00 kn**

Da questi mezzi si pianifica finanziare il sanamento degli impianti sanitari della SE "Vladimir Nazor", la riparazione del tetto della parte "vecchia" della scuola "Juraj Dobrila" e l'acquisto dell'attrezzatura necessaria per la SEI "Bernardo Benussi".

L'importo di 12.000.000,00 kn si riferisce ai mezzi creditizi per la realizzazione della costruzione della palestra scolastica e l'ampliamento e la ristrutturazione della Scuola media superiore "Zvane Črnja" e della Scuola media superiore italiana. Il consumo dei mezzi viene realizzato conformemente ai lavori effettuati.

IV

I mezzi per la realizzazione del programma delineato in questa ripartizione, fatta eccezione delle funzioni decentralizzate, vengono assicurati dalle entrate delle imposte che affluiscono nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

STRUTTURA DELLA RIPARTIZIONE VIII – Programma delle necessità pubbliche nella cultura

Tutte le attività del Settore amministrativo per gli affari sociali e generali nel campo della cultura vengono pianificati nell'ambito della ripartizione 8 del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno. Detta ripartizione comporta complessivamente 3.418.800,00 kune e tutti i mezzi pianificati provengono dal Bilancio municipale.

La ripartizione è strutturata in base alle attività e comprende:

- il finanziamento e il sostegno dell'attività delle istituzioni culturali fondate dalla Città (Museo civico di Rovigno, Università popolare aperta della Città di Rovigno e la Biblioteca civica);
- il finanziamento, l'attività e la realizzazione dei programmi di sviluppo culturale della città;
- il finanziamento e l'attività dell'organizzazione delle manifestazioni artistico-culturali cittadine e di particolari programmi cittadini;
- il finanziamento e la cura dell'organizzazione di particolari progetti editoriali d'importanza per la città;
- l'appoggio all'attività delle associazioni culturali e incentivazione del loro lavoro, specialmente di quelle che rivestono interesse per la città e che promuovono gli usi e la cultura storica dell'ambiente;
- l'assicurazione dei mezzi finanziari per la manutenzione corrente e d'investimento degli impianti e per l'acquisto e la costruzione di impianti in questo settore.

Inoltre, per le esigenze di finanziamento dell'attività, ossia per gli stipendi dei lavoratori delle istituzioni culturali (Museo civico, Università popolare aperta e Biblioteca civica), i mezzi sono stati assicurati nella ripartizione IV del bilancio nell'importo complessivo di 2.665.000,00 kn. Pertanto, i mezzi accantonati per questo settore ammontano ad un totale di 6.083.800,00 kn.

PROGRAMMA delle necessità pubbliche nella cultura per il 2010

I

Il presente Programma delle necessità pubbliche nella cultura definisce il finanziamento delle loro necessità pubbliche e comprendono le attività, gli affari e le opere d'importanza per lo sviluppo della cultura nella Città di Rovinj-Rovigno e parte delle necessità che la Città di Rovinj-Rovigno finanzia dai mezzi del Bilancio.

II

Il presente Programma comprende le seguenti necessità pubbliche nella cultura:

08.1 – Capitolo 1 – Fabbisogni pubblici nella cultura

08.1.1 – Programma 1 – Affari generali delle istituzioni culturali

- 0811.01 – Museo civico della Città di Rovinj-Rovigno
- 0811.02 – Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno
- 0811.03 – Biblioteca civica
- 0811.04 – Uscite impreviste

08.1.2. – Programma – Attività programmatica delle istituzioni culturali

- 0812.01 – Programmi di sviluppo culturale
- 0812.02 – Manifestazioni artistico-culturali cittadine
- 0812.03 – Programmi cittadini particolari
- 0812.04 – Editoria

08.1.3 – Programma 3 – Attività programmatica delle associazioni culturali

- 0813.01 – Programmi di sviluppo culturale

08.1.4 – Programma 4 – Impianti ed attrezzature nella cultura

- 0814.01 – Manutenzione corrente e d'investimento di stabili ed attrezzature
- 0814.02 – Acquisto e costruzione di impianti ed attrezzature
- 0814.03 – Investimenti nei beni di lunga durata

III

Nel 2010 il finanziamento delle necessità pubbliche nella cultura comprende le seguenti attività:

08.1.1 – PROGRAMMA 1– AFFARI GENERALI DELLE ISTITUZIONI CULTURALI**0811.01 – Museo civico della Città di Rovinj-Rovigno – 154.000,00 kn**

Questi mezzi garantiscono gli stipendi, le uscite materiali e la retribuzione per il lavoro del Consiglio d'amministrazione dell'Istituzione. Il Museo civico come ente nel settore della cultura eseguirà la raccolta, la salvaguardia, la sistemazione del materiale storico, etnografico e di altro materiale, svolgerà attività scientifica e di ricerca ed elaborerà detto materiale, organizzerà l'attività galleristica e la presentazione del proprio fondo d'opere tramite esposizioni permanenti e temporanee. La cura della colonia artistica, l'organizzazione della Grisia, la continuazione del programma artistico dei giovani ed altri programmi importanti di questa istituzione rivestono particolare interesse.

0811.02 – Università popolare aperta della Città di Rovigno – 154.000,00 kn

Questi mezzi garantiscono gli stipendi, le uscite materiali e la retribuzione per il lavoro del Consiglio d'amministrazione dell'Istituzione. Realizzerà i suoi programmi standard tramite le attività scenico-musicali, cinematografiche, istruttive, librerie, editoriali ed altre. L'Istituzione sarà il portatore dell'organizzazione di singole manifestazioni che nella nostra città hanno assunto carattere tradizionale, delle manifestazioni per le festività di Natale e Capodanno, per la Giornata della città, le Giornate di Šoljan, ecc. Nell'ambito delle attività istruttive organizzerà determinati corsi e laboratori per i quali la cittadinanza dimostra grande interesse.

0811.03 – Biblioteca civica – 70.000,00 kn

Questi mezzi garantiscono gli stipendi e le uscite materiali dell'Istituzione. La Biblioteca civica realizza le seguenti attività: acquista i libri, assicura l'utilizzo e il prestito del fondo librario e delle informazioni, elabora, custodisce e protegge il fondo librario, attua le misure di tutela della biblioteca, organizza programmi letterari, svolge anche altre attività conformemente alla Legge e allo Statuto.

0811.04 – Uscite impreviste – 15.000,00

Da questi mezzi si compensano le uscite che non si possono pianificare in anticipo.

08.1.2. – Programma – Attività programmatica dalle istituzioni culturali– 1.652.000,00 kn**0812.01 – Programmi di sviluppo culturale – 970.000,00 kn**

Nel 2010 da questi mezzi, per i programmi di sviluppo culturale vengono stanziati 210.000,00 al Museo civico e 210.000,00 kn all'Università popolare aperta della Città di Rovigno, 100.000,00 kn al Centro di ricerche storiche, 130.000,00 kn per i programmi del Museo della Batana, 105.000,00 kn per la gestione del museo della Batana, 200.000,00 kn per i programmi del Centro multimediale e 15.000,00 kn per i programmi della Biblioteca civica.

0812.02 – Manifestazioni artistico-culturali cittadine – 285.000,00 kn

Da questi mezzi viene finanziato un gran numero di manifestazioni artistico-culturali cittadine sia durante la stagione turistica sia dopo tale periodo. Sono ad esempio: il carnevale invernale, i programmi per Pasqua, la festa del 1° Maggio, la festa di San Valentino, gli incontri di Villa di Rovigno, le rassegne folcloristiche, parte delle spese per la Grisia e la Colonia artistica, i programmi per Natale e Capodanno, ecc.

0812.03 – Programmi cittadini particolari – 275.000,00 kn

Da questi mezzi viene finanziata una serie di programmi importanti che si realizzano durante l'anno come il festival estivo, il Festival multiculturale, la rassegna del film italiano, i programmi dedicati alle tradizioni culturali roviginesi, ecc.

0812.04 – Editoria – 122.000,00 kn

Questi mezzi servono al finanziamento di determinati progetti editoriali come raccolte di poesie, la rivista "Nova Istra", giornalini delle nostre scuole, CD, ecc. in base alle richieste di singoli e di persone giuridiche che sono titolari di tali progetti.

08.1.3 – Programma 3 – Attività programmatica delle associazioni culturali – 891.500,00 kn**0813.01 – Programmi di sviluppo culturale – 891.500,00 kn**

Questi mezzi vengono stanziati per il finanziamento delle associazioni culturali come la SAC "F. Glavinic", la "Matrix Croatica", la SAC "Marco Garbin", la SAC "S. Žiža", il gruppo vocale "Rubino", la Banda d'ottoni, la scuola di musica in seno alla Banda d'ottoni, l'associazione delle majorette, le associazioni giovanili, il programma delle Giornate di Šoljan, il Mundial fotofestival, il CAV Batana, il Club degli innovatori – Associazione di cultura tecnica Galileo Galilei, i radioamatori, e a seconda delle necessità anche altre associazioni, se la loro attività e le loro richieste meritano sostegno finanziario.

08.1.4– Programma 4 –Impianti ed attrezzature nella cultura- 482.300,00 kn

0814.01 – Manutenzione corrente e d'investimento di impianti ed attrezzature - 45.300,00 kn

L'importo di 10.000,00 kn servirà per la manutenzione corrente dell'Eco museo "Casa della batana", mentre 35.300,00 kn per l'affitto dello "spacio" dove durante i mesi estivi hanno luogo le tradizionali serate dei pescatori organizzate e programmate dalla "Casa della batana".

0814.02 – Acquisto e costruzione di impianti ed attrezzature – 137.000,00 kn

Da questi mezzi verrà finanziata la costruzione all'aperto di una batana rovignese, l'acquisto di libri per la biblioteca civica, mentre l'importo di 50.000,00 kn servirà per il sito archeologico di Moncodogno.

0814.03 – Investimenti nei beni di lunga durata – 300.000,00 kn

Questi mezzi serviranno per il completamento dei lavori di ampliamento della sede della Biblioteca civica.

IV

I mezzi per il finanziamento dei programmi culturali vengono assicurati dalle entrate delle imposte che affluiscono nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno, tenendo conto che al finanziamento di alcuni programmi particolari, come ad es. le Giornate di Šoljan e il Mundial fotofestival, partecipano il Ministero della cultura e la Regione Istriana.

STRUTTURA DELLA RIPARTIZIONE IX – Assistenza sociale e sanità

Tutte le attività del Settore amministrativo per gli affari sociali e generali nel campo dell'assistenza sociale vengono pianificate nell'ambito della ripartizione 9 del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno. I mezzi pianificati ammontano complessivamente a 6.252.650,00 kune.

La ripartizione è strutturata in base alle attività che comprendono il finanziamento dei programmi di assistenza sociale che contengono:

- i sostegni ai fruitori di prima e seconda categoria,
- i sostegni ai pensionati,
- il sovvenzionamento del prezzo di sistemazione dei bambini negli asili,
- il sovvenzionamento delle spese di vitto degli alunni nelle scuole elementari,
- il finanziamento delle spese abitative,
- i sostegni una tantum per singole persone e famiglie,
- le borse di studio per alunni e studenti,
- il sovvenzionamento del prezzo di trasporto degli alunni delle scuole medie superiori che viaggiano a Pola e nelle città vicine,
- il finanziamento del cibo per i neonati,
- i sostegni una tantum per i neonati,
- gli altri sostegni in base alla Delibera sull'assistenza sociale
- il finanziamento dei programmi di prevenzione della tossicodipendenza,
- il finanziamento di determinate associazioni ed istituzioni umanitarie,
- l'attuazione dei programmi nell'ambito della sanità che rientrano nelle competenze dell'unità d'autogoverno locale (piano dei provvedimenti sanitari, disinfestazione e derattizzazione),
- il finanziamento del pronto soccorso medico,
- il finanziamento di determinate associazioni nel settore della sanità,
- l'esercizio di tutti gli altri affari simili a quelli citati.

PROGRAMMA**delle necessità pubbliche nell'assistenza sociale e nella sanità
per il 2010****I**

Il presente Programma delle necessità pubbliche nella previdenza sociale e nella sanità definisce il finanziamento delle loro necessità pubbliche e comprendono le attività, gli affari e le opere d'importanza per lo sviluppo della previdenza sociale e della sanità nella Città di Rovinj-Rovigno e parte delle necessità che la Città di Rovinj-Rovigno finanzia dai mezzi del Bilancio ammontanti a 6.252.650,00 kune.

II

Il presente Programma comprende le seguenti necessità pubbliche nella previdenza sociale e nella sanità:

09.1 – Capitolo 1 – Fabbisogni pubblici di assistenza sociale

- 09.1.1. – Programma 1 – attività programmatica di assistenza sociale
- 09.1.2. – Programma 2 – lotta contro la tossicodipendenza
- 09.1.3. – Programma 3 – programma delle attività delle associazioni di assistenza sociale

09.2 – Capitolo 2 – Fabbisogni sanitari pubblici

09.2.1 – Programma 1 – attività sanitaria pubblica

09.2.2 – Programma 2 – attività programmatica delle associazioni sanitarie

III

Nel 2010 il finanziamento delle necessità pubbliche nella cultura comprende le seguenti attività:

09.1.1. – Programma 1 – attività programmatica di assistenza sociale - 4.975.000,00 kn**0911.01 – retribuzioni alle categorie di cittadini socialmente meno abbienti – 4.975.000,00 kn****0911.01 - sostegni ai fruitori di prima e seconda categoria – 1.100.000,00 kn**

Con questi mezzi si assicura il finanziamento dei sostegni ai fruitori di prima e seconda categoria che vengono versati regolarmente con importo mensile. In base ai dati registrati nel periodo in cui è stata delineata la proposta di questo programma, i fruitori compresi da tali sostegni sono 196 fra cittadini e famiglie. Oltre a questi sostegni, a questi fruitori e ad altre categorie socialmente bisognose viene assicurato l'acquisto di pacchi dono di generi alimentari sia in ricorrenza di alcune festività che in altre occasioni. I mezzi vengono pagati tramite la Società cittadina della Croce Rossa.

0911.02 - sostegni ai pensionati – 900.000,00 kn

Da questi mezzi vengono assicurati i sostegni ai pensionati che percepiscono pensioni basse, conformemente alla Delibera sull'assistenza sociale.

0911.03 - sostegni una tantum per singole persone e famiglie – 120.000,00 kn

Da questi mezzi si assicurano i sostegni a soluzione unica di cui fruiscono singole persone e famiglie in base alle loro richieste di cui decide la Commissione per l'assistenza sociale. Nella prassi tali sostegni si richiedono e si stanziavano per compensare le fondamentali necessità di vita. – dal pagamento delle spese dell'energia elettrica, dell'acqua, all'acquisto di medicinali, di articoli alimentari, di requisiti per invalidi, ecc.

0911.04 - sostegni una tantum per i neonati – 195.000,00 kn

Da questi mezzi si assicurano i sostegni una tantum per ogni neonato sul territorio della città nell'ammontare di 1.500,00 kn.

0911.05 - altri sostegni in base alla Delibera sull'assistenza sociale – 50.000,00

Da questi mezzi vengono assicurati i sostegni per le cure extraospedaliere di persone con disturbi psicofisici, i sostegni per le cure extraospedaliere dei dipendenti da alcool e stupefacenti prescritti dalla Delibera sull'assistenza sociale.

0911.05 - borse di studio per alunni e studenti – 1.800.000,00 kn

Questi mezzi vengono impiegati per assicurare le borse di studio per 172 borsisti (156 studenti e 16 alunni) del territorio della città di Rovigno che studiano a Pola, Fiume, Zagabria, Lubiana, Trieste, Padova ed in altre città universitarie. Le borse di studio per studenti ammontano a 1.000,00 kn mensili, quelle per alunni delle scuole medie superiori 600,00 kn al mese.

0911.07 - finanziamento del prezzo di trasporto degli alunni delle scuole medie superiori – 490.000,00 kn

Da questi mezzi si sovvenzionano le spese di trasporto degli alunni che frequentano scuole medie superiori fuori della città di Rovigno, perché l'indirizzo scelto non è presente nelle scuole roviginesi. Il Governo della RC ha sospeso il diritto degli alunni delle scuole medie superiori al trasporto gratuito, pertanto conformemente alla Delibera sull'assistenza sociale la Città si è assunta l'obbligo di sovvenzionare il trasporto per tutti gli alunni-pendolari nell'importo del 50% del prezzo del biglietto di viaggio, ossia per coloro che adempiono totalmente alle condizioni prevista dalla Delibera

Questi mezzi servono anche per coprire le spese di trasporto dei bambini che frequentano la Casa per le persone affette da paralisi cerebrale di Pola e la Scuola con programmi speciali.

0911.08 - finanziamento del prezzo di sistemazione dei bambini negli asili - 90.000,00 kn

Questi mezzi servono alla partecipazione al prezzo di sistemazione dei bambini nei nidi e giardini d'infanzia per le famiglie meno abbienti e che adempiono ai criteri previsti dalla Delibera sull'assistenza sociale. L'ammontare della sovvenzione va dal 25% al 100% del prezzo di sistemazione dei bambini in dette istituzioni.

09.111.09 - finanziamento delle spese abitative – 60.000,00 kn

Da questi mezzi vengono coperte le spese di affitto per le famiglie che soddisfano i criteri prescritti dalla Delibera sull'assistenza sociale.

09.111.10 - finanziamento delle spese di vitto per gli alunni delle scuole elementari – 90.000,00 kn

Da questi mezzi si sovvenzionano le spese di vitto degli alunni nelle scuole elementari che appartengono a famiglie in condizioni sociali precarie, ed in conformità alla Delibera sull'assistenza sociale.

09.111.11 - finanziamento per il cibo per neonati – 20.000,00 kn

Il diritto a tale sostegno può essere conseguito dalle famiglie in precarie condizioni sociali per i bambini fino a 12 mesi d'età.

09.111.12 – sostegni una tantum per l'acquisto di combustibile – 60.000,00 kn

Da questi mezzi si finanzia l'acquisto di combustibile per le categorie di cittadini in circostanze sociali precarie che negli ultimi anni sono state 50-60. I mezzi per la copertura di tali uscite vengono assicurati dalla regione, mentre il procedimento di accertamento del diritto viene eseguito dal Settore per gli affari sociali e generali della Città di Rovinj-Rovigno, come unità d'autogoverno locale.

09.1.2 – Programma 2 – lotta contro la tossicodipendenza – 243.000,00 kn**0912.01 – programmi di prevenzione della tossicodipendenza – 243.000,00 kn**

Da questi mezzi viene finanziato il programma per la lotta contro l'abuso di stupefacenti. L'attività sarà rivolta alla prevenzione tramite l'impegno di collaboratori specializzati che eseguiranno corsi educativi per i genitori, gli insegnanti e gli alunni. Da questi mezzi si finanzia il lavoro del consultorio cittadino e dell'ambulatorio per le malattie della tossicodipendenza in seno alla Casa della salute di Rovigno.

09.1.3 – Programma 3 – attività programmatica delle associazioni di assistenza sociale – 623.150,00 kn**0913.01 – attività delle associazioni di assistenza sociale – 623.150,00 kn**

Da questi mezzi si assicura il finanziamento delle associazioni nel settore dell'assistenza sociale che operano sul territorio della città di Rovinj-Rovigno oppure sono organizzate a livello della Regione Istriana, tenendo conto che coprano il territorio della nostra città (come ad es. l'Associazione dei non vedenti, l'Associazione dei non udenti) e precisamente:

- Società cittadina della Croce Rossa	136.000,00
- Società cittadina della Croce Rossa – programma per i giovani	13.000,00
- Associazione umanitaria "OAZA"	8.500,00
- Associazione dei non vedenti	17.000,00
- Associazione dei non udenti	17.000,00
- Associazione delle persone ritardate mentali	10.000,00
- Centro per la paralisi cerebrale	240.000,00
- Società degli invalidi di Rovigno	38.000,00
- Unione HVIDRA	16.150,00
- Associazione degli invalidi di guerra	4.000,00
- Società della sclerosi multipla	4.000,00
- Associazione sportiva dei non vedenti	4.000,00
- Associazione di San Vincenzo Paolino	8.000,00
- Club degli alcoolisti anonimi	25.500,00
- Casa rifugio Istria	17.000,00
- altre associazioni	10.000,00
- affitti per gli ambienti	40.000,00
- altre uscite impreviste	15.000,00

09.2 – Capitolo 2 – fabbisogni sanitari pubblici – 411.500,00 kn**09.2.1. – Programma 1 – attività programmatica della sanità pubblica – 381.000,00 kn****0921.01 – servizi sanitari – 381.000,00 kn**

Da questi mezzi si finanzia il piano dei provvedimenti sanitari e la disinfestazione e derattizzazione che vengono eseguite durante l'anno nella nostra città. Con questi mezzi è assicurato anche l'importo di 133.000,00 kn per la copertura di parte delle spese di un'equipe di Pronto soccorso in seno alla Casa della salute di Rovigno durante la stagione estiva. Inoltre è previsto anche l'importo di 83.000,00 kn per le visite mammografiche, con cui si continua il programma di tutela sanitaria delle donne avviato nel 2005.

- spese per le visite mammografiche	83.000,00
- piano dei provvedimenti sanitari con cui si coprono le spese di controllo delle condizioni sanitarie, tecniche ed igieniche nella preparazione degli alimenti, la pulizia delle cucine, la campionatura e l'analisi dei pasti nelle istituzioni prescolari e nelle scuole elementari	41.000,00

- disinfezione e derattizzazione sul territorio della città che vengono eseguite durante l'anno	105.000,00
- controllo dei generi alimentari in vendita al mercato ortofrutticolo	19.000,00
- equipe del pronto soccorso in collaborazione con l'economia turistica, specialmente durante la stagione turistica, onde migliorare le prestazioni sanitarie per gli ospiti	133.000,00

09.2.2. – Programma 2 – attività programmatica delle associazioni sanitarie - 30.500,00 kn

Da questi mezzi si finanzieranno le associazioni nel settore sanitario e l'assicurazione di eventuali sostegni agli invalidi e handicappati.

- Associazione dei diabetici	8.500,00
- altre associazioni	12.000,00
- sostegni agli invalidi e handicappati	10.000,00

IV

Il finanziamento dei programmi si pianifica dalle entrate del bilancio della Città di Rovinj-Rovigno.

PROGRAMMA DI ATTIVITÀ E DI FINANZIAMENTO DELLE ORGANIZZAZIONI NON PROFIT

Descrizione degli obiettivi

I traguardi principali dei programmi di cui la ripartizione 10 del Bilancio per il 2010 sono i seguenti:

- assicurare il funzionamento efficace del sistema di protezione civile attraverso l'acquisto di attrezzature e mezzi materiali per le unità della Protezione civile;
- assicurare un lavoro efficace delle formazioni dei vigili del fuoco, sia dell'unità professionale che di quelle volontarie sul territorio dell'ex comune;
- rinnovare e completare le attrezzature delle formazioni dei vigili del fuoco tramite i piani annuali e a medio termine;
- assicurare i mezzi per l'attività dei partiti politici rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno;
- assicurare i mezzi alle altre organizzazioni non profit.

Programmi

Capitolo 1 – 101.1. Programma 1 – Attività programmatica della Protezione civile – 10.000,00 kn

1011.01 – Preparazione ed attrezzatura delle unità di protezione civile

Con il presente programma si assicurano i mezzi necessari al funzionamento delle unità di protezione civile e precisamente per gli indumenti e calzature di lavoro e protezione e gli altri requisiti necessari, nonché per le spese di trasporto ed alimentazione nei giorni di esercitazione ed intervento. Per tale programma sono state assicurate complessivamente 10.000,00 kn.

10.1.2. – Programma 2 – Tutela e salvataggio – 86.000,00 kn

Con la Legge sulla tutela e il salvataggio una parte di questi lavori è stata trasferita alle unità d'autogoverno locale. Pertanto a livello di Unità dei vigili del fuoco della Regione Istriana si organizza il servizio regionale di tutela e salvataggio che si occupa delle suddette attività per tutte le città e i comuni nel territorio della nostra regione. In base alla chiave di finanziamento la Città di Rovinj-Rovigno deve accantonare 86.000,00 kn per il funzionamento di questo servizio.

Capitolo 2 – 10.2.1. Programma 1 – Unità pubblica dei vigili del fuoco - 4.795.000,00 kn

1021.01 UVF - trasferimenti dal bilancio statale e dai bilanci comunali

1021.02 UVF – obblighi di legge

1021.03 UVF – programmi aggiuntivi

Il finanziamento delle formazioni dei vigili del fuoco viene eseguito in conformità agli standard stabiliti dal Governo con un suo Decreto che viene emanato tutti gli anni. Da questi mezzi si finanziano gli stipendi dei dipendenti e le spese materiali. I mezzi vengono assicurati dal Fondo di livellamento e dall'1,3% dell'importo dell'imposta sul reddito.

Inoltre la Città ha assicurato all'UVF standard superiori soprattutto attraverso l'equipaggiamento dei quadri e l'assunzione stagionale di vigili del fuoco durante l'estate, nonché l'assicurazione dei mezzi per l'applicazione del Contratto collettivo.

10.2.2 - Programma 2 - Unità territoriale dei vigili del fuoco - 900.000,00 kn**1022.01. CTVF – obblighi di legge**

I mezzi per l'unità territoriale dei vigili del fuoco vengono utilizzati per il finanziamento della società volontaria dei vigili del fuoco di Villa di Rovigno, e allo stesso tempo con questi mezzi viene pagato il credito per i nuovi veicoli dei vigili del fuoco che sono stati acquistati qualche anno fa tramite il programma congiunto dell'Unità territoriale dei vigili del fuoco della Regione Istriana, e per la copertura delle spese materiali dovute agli interventi.

Capitolo 3 – 10.3.1 – Programma 1 – attività programmatiche dei partiti politici e delle liste indipendenti – 830.000,00 kn

I mezzi assicurati per il finanziamento dei partiti politici e delle liste indipendenti vengono ripartiti conformemente alla delibera del consiglio municipale della città di rovinj-rovigno relativa al finanziamento dei partiti politici e delle liste indipendenti dal bilancio cittadino.

Capitolo 4 – Altre organizzazioni non profit – 824.000,00 kn

I mezzi accantonati per le organizzazioni non profit rimangono al livello dell'anno precedente, e la maggior parte viene accantonata per la comunità degli italiani e per i pensionati.

Classe: 023-01/09-01/72
Numprot: 2171/01-1-09-2
Rovinj-rovigno, 17 dicembre 2009

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

In base alla disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 4/09) nonché alla disposizione dell'articolo 23 della Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale", nn. 26/03 – testo emendato, 82/04, 110/04, 178/04, 38/09 e 79/09), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2009, ha emanato la

DELIBERA
di modifica alla Delibera sull'imposta comunale

Articolo 1

In tutto il testo della Delibera sull'imposta comunale ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 11/01 e 2/08), prima della parola "Rovigno" va aggiunta la parola "Rovinj".

Articolo 2

Nel punto b) dell'articolo 3, le parole "giunta municipale" vanno sostituite con la parola "Sindaco".

Articolo 3

L'articolo 6 cambia e diventa del seguente tenore:

"L'imposta comunale si paga mensilmente, ossia entro il giorno 15 del mese per il mese corrente.

Eccezionalmente, per i vani abitativi l'imposta comunale va pagata trimestralmente, ossia entro il giorno 15 dell'ultimo mese di ogni trimestre."

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Classe: 363-03/09-01/12
Numprot: 2171/01-1-09-2
Rovinj-Rovigno, 17 dicembre 2009

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2009, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

I

Viene accolto il Resoconto sullo stato di risoluzione delle pratiche amministrative e non amministrative che la Sezione per l'accertamento e la riscossione delle imposte e delle entrate proprie del Settore amministrativo per il bilancio e le finanze della Regione Istriana ha preso in consegna dalla filiale dell'Ufficio imposte di Rovigno il 31 dicembre 2001.

II

Viene accolta la proposta di cancellazione del debito fiscale/eccedenza di pagamento preso in consegna dalla filiale dell'Ufficio imposte di Rovigno il 31 dicembre 2001, per un totale di 4.452.232,83 kune.

III

La Sezione per le finanze e il bilancio della Città di Rovinj-Rovigno e la Sezione per l'accertamento e la riscossione delle imposte e delle entrate proprie della Regione Istriana effettueranno nelle proprie evidenze la cancellazione di cui al punto II.

IV

Il Resoconto sullo stato di risoluzione delle pratiche amministrative e non amministrative della Sezione per l'accertamento e la riscossione delle imposte e delle entrate proprie della Regione Istriana con la proposta di cancellazione è parte integrante della presente conclusione.

V

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Classe: 400-06/09-01/1
Numprot: 2171/01-1-09-217
Rovigno, 17 dicembre 2009

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno (Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno, n. 4/09), e in conformità all'articolo 26 della Legge sulle biblioteche (GU, nn. 105/97, 5/98, 104/00 e 69/09), all'articolo 23 dello Statuto della Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" di Rovigno - Gradska knjižnica «Matija Vlačić Ilirik» Rovinj e all'articolo 38 della Legge sulle istituzioni (GU 76/93, 29/97, 47/99 e 35/08), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2009, ha emanato il

DECRETO

di nomina del direttore della Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" di Rovigno – Gradska knjižnica «Matija Vlačić Ilirik» Rovinj

I

A direttore della Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" di Rovigno – Gradska knjižnica «Matija Vlačić Ilirik» Rovinj viene nominato il mr.sc. Boris Biletić di Rovigno, Via Gundulić 4.

II

Il mandato di direttore dura quattro anni.

III

Il presente decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Classe/Klasa: 610-01/09-01/58
Numprot/Urbroj: 2171/01-1-09-2
Rovigno-Rovinj, 17 dicembre 2009

Il Presidente del
Consiglio municipale
Davorin Flego, m.p.